

MUNICIPALITÉ D'ALEXANDRIE

BUDGET
DE L'EXERCICE 1942-43



ALEXANDRIE
SOCIÉTÉ DE PUBLICATIONS ÉGYPTIENNES
1942

MUNICIPALITÉ D'ALEXANDRIE

Budget 1942-43

RÉPERTOIRE

| | <i>Page</i> |
|--|-------------|
| Note sur le Projet de Budget | I à XX |
| Recettes | 1 |
| Développement des Recettes..... | 2 |
| Dépenses | 4-5 |
| Cadre du Personnel Classé | 7 |
| Développement des Dépenses | 8-9 |
| » » Travaux Neufs | 10 |
| Division | |
| I. Services Administratifs et Financiers | 12 |
| Administration Centrale | 13 |
| Brigade des Pompiers | 14 |
| Police Municipale | 14 |
| II. Services Techniques | 27 |
| Services Centraux | 28 |
| Drainage | 29 |
| Routes | 29 |
| III. Services Sanitaires..... | 40 |
| Services Centraux | 41 |
| Laboratoires | 42 |
| Asiles et Cuisines Populaires..... | 42 |
| IV. Services du Nettoyement et des Parcs | 55 |
| Service du Nettoyement | 56 |
| Service des Parcs | 56 |

NOTE

sur le Projet de Budget de l'Exercice 1942-43

La situation financière de la Municipalité est toujours dominée par une disproportion entre les recettes et les dépenses, disproportion qui n'a pas permis de soumettre dans les quelques dernières années, un budget équilibré.

Quoique les raisons qui ont abouti à cette situation aient été exposées en détail dans les notes accompagnant les projets de budget des dites années, il ne serait pas sans intérêt de les rappeler brièvement.

C'est que, au moment où les recettes devaient augmenter normalement d'une façon croissante, pour faire face à l'augmentation naturelle des dépenses, résultant des nouvelles charges incombant à la Municipalité du fait du développement édilitaire de la Ville, ces recettes ont subi, au contraire, une diminution tombant de L.E. 941.000 en 1929-30, à L.E. 859.000 en 1939-40; c'est-à-dire qu'elles ont perdu près de L.E. 80.000 dans l'espace de 10 ans.

Cette diminution ainsi que cela est à la connaissance de l'Assemblée, est attribuable d'abord et surtout à la baisse importante de la valeur locative de la propriété bâtie, sur laquelle repose l'impôt sur la propriété bâtie, principal revenu de la Municipalité et dont dépendent certaines autres taxes, telle que la taxe sur les loyers.

En effet, le recensement général de la propriété bâtie, effectué en 1934, a eu pour résultat la réduction de l'impôt sur la propriété bâtie, de L.E. 433.000 en 1933-34 à L.E. 373.000 en 1934-35, et de la taxe sur les loyers, de L.E. 80.000 à L.E. 65.000.

En second lieu l'arrêt de la vente des terrains municipaux, vente qui procurait à l'Administration des recettes extraordinaires appréciables, a eu lui aussi sa part dans la diminution des recettes municipales.

Finalement le marasme économique général qui sévissait, a eu, comme il fallait s'y attendre, sa répercussion sur les revenus de l'Administration, dont le rendement a diminué ou ne s'est pas accru parallèlement au développement de la ville.

Tels étaient les facteurs qui agissaient sur les recettes de la Municipalité avant la complication des relations internationales. Une fois la guerre étendue à la Méditerranée, l'action des dits facteurs s'est accentuée.

En effet le produit de l'impôt sur la propriété bâtie a subi une nouvelle réduction et la taxe sur les loyers a subi le même sort, par suite des vacances résultant de l'exode d'une partie de la population, de la démolition des maisons du fait des raids aériens et de l'évacuation de certaines zones.

De même, la taxe sur les exportations et importations a baissé, en raison du ralentissement du mouvement d'importation et d'exportation par voie d'Alexandrie.

Et la taxe sur l'électricité a été sensiblement réduite par suite des restrictions édictées sur l'éclairage.

Ceci en ce qui concerne les recettes.

Quant aux dépenses, — c'est-à-dire les dépenses générales, abstraction faite des travaux neufs auxquels on ne peut consacrer que l'excédent des recettes sur les lites dépenses — elles subirent à l'inverse des recettes une augmentation croissante par suite du développement de la ville, et de la ramification de l'activité de l'Administration dans les différents domaines de l'édilité.

Et l'état de guerre, de même qu'il a agi défavorablement sur nos recettes, a contribué à augmenter encore nos dépenses à un double point de vue.

D'une part, la loi No. 63 de 1940 relative aux mesures de protection de la population civile contre les raids aériens est venue imposer à la Municipalité le devoir de consacrer annuellement une somme de L.E. 100.000 comme contribution à l'exécution des dites mesures et d'autre part, la hausse du prix des articles nécessaires aux divers services de la Municipalité, et les allocations de vie chère qu'il a été nécessaire d'accorder aux petits employés, représentent désormais un fardeau qui grève lourdement le budget des dépenses.

L'Honorable Assemblée se souvient que la Direction Générale avait exposé dans la note soumettant le projet de budget de l'exercice précédent, qu'elle ne pouvait laisser se prolonger une telle situation avec ce qu'elle comportait de déficit dans le budget ni tolérer que la ville fût privée pendant longtemps des travaux nécessaires et urgents.

L'Assemblée se souvient également que je lui avais proposé l'augmentation de certaines taxes et qu'elle avait bien voulu approuver l'élévation de la taxe municipale sur la valeur locative des immeubles (taxe édilitaire) de 1 à 1 2/3 %, de même que S.E. le Président du Conseil avait, de son côté, approuvé que les droits sur les importations perçus pour compte de la Municipalité, fussent élevés à 1,25 % des droits douaniers au lieu d'un demi pour mille de la valeur.

Toutefois, ces deux élévations de taxes devaient faire l'objet d'une loi, attendu que les taxes elles-mêmes avaient été à l'origine instituées par une loi.

Un projet de loi fut donc élaboré et présenté au Parlement mais malheureusement, ce projet n'a pas encore été voté et promulgué et la Municipalité n'en a pas tiré jusqu'à présent profit.

Il a été déjà signalé que le recensement général de la propriété bâtie effectué en 1933 pour être appliqué à partir de 1934 a eu pour répercussion la diminution de l'impôt sur la propriété bâtie d'un montant de L.E. 60.000.

Or ce recensement général, l'Administration a dû l'effectuer à nouveau en 1941 pour être mis en vigueur à partir de 1942 et ce en conformité de la loi qui dispose que chaque 8 ans, il faut procéder à la réévaluation de la valeur locative des immeubles.

Et voilà qu'une nouvelle réduction du produit de l'impôt sur la propriété bâtie, ainsi que des autres taxes qui sont perçues sur la base du dit impôt, en est résultée par suite de la persistance de la baisse des loyers.

Cette réduction, qui a été en partie constatée en 1941-42, aura sa répercussion complète sur les prévisions du budget soumis, vu que la totalité de l'impôt afférent à l'exercice prochain sera perçue sur la base du nouveau recensement.

Il va sans dire que les dépenses ont continué à augmenter par suite de la hausse continuelle des prix, et que le budget est toujours grevé du crédit de la protection de la population civile et de l'allocation de vie chère accordée aux petits employés et l'allocation accordée aux journaliers vu les circonstances actuelles.

En donnant une idée réelle de la situation financière de la Municipalité, la Direction Générale désire que l'Honorable Assemblée se rende bien compte des difficultés que l'Administration a rencontrées dans l'élaboration du projet de budget soumis et apprécie les raisons pour lesquelles il comporte cette année également un déficit de L.E. 125.000 ; ceci à la condition de convenir qu'il était indispensable d'affecter certains crédits aux travaux neufs et de ne pas négliger les travaux d'entretien et spécialement l'entretien des routes qui sont actuellement dans un état peu satisfaisant.

Le déficit aurait dépassé L.E. 125.000 et atteint L.E. 200.000 si on n'avait pas suivi une politique de stricte économie et si on n'avait pas écarté toute dépense somptuaire, et si d'autre part certaines nouvelles ressources n'étaient venues combler une partie de la diminution des recettes.

En effet, l'Administration des Chemins de Fer, mettant en exécution l'accord concernant l'exploitation du transport en commun entre la ville et Ramleh, a payé à la Municipalité le produit net de cette exploitation et il me plaît d'informer l'Honorable Assemblée que le projet de budget soumis comporte dans les chapitres des recettes une prévision de L.E. 56.000 représentant le produit de l'exploitation du transport en commun en 1942. Il existe encore les arriérés concernant les années 1940 et 1941 qui seront, au moment de leur paiement, ajoutés aux recettes extraordinaires et ces arriérés pourraient être éventuellement affectés au paiement du solde de l'indemnité pour la reprise du réseau des trams de Ramleh.

D'autre part, la prévision de la taxe sur les spectacles accuse une augmentation sensible, par suite de la majoration du taux de cette taxe et l'affluence que connaissent les salles de spectacle à l'heure actuelle.

La taxe sur l'électricité a été augmentée et la Municipalité a pu ainsi récupérer une partie de ce qu'elle a perdu en raison des restrictions imposées à l'éclairage.

Enfin, la Direction Générale a accordé et accorde toujours sa sollicitude à la perception des recettes en prodiguant des efforts spéciaux pour recouvrer la plus grande partie possible des arriérés.

Toutefois, l'Honorable Assemblée conviendra avec moi qu'un déficit de L.E. 125.000 dans le budget d'un seul exercice n'est pas admissible et qu'il y a lieu non seulement de combler ce déficit, mais aussi d'accroître les ressources municipales de sorte qu'il y ait un excédent des recettes sur les dépenses pour pouvoir faire face à une nouvelle hausse des prix et à une allocation supplémentaire de vie chère qui pourrait être accordée et pour pouvoir également satisfaire aux besoins les plus essentiels de la population et réaliser les aspirations les plus légitimes d'une grande ville comme Alexandrie.

Dans cet ordre d'idées je dois signaler que les questions d'approvisionnement préoccupent à l'heure actuelle le public.

Il est hors de doute que la Municipalité qui veille aux intérêts de la population d'Alexandrie pourrait être appelée à participer aux mesures qui seront prises pour aplanir toutes les difficultés se rattachant au ravitaillement, participation qui nécessitera des fonds.

Vu ce qui précède, la Direction Générale, en soumettant à l'Assemblée le projet de budget, la prie d'approuver, en principe, qu'une fois le projet de budget sanctionné, il soit procédé à l'examen des mesures qui peuvent être prises en vue de l'accroissement des ressources de la Municipalité ainsi que de la possibilité d'instituer des centimes additionnels sur les impôts directs que perçoit l'État à Alexandrie, à l'instar de ce qui se pratique dans plusieurs municipalités du monde.

Je termine cet exposé en donnant un aperçu de la Réserve.

Cette Réserve s'élevait au 30 Avril 1941 à L.E. 417.569.

Lors de l'approbation du budget de l'exercice 1941-42, qui accusait un déficit de L.E. 87.500, il a été décidé de prélever la dite somme sur la Réserve.

Par conséquent, il était probable que cette réserve tomberait au 30 Avril 1942 à L.E. 330.069.

En fait les recettes se sont élevées à L.E. 669.463 à fin Mars 1942 alors que les dépenses n'ont pas dépassé L.E. 723.646. Sur cette base, et en prenant en considération les réalisations des recettes et les dépenses durant le mois d'Avril, le déficit effectif au budget de l'exercice 1941-42 se limiterait à L.E. 50.000 environ et partant on peut estimer la réserve au 30 Avril 1942 à L.E. 367.569.

PROJET DE BUDGET.

Les recettes ont été évaluées dans le projet de budget soumis à L.E. 825.000. Quant aux dépenses elles ont été estimées à L.E. 950.000. Il y a donc une augmentation de L.E. 125.000 dans les prévisions de dépenses, augmentation dont on propose le prélèvement sur la Réserve.

C'est que, ainsi qu'on le constate de la répartition des prévisions des dépenses entre les trois titres du budget, les deux titres relatifs aux Traitements, Salaires, Allocations et aux Dépenses générales, s'élèvent à eux seuls à L.E. 725.000 malgré la stricte économie qui a présidé à leurs évaluations.

En outre la Municipalité devait, conformément aux dispositions de la Loi No. 63 de 1940, affecter un crédit de L.E. 80.000 aux travaux de la protection des civils contre les raids aériens, comme elle devait également en application des décisions du Conseil des Ministres, consacrer un montant de L.E. 75.000 pour les allocations de vie chère et des circonstances actuelles, soit un total de L.E. 880.000

Vu qu'il existait par ailleurs certains travaux neufs d'un caractère indispensable, la Direction a dû leur prévoir des crédits de L.E. 70.000, ce qui a fait qu'en définitive le projet de budget soumis comporte un déficit de L.E. 125.000.

Toutefois, la Municipalité espère que, grâce aux efforts qu'elle déploie dans la perception des recettes et grâce à une stricte économie dans les dépenses, le déficit ci-haut mentionné pourrait diminuer vers la fin de l'année, sans compter que si le projet de Loi relatif à l'augmentation de l'impôt édilitaire et l'augmentation des droits sur les importations, venait à être promulgué au cours de l'année, le déficit serait naturellement réduit en proportion du surplus de recettes que vaudrait à l'Administration l'application de la dite Loi.

RECETTES :

Les recettes ont été évaluées ainsi que cela a été dit plus haut, à L.E. 825.000, dont L.E. 819.240 de recettes ordinaires et L.E. 5.760 de recettes extraordinaires.

Comparées aux prévisions de l'exercice précédent qui s'élevaient à L.E. 732.500 dont L.E. 725.100 de recettes ordinaires et L.E. 7.400 de recettes extraordinaires, elles montrent une augmentation de L.E. 92.500.

Une prévision de L.E. 14.300 a été inscrite pour *la taxe sur les exportations et importations*, conformément à l'évaluation communiquée par l'Administration des Douanes. Cette prévision comporte L.E. 4.000 pour les droits sur les exportations, L.E. 9.500 pour les droits sur les importations et L.E. 800 pour les droits sur les tombacs. La dite prévision, comparée à celle de l'année précédente, comporte une diminution de L.E. 700.

La prévision afférente à *l'impôt sur la propriété bâtie* n'a pu être déterminée en base des montants effectivement dus au cours de l'année à venir, conformément aux lois en vigueur, l'opération de recensement général n'étant pas encore terminée.

Cependant, étant donné qu'il a été constaté que dans les chiakhats qui ont été recensés les propriétés réévaluées représentent le 46 % du total des propriétés et que la nouvelle évaluation accuse une diminution de 30 % par rapport à l'ancienne, on a estimé que ces deux proportions pouvaient être prises comme base pour les autres chiakhats qui n'ont pas été recensés. A l'aide de ces facteurs l'impôt sur la propriété bâtie pourrait être estimé comme suit :

| <i>Prévisions de 1941.</i> | <i>Prévisions de 1942.</i> | |
|----------------------------|----------------------------|--|
| L.E. 75.368 | L.E. 52.396 | Impôts des propriétés réévaluées. |
| » 85.803 | » 85.803 | Impôts des propriétés recensées et non réévaluées. |
| » 102.027 | » 71.419 | Impôts probables des propriétés à réévaluer mais non encore recensées. |
| » 119.772 | » 119.772 | Impôts des propriétés bâties à recenser sans être réévaluées. |
| <hr/> L.E. 382.970 | | |
| » 1.922 | | Dégrèvements pour vacances, démolitions etc. |
| <hr/> L.E. 384.892 | <hr/> L.E. 329.390 | |

Si le montant de L.E. 329.390 sera affecté par certains dégrèvements par suite des vacances, démolitions, etc., il existe par ailleurs des impôts arriérés dont la partie qu'il est possible de recouvrer compensera les susdits dégrèvements.

Sur la base précitée il a été possible d'inscrire pour cet impôt une prévision de L.E. 330.000, avec une majoration de L.E. 20.000 par rapport à celle de l'an dernier. Toutefois, ce surplus ne constitue pas une majoration réelle considérant que la prévision de l'exercice écoulé a été fixée sous l'influence de circonstances exceptionnelles.

Il en est de même pour la *taxe sur les loyers* ; sa fixation sur la base des montants dus en vertu des lois et règlements en vigueur, n'a pu avoir lieu. La prévision y relative a été établie à L.E. 52.000 y compris les arriérés, avec une augmentation de L.E. 7.000 par rapport à celle de l'an dernier. Cette augmentation n'est pas réelle, vu ce qui a été signalé plus haut.

La prévision relative à la *taxe sur les voitures et bêtes de somme* a été fixée à L.E. 11.500 sur la base des quittances qui ont été émises pour 1941 et dont le montant s'est élevé à L.E. 12.817 et prenant également en considération les réalisations effectives faites pendant l'année 1940/1941 et au cours des onze premiers mois de l'année 1941/1942, qui ont atteint L.E. 12.201 et 9.061 respectivement.

Comparée à celle de l'an dernier la prévision de cette année montre un surplus de L.E. 2.500.

Quant à l'*indemnité pour la suppression de la taxe municipale* sur les automobiles, son chiffre étant fixe, soit L.E. 66.500, la prévision y relative n'a pas changé.

Une prévision de L.E. 18.000 a été inscrite pour les *droits de voirie* à la lumière des montants effectivement perçus à fin Mars 1942, qui se sont élevés à L.E. 16.945. Cette prévision comporte une augmentation de L.E. 5.000 par rapport à celle de l'exercice écoulé.

Aucun changement n'a été apporté à la prévision afférente aux *recettes des abattoirs*. Les réalisations effectives de ces recettes s'étant élevées à L.E. 29.383 à fin Mars 1942, il a été possible de maintenir le chiffre de l'année dernière soit L.E. 30.000 malgré les restrictions apportées à l'abatage.

Une prévision totale de L.E. 147.057 a été inscrite pour les *recettes des services publics*. Cette prévision est supérieure à celle de l'an dernier de L.E. 24.057. L'augmentation affecte la taxe sur l'électricité pour une proportion de L.E. 18.500 par suite de la majoration d'un millième sur le prix de la consommation électrique, et de l'attribution à la Municipalité d'une part dans les bénéfices de location des compteurs, sans compter que les réalisations effectives pendant l'exercice 1941-42 ont démontré que la prévision correspondante était inférieure aux dites réalisations.

D'autre part, la prévision afférente à l'exploitation du transport en commun à Ramleh comporte de son côté une augmentation de L.E. 6.000 sur la base du résultat effectif de la dite exploitation.

Par ailleurs la redevance revenant à la Municipalité sur les recettes des deux lignes d'autobus d'Aboukir et Rosette, pour laquelle on a consacré une subdivision spéciale, a été fixée à L.E. 1.500, vu l'accord conclu entre la Municipalité et la Société qui exploite ces lignes de verser à la Municipalité une redevance proportionnelle aux recettes des parties des dites lignes comprises dans le périmètre de la ville d'Alexandrie.

Par contre, il y a une diminution de L.E. 2.000 dans la participation de la Municipalité dans les bénéfices de la Compagnie des Eaux conformément aux comptes présentés par la susdite compagnie pour l'exercice 1941.

En ce qui concerne le produit de l'exploitation du transport en commun à Ramleh, il y a lieu de mentionner ici que suivant le point de vue de la Municipalité, les montants suivants se trouvent en souffrance :

| | | |
|-------|--------|-------------------|
| L.E. | 31.000 | Solde de 1939 |
| » | 6.000 | Solde de 1940 |
| » | 56.000 | l'annuité de 1941 |
| <hr/> | | |
| L.E. | 93.000 | le total. |

Ces montants n'ont pas été inscrits dans les prévisions des recettes, sur la base que s'ils sont réglés, ils seront, suivant toute vraisemblance utilisés pour le règlement du solde de l'indemnité de reprise du réseau, sans que le budget en soit affecté.

La prévision relative à la *taxe sur les spectacles* a été portée de L.E. 30.000 à L.E. 53.000 vu d'une part que les salles de spectacle sont actuellement très fréquentées par le public et d'autre part, en considération de la majoration du taux de la taxe qui sera décidée à l'instar de ce qui a été adopté par l'Etat.

La prévision afférente aux *recettes des plages* a été maintenue telle quelle, car les réalisations effectives ont démontré qu'il est possible de maintenir le chiffre de l'exercice écoulé qui est de L.E. 21.000.

Quant à la *subvention du Gouvernement pour l'emprunt de 1902*, son chiffre est fixe et la prévision y relative n'a pas changé.

La *taxe sur les boissons alcooliques* figure avec une prévision de L.E. 12.000 avec une augmentation de L.E. 1.000. Cette prévision a été établie sur la base des réalisations effectives qui ont atteint L.E. 12.436 pendant l'exercice financier 1940/1941 et L.E. 9.819 jusqu'à fin Mars 1942.

La prévision pour *Retenues sur les traitements du Personnel* comporte une réduction de L.E. 727 conformément aux sommes dont on prévoit la retenue effective.

Quant à la prévision afférente aux *droits d'inspection sur les établissements insalubres*, elle a été maintenue au chiffre de l'an dernier, bien que les réalisations effectives n'encourageaient pas à ce faire, et ce eu égard à la possibilité d'encaisser des arriérés.

Etant donné que les montants perçus des *droits sur les carrières* ont atteint L.E. 3.522 à fin Mars 1942, et que les réalisations effectives pendant l'exercice 1940/1941 ont enregistré une somme de L.E. 2.771, la prévision y afférente a été portée de L.E. 1.000 à L.E. 2.500.

La prévision afférente aux *recettes de la Bourse* a été portée également de L.E. 800 à L.E. 1.500 car les réalisations effectives ont atteint L.E. 1.628 à fin Mars 1942.

La prévision relative à la *participation dans les bénéfices du Sahel* a été maintenue au chiffre de L.E. 1.200.

En ce qui concerne les *recettes diverses* une prévision de L.E. 33.810 a été inscrite avec une majoration de L.E. 10.810 sur celle de l'exercice écoulé et ce sur la base des réalisations effectives faites pendant cette année qui ont atteint à fin Mars 1942 L.E. 38.053.

Pour passer maintenant aux *recettes extraordinaires* il est à remarquer que la prévision y afférente comporte une réduction de L.E. 3.000 du chef de la vente des terrains. Par contre nous constatons une majoration de L.E. 1.200 provenant de la part de la Municipalité dans les bénéfices du Sahel, vu que la Municipalité n'a pas encore encaissé sa part pendant cette année.

DÉPENSES :

Les prévisions des dépenses ont été évaluées au projet de budget soumis à L.E. 950.000, contre des prévisions de L.E. 820.000 au budget de l'exercice antérieur. Elles comportent ainsi une augmentation de L.E. 130.000, par rapport à ces dernières prévisions.

Voici une répartition des dépenses par titre, comparée à la répartition du budget 1941-42 :

| | 1941-42 | 1942-43 | En plus | En moins |
|--|---------|---------|---------|----------|
| | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| Titre I — Traitements, salaires et allocations | 335.173 | 336.000 | 827 | — |
| Titre II — Dépenses générales | 314.722 | 389.000 | 74.278 | — |
| Titre III— Travaux Neufs..... | 50.105 | 70.000 | 19.895 | — |
| A.R.P. | 80.000 | 80.000 | — | — |
| Allocations de vie chère et des circonstances actuelles | 40.000 | 75.000 | 35.000 | — |
| Total | 820.000 | 950.000 | 130.000 | — |

Augmentation nette L.E. 130.000.

Nous donnons ci-après un aperçu général par titre.

Titre I. — Traitements, salaires et allocations.

Ce titre comporte, comme on le sait, les prévisions afférentes au Personnel classé, au Personnel Provisoire, au Personnel Hors-Cadre, aux Journaliers, aux allocations, ainsi qu'au complément des traitements.

Voici un état de chacune des dites prévisions, indiquant la diminution ou l'augmentation qu'elles impliquent, par rapport à la prévision de l'exercice 1941-42 :

| | 1941-42 | 1942-43 | En plus | En moins |
|--------------------------------------|---------|---------|---------|----------|
| | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| A — Personnel classé | 123.574 | 125.812 | 2.238 | — |
| B — Personnel Provisoire | 990 | 990 | — | — |
| C — Personnel Hors-Cadre | 92.901 | 96.453 | 3.552 | — |
| D — Journaliers | 95.088 | 96.512 | 1.424 | — |
| E — Allocations | 12.846 | 14.708 | 1.862 | — |
| F — Complément des traitements | 9.774 | 1.525 | — | 8.249 |
| Total | 335.173 | 336.000 | 9.076 | 8.249 |

Augmentation nette L.E. 827.

Ce qui retient l'attention, dans ce tableau, c'est que les prévisions du Personnel classé et du Personnel Hors-Cadre montrent une augmentation sensible, alors que par contre, la prévision du complément des traitements accuse une diminution appréciable.

En effet, un certain nombre d'employés, engagés depuis quelques années aux Services Administratifs & Financiers, étaient payés sur les économies du Titre I. La raison de leur nomination avait été le désir de recouvrer les arriérés dans les différentes branches du Service des Recettes.

Leur situation anormale n'a cessé d'être l'objet d'un examen attentif et il avait été dernièrement décidé d'en réduire le nombre par voie de leur nomination aux postes vacants, à la condition de ne remplacer les employés ainsi nommés par d'autres sur les économies, que jusqu'à concurrence de leur moitié, et ce en attendant que la situation soit définitivement régularisée.

Pour arriver à cette régularisation et vu que le Service des Recettes, compte désormais sur ces employés, pour faire face à l'augmentation de travail, dans les branches de la perception comme dans la branche bureaucratique, qui a découlé pour lui, du fait de l'augmentation du nombre des propriétés bâties de 47870 à 57716, 23 postes de commis

ont été créés dans la classe IX pour ceux des susdits employés qui remplissaient des travaux de bureau, et 20 postes de percepteurs, moawens et surveillants ont été créés au personnel hors-cadre, pour le restant.

Ainsi les prévisions du personnel classé et du personnel hors-cadre ont augmenté respectivement de L.E. 1242 et L.E. 1236 et la prévision du complément des traitements a diminué d'autant.

D'autre part, il existait certains employés, travaillant aux plages, et qui avaient été également engagés sur les économies vu la difficulté rencontrée à l'époque, de leur créer des postes. En vue de régulariser leur situation et vu qu'ils sont nécessaires, des postes ont été créés pour eux au budget, au personnel hors-cadre dont la prévision a ainsi augmenté de L.E. 588, la prévision du complément des traitements diminuant dans une proportion correspondante.

Si ces créations sont approuvées, il ne resterait sur les économies du titre I, que les 20 moawens et percepteurs, engagés pour l'encaissement des arriérés, employés que l'Honorable Assemblée a décidé de maintenir encore pour une nouvelle période finissant le 31 Mars 1942.

Il va sans dire qu'on se dispensera des services de ces employés, aussitôt que disparaîtront les raisons pour lesquelles ils ont été engagés.

Nous passons maintenant aux autres modifications qui ont affecté les différentes prévisions du titre I.

La prévision du personnel classé, abstraction faite de l'augmentation découlant de la création des postes pour les employés payés sur les économies, comporte d'une part une augmentation de L.E. 1.380, et d'autre part, une diminution de L.E. 384. L'augmentation est attribuable à la création de certains postes et à l'élévation de certaines classes, alors que la diminution découle de la suppression de certains postes. Ces créations, élévations et suppressions seront expliquées à leur place.

La prévision du personnel hors-cadre, en écartant également l'augmentation découlant de la création des postes pour les employés payés sur les économies, montre elle aussi une augmentation de L.E. 1.728. Cette augmentation résulte de la transformation en postes hors-cadre, de postes de percepteurs classés, de la création de certains postes pour les plages, le renforcement de l'effectif de la police municipale, assurer le service d'un pont qui a été consigné à la Municipalité par l'Administration des Chemins de Fer, et celui d'une station de malaria, et d'une clinique pour la tuberculose, institutions nouvelles toutes deux.

La prévision des journaliers reflète une majoration de L.E. 1.424, résultant spécialement de l'augmentation du crédit des journaliers des routes, en base de leur nombre actuel, et de celui des journaliers de la lutte contre la malaria.

La prévision pour allocations comporte une augmentation de L.E. 1.862, dont L.E. 1450 pour le paiement de l'allocation de contagion dernièrement décidée, et le reste pour faire face à d'autres allocations, dont il sera parlé à leur place.

Finalement, en ce qui concerne le complément des traitements, il est à remarquer que ce complément, calculé en base des règles budgétaires, s'élève à L.E. 5.312. Toutefois en raison des économies qui sont réalisées en cours d'exercice, par suite des vacances et du renouvellement des rangs, et en vue de ne pas enfler sans raison le budget, c'est uniquement un montant de L.E. 1.525 qui a été prévu et c'est là un montant suffisant.

Titre II. — Dépenses Générales.

Les crédits de ce titre atteignent au total L.E. 389.000 contre des crédits de L.E. 314.722 au budget 1941-42. Ils comportent donc une augmentation de L.E. 74.278.

Il y a lieu de signaler tout d'abord, qu'en vue de supprimer le compte « Paiements à régulariser Ateliers » afférent aux salaires des ouvriers des Ateliers, compte dont l'existence était contraire aux règles financières, un article spécial a été créé au budget pour ces salaires au chapitre I des Services Techniques, article qui a été appelé « Dépenses des Ateliers ».

Cet article a été constitué par prélèvement de certains montants sur les crédits d'entretien, sur lesquels étaient en définitive régularisés les salaires des ouvriers des Ateliers.

Les salaires des dits ouvriers, en base du cadre qui a été approuvé pour eux, s'élèvent à L.E. 9.750. Mais la prévision qui a été inscrite n'est que de L.E. 6.955, parce que les Ateliers exécutent pour compte de l'A.R.P. des travaux dont ils récupèrent le coût du crédit de l'A.R.P.

Le résultat de cette réforme a été que les crédits d'entretien, qui reflètent au projet de budget soumis, une augmentation de L.E. 11.775, auraient comporté une augmentation de L.E. 18.730, si un article spécial n'avait pas été consacré aux salaires des ouvriers des Ateliers.

De ce qui précède, il appert que l'augmentation globale dans le titre II, signalée plus haut comme étant de L.E. 74.278, affecte pour un montant de L.E. 18.730, les crédits d'entretien, par suite de la hausse des prix, et du désir d'entreprendre la réfection des routes, sur une plus grande échelle, vu le mauvais état des routes à l'heure actuelle.

Elle affecte en second lieu, pour une somme de L.E. 34.600 les différents crédits d'achats — Uniformes et Habillements — Imprimés et fournitures de bureau — Articles de plages — Nourriture et combustible — Fourrages — par suite de la hausse des prix.

Elle affecte en dernier lieu, pour une somme de L.E. 20.948, les crédits de la prophylaxie des épidémies (L.E. 3.350) en vue de prendre des mesures sanitaires adéquates à la situation actuelle, le crédit des allocations (L.E. 3.300) proportionnellement à l'augmentation des prévisions de recettes qui servent de base au calcul du dit crédit, le crédit de l'éclairage public (L.E. 12.900) pour faire face au paiement de l'indemnité qu'il a été décidé d'octroyer à la Compagnie Lebon, par suite de l'extinction des lanternes publiques.

Titre III. — Travaux Neufs.

Ce titre comporte trois ordres de prévisions : un ordre de prévisions qui concernent les travaux neufs ordinaires, une prévision qui concerne les travaux de la protection civile contre les raids aériens, et deux prévisions qui concernent les allocations de vie chère et des circonstances actuelles.

En ce qui concerne les travaux de la protection des populations civiles contre les raids aériens, c'est une prévision de L.E. 80.000 qui leur a été consacrée, laquelle prévision représente le montant que la Municipalité se devait d'inscrire en base de la loi No. 63 de 1940, après déduction de la somme de L.E. 20.000, qui a été dépensée en 1941-42, en plus du crédit de la dite année.

Pour ce qui a trait aux allocations de vie chère et des circonstances actuelles, c'est une prévision de L.E. 75.000 qui leur a été inscrite, en base des décisions du Conseil des Ministres à ce sujet, et cette prévision est supérieure de L.E. 35.000, à celle du Budget précédent.

Restent les travaux neufs proprement dits, et ceux-là des crédits d'un total de L.E. 70.000 leur ont été consacrés, pour exécuter ainsi un certain nombre de projets utiles.

Il est à remarquer que l'année dernière, un ensemble de crédits de L.E. 50.105 ont été consacrés à ces travaux.

Voici maintenant une explication des dépenses Division par Division :

DIVISION I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS.

| | |
|--------------------------------|--------------|
| Budget 1941-42..... | L.E. 373.105 |
| Projet de budget 1942-43 | » 412.146 |

CHAPITRE I. — ADMINISTRATION CENTRALE

Les postes classés et hors-cadre, dans ce chapitre, ont été l'objet de changements de forme et de changements dans les postes eux-mêmes.

En ce qui concerne les changements de forme afférents au Personnel Classé, il y a lieu de signaler une transformation du poste de chef de Bureau des Services Publics, en Directeur-Adjoint du Service du Secrétariat dans la même classe. L'Honorable Assemblée a déjà approuvé cette transformation. Il y a lieu de signaler également la transformation d'un poste d'employé de la classe VII au Musée en poste de Secrétaire.

En ce qui concerne maintenant les changements de forme qui ont affecté le personnel hors-cadre, ils sont : transformation d'un poste de farrache dans la classe (4-5) en un poste de trieur dans la même classe, au Service de la Comptabilité, transfert à ce Service, d'un poste de surveillant dans la classe (4-5) du Service des Magasins Généraux en transformant ce poste en celui d'aide-commis, transformation d'un poste de tailleur dans la classe (4-5) au Service des Magasins Généraux, en un poste d'aide-magasinier dans la même classe, transformation d'un poste d'agent téléphoniste à la Bourse Royale, dans la classe (3-4) en un poste d'aide-commis, sans changement de classe et enfin transformation de deux postes de farraches dans la classe (4-5) en un poste de chef farrache et un poste d'aide-commis, au Service du Musée. Ces changements ont été effectués, afin que les titulaires des dits postes aient les titres des travaux qu'ils accomplissent.

Pour passer aux changements dans les postes mêmes il y a lieu de signaler, au personnel classé, la suppression du poste du chef du Secrétariat de la classe IV et d'un poste de rédacteur de la classe VI dans ce service, contre la création d'un poste de Directeur du Secrétariat de la classe II. Ce changement approuvé par l'Assemblée en cours d'exercice comporte une augmentation de L.E. 90.

D'autre part, deux postes de la classe VIII ont été créés, pour constituer le Service du budget et lui permettre de remplir ses attributions, de même que deux autres postes de la classe VIII ont été créés pour renforcer le Service de la Comptabilité Générale, dont le travail a augmenté. Cette double création entraîne une augmentation de L.E. 384.

Trois postes de percepteurs de la classe VIII, ont été supprimés pour être remplacés par des postes hors-cadre, en exécution d'un système suivi par l'Administration qui consiste à nommer tous les percepteurs dans des postes hors-cadre. Cette suppression comporte une économie de L.E. 288 dans le personnel classé.

Par ailleurs, 23 postes de commis, dans la classe IX ont été créés, pour régulariser la situation des employés engagés sur les économies, après que l'expérience a prouvé qu'ils étaient nécessaires au Service, pour lui permettre de faire face à l'extension du travail. Cette création a entraîné une augmentation de L.E. 1.242, qui a été déduite du complément des traitements, comme cela a été signalé plus haut, en sorte que toute la mesure n'a pas conduit en définitive à une charge supplémentaire.

Finalement, le poste du chef du bureau des spectacles a été élevé de la classe VI à la classe V, avec une augmentation de L.E. 120 par an, et ce pour placer le titulaire de ce poste dans une classe en rapport avec l'importance de ses fonctions, si l'on considère l'augmentation du rendement de la taxe sur les spectacles.

Les changements dans les postes eux-mêmes, qui ont affecté le personnel hors-cadre sont les suivants :

Création de trois postes de percepteurs dans la classe (6-7) au Service des Recettes, pour remplacer les trois postes de percepteurs qui ont été supprimés au personnel classé. Cette création a entraîné au personnel hors-cadre une augmentation de L.E. 234.

Création de 10 postes de percepteurs dans la classe (5-6), de 3 postes de moawens dans la même classe et de 7 postes de surveillants dans la classe (4-5) au Service des Recettes pour régulariser la situation des employés payés sur les économies, entraînant une augmentation de L.E. 1.236, qui a été déduite du complément des traitements, comme signalé plus haut.

Elévation de la classe de trois percepteurs et d'un moawen au Service d'occupation de la voie (Service des Recettes) de la classe (3-4) à la classe (4-5) entraînant une augmentation de L.E. 48.

Création, au Service des plages, dont les travaux ont augmenté, de 4 postes de gardiens, de 6 postes d'agents sauveteurs, et de 4 postes de gardiens des latrines, dans la classe (3-4). Ces postes sont actuellement occupés par des agents payés sur les économies et leur création a eu pour but de régulariser la situation de ces derniers. Quoique la création ait entraîné une augmentation de L.E. 588, au personnel hors-cadre, en fait ce montant a été économisé du complément des traitements.

Augmentation du nombre des bâteliers de 12 à 13 et des infirmiers de 18 à 20 (postes occupés 6 mois par an) aux plages, contre suppression de 4 postes de gadiens des latrines (postes occupés 6 mois). Cette mesure se traduit en définitive par une augmentation de L.E. 9.

Transformation de 8 postes de gardiens de nuit, aux plages, postes de six mois, en 4 postes de gardiens, postes de toute l'année, et de trois postes d'agents sauveteurs de six mois, en 2 postes d'agents sauveteurs travaillant toute l'année. Cette double transformation a entraîné une augmentation de L.E. 99.

La prévision des journaliers comporte une augmentation de L.E. 54 pour maintenir pendant toute l'année 5 balayeurs qui étaient engagés pour six mois seulement et ce pour que les plages soient dans un état continu de propreté.

La prévision des allocations contient d'une part une économie de L.E. 18 par suite de la suppression de l'allocation de l'ex-Directeur du Service de la Comptabilité, et d'autre part une augmentation de L.E. 60. Ce montant représente la somme payée à la Cie des Eaux, pour certains renseignements qu'elle fournit à l'Administration relativement aux vacances.

Cette somme était payée jusqu'ici, à tort, sur le crédit des Frais Divers.

Ceci en ce qui concerne le titre I.

Quant au titre II, le total des crédits qu'il comprend s'élève à L.E. 131.505, contre des crédits de L.E. 122.189 au budget de 1941-42.

Il comporte donc une augmentation de L.E. 9.316.

L'article «Frais de courses & indemnités de déplacement», comporte d'une part une diminution de L.E. 36 dans le crédit des allocations mensuelles de transport et d'autre part une augmentation de L.E. 202 dans le crédit des abonnements par suite de la hausse du coût des abonnements et de l'octroi de nouvelles cartes en base des exigences du service. Il comporte également une autre augmentation de L.E. 44 dans le crédit des Frais de courses et des indemnités de déplacement, en base des dépenses effectives.

L'article Téléphones, Télégrammes et affranchissement postal, comporte une diminution de L.E. 175 dans le crédit des Télégrammes et une autre diminution de L.E. 150 dans le crédit de l'affranchissement postal, contre une augmentation de L.E. 50 dans le crédit des Téléphones et de L.E. 136 dans le crédit des communications supplémentaires.

L'article «Loyers, Eau et Eclairage », comporte une augmentation de L.E. 50 dans chacun des crédits de l'eau et de l'éclairage, en base des dépenses effectives.

L'article Uniformes, comporte une augmentation de L.E. 1.836, par suite de la hausse des prix. L'Administration a décidé, pour récupérer une partie de l'augmentation, de prolonger la durée de port des uniformes.

L'article Imprimés et Fournitures de bureau, comprend une augmentation de L.E. 600 dans le crédit des fournitures de bureau et une autre augmentation de L.E. 1.800 dans le crédit des Imprimés, par suite de la hausse des prix. Une troisième augmentation de L.E. 50 se présente aussi au crédit des publications en base des dépenses effectives.

Le crédit des articles de nettoyage a été réduit de L.E. 50.

L'article des dépenses des plages comporte une augmentation de L.E. 1.200. Cette augmentation aurait été plus grande si désormais les salaires des ouvriers des ateliers qui effectuent la réparation des cabines n'allaient être payés sur le crédit spécial inscrit aux Services Techniques pour les dépenses des Ateliers, comme cela sera expliqué plus loin.

Le crédit des Fêtes et réceptions comporte une augmentation de L.E. 550. Ainsi ce crédit a été élevé à L.E. 800 ce qui représente la moyenne des dépenses effectuées par l'Administration pour Fêtes et réceptions.

Le crédit des Frais Divers comporte lui aussi une augmentation de L.E. 50.

Enfin l'article entier, comprend trois nouveaux crédits, l'un de L.E. 350, représentant la part de la Municipalité dans les garanties du personnel ayant charge, le second de L.E. 90 représentant les droits de timbre supportés par l'Administration, qu'on a voulu inscrire à part et le troisième de L.E. 500, pour être payé comme gratifications aux percepteurs zélés, sur la base d'un arrangement fait à cet effet, et approuvé par l'Honorable Assemblée.

L'article des Dépenses du Musée et de la Bibliothèque comprend une augmentation de L.E. 500 au crédit des Fouilles pour poursuivre le programme des fouilles que l'Administration entreprend à l'heure actuelle sur une grande échelle, comme il comprend une autre augmentation de L.E. 200 au crédit pour l'achat d'œuvres d'art, vu que le crédit actuel a été jugé insuffisant.

La prévision des allocations a été établie, comme d'habitude, sur la base du 3 1/2 pour cent des recettes, à l'exclusion des recettes qui figurent en dépenses, et elle comprend ainsi une augmentation de L.E. 3.262.

Le crédit des pensions exceptionnelles comprend une augmentation de L.E. 18, laquelle constitue une pension exceptionnelle votée à un agent pompier. Cette pension avait été omise par erreur lors de la nouvelle classification du titre II, effectuée au budget

1941-42. De son côté, le crédit des indemnités de licenciement comporte une augmentation de L.E. 400, sur la base des dépenses effectives.

Parallèlement à ces deux augmentations, il y a une économie de L.E. 400 dans le crédit des frais de funérailles.

L'article du service des emprunts, ne mérite aucune mention, attendu que les crédits qu'il comporte sont établis suivant des règles fixes. Il contient une diminution de L.E. 40, par rapport à l'année 1941-42.

La prévision pour l'exécution des condamnations judiciaires a été maintenue telle quelle.

L'article de la Caisse des Pensions comporte une diminution de L.E. 1.771, par suite de la baisse du niveau des appointements du personnel.

Pour passer maintenant au titre III, signalons qu'il comprend une prévision de L.E. 80.000 pour les travaux de l'A.R.P., deux prévisions de L.E. 43.000 et L.E. 32.000 pour les allocations de vie chère et des circonstances actuelles, sur la base des décisions du Conseil des Ministres relatives à ce sujet, et enfin une prévision de L.E. 875 pour la poursuite du recensement général de la propriété bâtie.

CHAPITRE II. — BRIGADE DES POMPIERS.

Aucune modification n'a affecté le titre I de ce chapitre sauf que l'allocation annuelle de L.E. 4,500 mill. aux agents pompiers a été élevée à L.E. 6 en base d'une décision du Conseil des Ministres, comportant ainsi une augmentation de L.E. 351.

Quant au titre II, ses crédits s'élèvent à L.E. 9.566, contre L.E. 5.830 au budget de 1941-42, comportant ainsi une augmentation de L.E. 3.736.

C'est que, alors que l'article de l'eau et de l'éclairage et celui des Frais Divers, comportent une diminution de L.E. 192, en base des dépenses effectives, l'article des Habillements et des Fournitures Générales, montrent une augmentation de L.E. 3.928, par suite de la hausse des prix.

Il n'y a rien à signaler au sujet du titre III de ce chapitre, sauf qu'une prévision de L.E. 2.100 y a été inscrite pour le renforcement de l'équipement de la Brigade, L'Honorable Assemblée et S.E. le Ministre de l'Intérieur ont déjà approuvé de contracter des engagements sur ce crédit.

CHAPITRE III. — POLICE MUNICIPALE.

Le titre I de ce chapitre comporte une augmentation de L.E. 450, pour la création de dix postes de « Nafar », en vue de renforcer l'effectif de la police, pour faire face aux services accrus qu'on confie à cette police dans les circonstances actuelles.

Quant au titre II, il reflète une économie de L.E. 10 dans les frais divers.

DIVISION II. — SERVICES TECHNIQUES.

| | |
|--------------------------------|--------------|
| Budget 1941-1942..... | L.E. 153.646 |
| Projet de budget 1942-43 | » 217.305 |

CHAPITRE I. — SERVICES CENTRAUX.

La seule modification introduite au Titre I de ce Chapitre est une augmentation de L.E. 324 en raison de la création d'un poste de rais de pont de la classe (4-5) et de 9 postes de baharis de la classe (2-3) par suite de la remise par l'Administration de Chemins de Fer à la Municipalité du pont de Nouzha avec son personnel.

De plus, un poste de chauffeur de camion de la classe (5-6) a été transféré du Service du Nettoyement au présent Chapitre et a été transformé en un poste de surveillant de la même classe.

Le Titre II de ce chapitre comporte un ensemble de crédits de L.E. 39.200, contre L.E. 16.803 au budget 1941-1942.

L'article Frais de courses et indemnités de déplacement comporte une augmentation de L.E. 95 dans le crédit afférent aux allocations mensuelles de transport et une autre de L.E. 25 dans le crédit des abonnements sur les lignes de tramways, ainsi qu'une économie de L.E. 8 dans le crédit des frais de déplacement.

A l'article des achats divers, le crédit des combustibles et huiles et celui de l'achat et pose de plaques de dénomination des rues ont été majorés de L.E. 80 et L.E. 100 respectivement en raison de la hausse des prix, alors que le crédit « achat appareils pour les ateliers et les sections » a été réduit de L.E. 105 par suite de la difficulté actuelle de se procurer des appareils.

L'article travaux d'entretien comporte une augmentation de L.E. 2.615, vu la hausse actuelle du coût des travaux résultant de la majoration des prix.

Quant à l'article Frais divers, il en ressort une économie de L.E. 250 en raison de la majoration de la redevance payée par l'Alexandria Sporting Club pour l'entretien de la station des pompes de L.E. 550 à L.E. 850 par an.

L'article Eclairage Public comporte une augmentation de L.E. 12.890, montant qui nous permettra de régler l'indemnité qu'il a été décidé d'accorder à la Société Lebon pour l'extinction de l'éclairage des rues.

En dernier lieu, le Titre II de ce chapitre comporte un nouvel article pour le paiement des salaires des ouvriers des ateliers. Cet article s'élevant à L.E. 6.955 n'est pas, en réalité, un nouveau crédit mais a été formé par les divers crédits d'entretien sur lesquels étaient imputés par le passé, ces salaires, au moyen de régularisation après avoir été payés provisoirement sur un compte "Paiements à régulariser" qu'on a voulu précisément supprimer.

Le titre III de ce chapitre renferme, à l'instar de l'année dernière un crédit de L.E. 15.000 pour Expropriations et un autre crédit de L.E. 10.000 pour l'achat d'automobiles en exécution du programme poursuivi par l'Administration depuis quelques années pour le remplacement des autos de la Municipalité, programme d'autant plus essentiel que s'il est possible maintenant de se procurer des automobiles, il est à prévoir qu'il sera difficile d'en avoir à l'avenir.

Un autre crédit de L.E. 2.000 a été prévu pour l'achat d'appareils et d'articles pour les ateliers pour leur permettre de s'acquitter des travaux de réparation d'automobiles qui leur sont dévolus. Ces ateliers fabriquent actuellement la majeure partie des pièces de rechange qu'on ne peut trouver actuellement sur le marché.

Un crédit de L.E. 100 a été inscrit pour l'achèvement des modifications aux installations de chauffage des institutions de la Municipalité et un crédit de L.E. 1000 a été également inscrit pour poursuivre la réparation du mur de la Corniche et de quelques plateformes des plages qui ont été endommagées du fait des tempêtes de l'année dernière. Enfin un crédit de L.E. 200 a été prévu pour la construction d'un dépôt pour les matières inflammables.

D'autre part, en exécution de la décision de l'Honorable Assemblée du 1er Avril 1942 ratifiée par S.E. le Ministre de l'Intérieur, deux crédits, d'un montant total de L.E. 1500 ont été prévus pour certains travaux aux plages de Sidi Bishr et Stanley. Par ailleurs deux nouveaux crédits de L.E. 3.700 et L.E. 2.400 pour la construction de plateformes et de latrines à la plage de Chatby ont été inscrits.

Enfin un crédit de L.E. 3.600 a été prévu pour la construction d'un mur de soutènement et d'un garde-corps en béton à la plage «El Assafra» en vue de protéger la route de la Corniche et les plateformes érigées en cet endroit des tempêtes de la mer.

CHAPITRE II. — SERVICE DU DRAINAGE.

Aucune modification n'a été apportée au titre 1er de ce chapitre.

Quant au titre II, le crédit Eau a été majoré de L.E. 30 en base des dépenses effectives. Par contre, le crédit achat de ciment, briques etc., a été réduit de L.E. 2.600 à L.E. 2.000 et celui des achats divers de L.E. 600 à L.E. 300.

Le crédit afférent aux combustibles a été majoré de L.E. 500 pour faire face à la hausse des prix.

D'un autre côté, un montant de L.E. 200 a été transféré du crédit de l'entretien des stations de pompes à celui des dépenses des ateliers aux Services Centraux.

Pour le titre III, nous relevons qu'il comporte des montants qui ont été inscrits pour permettre d'achever des travaux initiés au cours des années précédentes ; soit L.E. 1.860 pour l'achat et l'installation de pompes et de moteurs aux stations de pompes, L.E. 1.050 pour la canalisation de Ras El Tine et L.E. 1.000 pour la canalisation de Karmous.

Deux crédits de L.E. 500 et L.E. 600 respectivement ont été prévus au dit titre pour le raccordement des canalisations des immeubles à l'égout collecteur et le siphonnage d'anciens puisards comme il est pratiqué chaque année.

Finalement, quatre nouveaux crédits ont été inscrits pour des travaux nécessaires de drainage, soit l'installation d'un siphon au dessous du canal Mahmoudieh à Hagar el Nawatieh pour lequel a été affecté un montant de L.E. 4.500 ; la pose d'une canalisation à la rue 1^{er} Khédive pour lequel a été prévue une somme de L.E. 2.250 et d'une autre à la rue Ebn Zahroun à Ghorbal pour une somme de L.E. 2.300 ; enfin le quatrième de L.E. 625 pour le remplacement d'une canalisation à la rue du Palais No. 3.

CHAPITRE III. — SERVICE DES ROUTES.

Le titre I de ce chapitre accuse une augmentation de L.E. 866, dont L.E. 198 dans le crédit du personnel hors-cadre et L.E. 668 dans le crédit des journaliers.

Cette augmentation est due pour le personnel Hors-Cadre à la création de 3 postes hors-cadre de conducteurs de rouleaux de la classe (5-6) étant donné que le nombre de rouleaux compresseurs à vapeur est de 17 et que 3 de ces rouleaux étaient conduits par des journaliers. Le but de la création de ces 3 postes est d'assimiler la situation de ces derniers à celle de leurs collègues.

D'autre part, le crédit des journaliers a été augmenté de L.E. 668 en base des salaires effectifs des ouvriers actuels et dont l'Administration a besoin, surtout dans les circonstances présentes où elle a l'intention d'étendre les travaux de réparation des routes.

Quant au titre II de ce chapitre, ses crédits comportent une augmentation sensible par rapport aux crédits de l'exercice 1941-42, vu que, d'une part, il était indispensable de majorer les crédits pour faire face à la hausse des prix et que, d'autre part, les routes de la ville sont actuellement dans un état qui n'est guère satisfaisant et qui exige des travaux de réparation d'une vaste envergure.

L'article achat de caillasse, chippings etc., a été porté de L.E. 14.100 à L.E. 27.200, tout en supprimant le crédit afférent à la hausse des prix qui était inscrit au budget 1941-42 pour un montant de L.E. 1.500, ce dernier crédit ayant été englobé dans le crédit principal.

Le crédit location camionnettes a été également augmenté de L.E. 1.600 à L.E. 2.000 celui des entretiens des trottoirs de L.E. 3.000 à L.E. 4.000, celui du répandage des matières bitumineuses de L.E. 8.000 à L.E. 20.000 et celui de la réfection des chaussées en asphalte de L.E. 1.000 à L.E. 1.500.

Quant au crédit entretien rouleaux compresseurs qui s'élevait à L.E. 200 et a une somme de L.E. 140 au crédit de l'entretien du matériel, ils ont été transférés au crédit des dépenses des ateliers.

Enfin le crédit équarrissage dalles a été réduit de L.E. 150.

Le titre III de ce chapitre ne comporte aucun crédit.

DIVISION III. — SERVICES SANITAIRES.

| | | |
|----------------------------------|------|---------|
| Budget de 1941-1942 | L.E. | 141.708 |
| Projet de Budget 1942-1943 | » | 163.627 |

CHAPITRE I. — SERVICES CENTRAUX.

La prévision du personnel classé du titre I de ce chapitre comporte les modifications suivantes :

- Création d'un poste de médecin whole-time de la classe V L.E. 360.
- Création d'un poste de dessinateur de la classe VIII L.E. 96.

En vue de renforcer la lutte contre la malaria à Alexandrie la Direction du Service Sanitaire a proposé, à l'instar de ce qui est pratiqué au Ministère de l'Hygiène Publique et suivant ses directives — la création d'une station centrale de lutte contre la malaria. Les deux postes proposés sont affectés à la dite station.

— Elévation du poste de Chef Chimiste de la classe V à la classe IV L.E. 120. Cette élévation a été déjà approuvée par l'Honorable Assemblée.

— Elévation d'un poste de pharmacien de la classe VII à la classe VI.

Le règlement des pharmaciens stipulant que les porteurs des diplômes de pharmaciens doivent être engagés dans la classe VI et vu qu'il existe à l'heure actuelle, un poste de pharmacien vacant, la classe VII vacante a été élevée à la classe VI et ce pour permettre de remplir le dit poste.

Elévation du poste d'un chef de bureau à la Section Administrative de la classe VI à la Classe V et sa transformation en un poste de Sous-Chef de la Section Administrative et suppression d'une classe VIII vacante dans la dite section, L.E. 24.

Le poste de chef de la Section Administrative se trouve à la classe IV, en raison de l'importance des travaux administratifs des Services Sanitaires. Mais le poste qui le suit est un poste de la classe VI. L'élévation proposée a donc pour but de créer une filière dans les classes administratives des Services Sanitaires, surtout que l'intérêt du travail exige qu'il y ait un sous-chef de la Section Administrative qui puisse remplacer le chef en cas d'absence de ce dernier, l'assister et occuper son poste en cas de vacance.

Quant à la prévision du personnel hors-cadre elle comporte une augmentation de L.E. 366, dont L.E. 156 pour la création de deux postes d'assistants de laboratoire de la classe (6-7) pour la nouvelle station de la malaria et L.E. 210 pour la création de 4 postes d'infirmiers et d'un poste de portier (3-4) pour la clinique anti-tuberculeuse dont la création est proposée.

Le crédit des journaliers comporte une augmentation de L.E. 615 pour permettre l'engagement de 7 surveillants au salaire de 130 m/ms par jour et de 10 ouvriers au salaire de 80 m/ms par jour pour renforcer la lutte contre la malaria.

Finalement, la prévision des allocations de ces Services comporte une économie de L.E. 53 sur la base des allocations qui sont actuellement payées et une augmentation de L.E. 1.450 représentant l'allocation de contagion qu'il a été décidé d'accorder à l'instar de ce qui est pratiqué au Ministère de l'Hygiène Publique.

En passant au Titre II de ce chapitre signalons que le total de ses crédits atteint L.E. 63.314, contre L.E. 56.235 au Budget 1941-1942.

L'article Frais de course et indemnités de déplacement comporte une augmentation de L.E. 46 dans le crédit des allocations mensuelles de transport par suite de l'octroi d'une allocation supplémentaire à un médecin chargé de soigner la gale alors que les autres crédits de cet article présentent une économie de L.E. 102.

L'article Loyers, eau, éclairage et chauffage comporte une augmentation de L.E. 400 dans le crédit des loyers du fait de l'intention de la Municipalité de prendre en location un local pour la nouvelle clinique antituberculeuse et une augmentation de L.E. 200 dans les crédits du chauffage et de l'éclairage en prenant pour base les dépenses effectives.

L'article Fournitures Générales a été réduit de L.E. 29.000 à L.E. 22.000 par suite de la suppression du crédit séparé de L.E. 1.000 qui était inscrit pour la hausse des prix et vu que les deux crédits achats de médicaments ont été réduits au niveau de l'importation de médicaments que permet la situation actuelle, tout en tenant compte de la hausse des prix.

L'article Nourriture et Combustible a été augmenté de L.E. 11.000 en raison de la hausse des prix et après que le crédit séparé qui était affecté à cette hausse, y ait été englobé.

Si le crédit de la prophylaxie des épidémies a été augmenté de L.E. 3.350, cette augmentation a été rendue indispensable par les circonstances exceptionnelles qui ont affecté la situation sanitaire de la ville.

L'article des Dépenses Diverses comporte une augmentation de L.E. 185 en base des dépenses effectives.

Au titre III de ce chapitre, il a été inscrit un crédit de L.E. 1.190 pour le remblayage des fossés, comme chaque année, un crédit de L.E. 400 pour faire face aux dépenses des parties achevées des blocs sanitaires, un crédit de L.E. 1.500 pour l'aménagement d'une clinique anti-tuberculeuse, un crédit de L.E. 2.800 pour la vaccination contre la variole dont l'époque est échue, un crédit de L.E. 400 pour la pose d'une canalisation en béton en remplacement d'un drain à découvert, un crédit de L.E. 400 pour la construction d'un four pour l'incinération des aliments avariés et un crédit de L.E. 1.000 pour l'aménagement de la nouvelle station de la malaria.

CHAPITRE II. — LABORATOIRES.

Aucune modification n'a été introduite dans ce chapitre, sauf l'élévation de la classe V à la classe IV d'un chimiste, entraînant une augmentation de L.E. 120 par an, l'Honorable Assemblée ayant déjà approuvé cette élévation dans sa séance du 15 Avril 1942.

A signaler aussi une augmentation de L.E. 10 dans l'article Frais Divers de ce chapitre.

CHAPITRE III. — ASILES ET CUISINES.

Aucun changement au titre I de ce chapitre sauf l'inscription d'un montant de L.E. 72 pour soigner la teigne.

Quant au titre II, le total de ses crédits est de L.E. 17.900 contre L.E. 12.400 au Budget 1941-1942.

Le crédit séparé afférent à la hausse des prix a été supprimé de l'Article Fournitures Générales.

Les différents crédits de l'article Nourriture et Combustibles ont été augmentés de L.E. 6.050 pour faire face à la hausse des prix.

Finalement le crédit Frais Divers comporte une économie de L.E. 50.

DIVISION IV. — SERVICES NETTOIEMENT ET PARCS.

| | |
|--------------------------------|--------------|
| Budget 1941-1942 | L.E. 151.541 |
| Projet de Budget 1942-43 | » 155.654 |

CHAPITRE I. — SERVICE DU NETTOIEMENT.

Les seules modifications apportées au Titre I de ce chapitre sont le transfert d'un poste de chauffeur de camion de la classe (5-6) aux Services Techniques, comme ceci a déjà été signalé et la transformation d'un poste d'agent de bureau de la classe (4-5) en un poste d'aide-commis de la même classe.

Le total des crédits du Titre II atteint L.E. 50.555 contre L.E. 50.125 au Budget 1941-42.

L'article Frais de Courses comporte une économie de L.E. 15 alors que l'article Uniformes comporte une augmentation de L.E. 50.

D'autre part les modifications introduites dans les articles Fournitures Générales et Travaux d'Entretien appellent quelques explications :

Comme il a été dit plus haut, les salaires des ouvriers des ateliers ont été inscrits dans un article séparé au Budget du Service Technique. Le dit article a été formé des divers crédits qui étaient utilisés pour la régularisation de ces salaires. Il en est résulté comme aussi de l'inscription d'un crédit séparé pour l'atelier de sellerie, comme il sera dit plus loin, que les trois crédits afférents à l'entretien des camions, des chars et du matériel ont été supprimés de ce chapitre.

Il en est résulté également une diminution de L.E. 1.550 dans le crédit combustible pour automobiles et de L.E. 1.550 dans le crédit matériel des chars.

A part cette observation, le crédit achat de pièces de rechange a été augmenté de L.E. 2.400 en raison de la hausse des prix et le crédit séparé de L.E. 1.000 qui était inscrit pour faire face à cette hausse a été supprimé.

L'article Fourrage et Remonte a été augmenté de L.E. 6.145 en raison de la hausse des prix également.

Finalement un crédit de L.E. 425 a été inscrit pour les dépenses des ouvriers de l'atelier de sellerie, pour pouvoir supprimer le compte « Paiements à régulariser », afférent à cet atelier.

Mais ce crédit n'est pas nouveau, attendu qu'il a été constitué par prélèvement des crédits d'entretien à l'instar de ce qui a été fait pour les dépenses des ateliers.

Pour passer aux travaux neufs de ce chapitre, signalons que le titre y afférent comprend un crédit de L.E. 500, pour confection de routes dans les dépôts, à l'instar de ce qui se pratique annuellement, et deux crédits L.E. 400 et L.E. 600, pour achats de paniers, caissons et motopompes, et un dernier crédit de L.E. 2.200 pour installation mécanique au dépôt de Farz.

CHAPITRE II. — SERVICES DES PARCS ET PLANTATIONS.

Il existe au titre I de ce chapitre une augmentation de L.E. 87 dans la prévision des journaliers, pour faire face aux paiements des salaires de 3 saïs engagés pour des poneys nouvellement acquis au Jardin Zoologique.

Quant au titre II, il comporte une économie de L.E. 20 dans le crédit des Frais de Déplacements et une diminution de L.E. 150 dans le crédit des Frais Divers cette somme ayant été transférée au crédit des Ateliers. Par contre, il y a une augmentation de L.E. 1.660 dans l'article des fournitures générales, par suite de la hausse des prix.

En ce qui concerne le Titre III, il comprend une prévision de L.E. 500 pour le traitement des arbres, une prévision de L.E. 1.000 pour l'achat d'animaux pour le Jardin Zoologique, et un crédit reporté de L.E. 200 pour construction d'un dépôt de matières inflammables.

Alexandrie, le 29 Avril 1942.

Le Directeur Général :
AHMED KAMEL.

PROPOSITIONS ADDITIONNELLES

En complément du projet de budget présenté à l'Honorable Assemblée en date du 29 Avril 1942 et qu'elle a bien voulu référer à l'examen du Comité des Finances, j'ai l'honneur de soumettre les propositions suivantes :

— Modification du cadre technique des Services Sanitaires, modification comportant une augmentation de L.E. 1.080.

Les justifications de cette modification seront données ci-après.

— Majoration du crédit de l'allocation de contagion de L.E. 1.450 à L.E. 1.638, à la lumière de la détermination définitive des ayant-droit à cette allocation, en base des règlements en vigueur, avec répartition de ce crédit dans une proportion de L.E. 1.374 et de L.E. 264, entre le chapitre des Services Centraux et le chapitre des Laboratoires.

Il est proposé de prélever ces deux augmentations s'élevant à L.E. 1.268 au total, sur le crédit de L.E. 2.200 inscrit au titre III du Service du Nettoyement, pour installations mécaniques au dépotoir de Farz.

Modification du cadre technique des Services Sanitaires.

1. — Les médecins de la Municipalité se sont souvent plaints de la fixité de leur cadre et du fait qu'il n'offre pas un champ d'avancement pour eux ; ce qui a eu pour effet que plusieurs d'entre eux n'ont pas bénéficié d'une promotion depuis longtemps.

2. — Cette situation n'a pas échappé à l'attention des dirigeants de la Municipalité. Et en 1939 un Comité a été constitué pour l'examen du cas des médecins, et ce Comité a présenté des recommandations, qui ne sont pas entrées dans la phase de l'exécution.

3. — En fait la situation des médecins mérite d'être réexaminée pour les raisons suivantes :

a) les postes importants aux Services Sanitaires sont en nombre restreint ;

b) la nature du travail dans chacune des unités des Services Sanitaires, avec ce qu'elle nécessite de spécialisation, rend difficile le transfert d'un médecin, d'une unité à l'autre ;

c) les postes des Services Sanitaires ont été placés dans leur classe actuelle, au moment de la création des unités sanitaires, sur la base de l'étendue du travail dans les dites unités, à l'époque de leur création. Une fois qu'avec le temps, le travail dans ces unités a augmenté, il fallait élever les dites classes ; ce qui n'a pas été fait.

d) en dernier lieu il existe une situation anormale, à savoir qu'à différentes époques, un certain nombre de médecins «half-time» ont été engagés directement à la classe V, et vu le fait qu'ils sont «half-time», ils restèrent pour la plupart à la classe V, fermant la porte de l'avancement en face des médecins «whole-time» de la classe VI.

4. — Parallèlement à ce qui précède, il est à remarquer que l'organisation actuelle des Services Sanitaires, telle qu'elle paraît dans le budget, laisse à désirer, en ce sens qu'elle manque de l'équilibre nécessaire entre les différentes sections, comme elle manque de la centralisation hiérarchique qui assure l'unité des efforts et l'efficacité du contrôle, sans compter qu'elle s'accompagne d'une répartition des classes, qui ne cadre pas avec les responsabilités des postes, auxquels les dites classes sont affectées.

5. — Toutes ces raisons ont amené les Services Sanitaires à proposer une nouvelle organisation de ces Services et à établir un nouveau cadre, éliminant les motifs de plaintes, signalés plus haut, s'inspirant en ceci, du système suivi au Ministère de l'Hygiène Publique.

Voici ses propositions à ce sujet :

6. — Nous donnons d'abord un état de la nouvelle répartition des sections, comparée à la répartition actuelle :

Répartition actuelle.

Etablissements Insalubres.

Bureau des denrées alimentaires.

Epidémies :

Hôpital des maladies Infectieuses.

Désinfection.

Répartition proposée.

Services d'Hygiène Générale :

Epidémies & bureaux Sanitaires des quartiers.

Hygiène.

Malaria.

Section Médicale :

Hôpital Ophtalmologique.
Maternité Dar Ismaïl.
Centre de puériculture.

Services Médicaux :

Centre de puériculture.
Clinique antivénérienne.
Polycliniques & Dispensaires.

Centre de puériculture ambulante.

Polycliniques et Dispensaires.

Bureaux Sanitaires des quartiers.

Service Vétérinaire.

Laboratoires.

Hôpitaux :

Hôpital des Maladies Infectieuses.

Maternité Dar Ismaïl.

Hôpital Ophtalmologique.

Section des Pharmacies.

Service Vétérinaire.

Laboratoires.

Il va sans dire que la nouvelle répartition supprime les défauts qu'on constate dans la répartition actuelle. L'Administration Sanitaire comprendra désormais deux grandes sections bien distinctes : Les Services d'Hygiène et les Services Médicaux, que dirigera chacune un Directeur de la classe III. Elle comprendra également les trois grands Hôpitaux — Maladies Infectieuses — Maternité — Hôpital Ophtalmologique — érigés en unités indépendantes, et dirigés chacun par un Directeur de la classe III, relevant directement du Directeur des Services Sanitaires.

Quant aux Services Vétérinaires et aux Laboratoires, ils restent tels quels dans la nouvelle répartition.

7. — Pour passer à la modification du cadre, il y a lieu de signaler que la nouvelle répartition a comporté par elle-même le transfert de certaines classes, de certains postes à d'autres, et que certaines autres élévations de classes sont proposées, contre la réduction d'autres classes, dont les titulaires actuels seraient ainsi comme jouissant de leur classe à titre personnel, jusqu'à ce qu'ils quittent le service, ou qu'ils soient promus. Voici maintenant les détails :

MÉDECINS.

| Cadre actuel. | | | Cadre proposé. | | |
|---------------|--------------|--------|----------------|--------------|--------|
| Nombre | Classe | L.E. | Nombre | Classe | L.E. |
| 1 | Une | 990 | 1 | Une | 990 |
| 1 | Deux | 810 | 1 | Deux | 810 |
| 3 | Trois | 1.890 | 5 | Trois | 3.150 |
| 5 | Quatre | 2.400 | 6 | Quatre | 2.880 |
| 17 | Cinq | 6.120 | 16 | Cinq | 5.760 |
| 29 | Six | 6.960 | 27 | Six | 6.480 |
| 56 | | 19.170 | 56 | | 20.070 |

Le nouveau cadre proposé comporte la création de deux classes III, d'une classe IV et la suppression d'une classe V et de deux classes VI, ce qui entraîne une augmentation de L.E. 900.

Ceci sans compter que six médecins de la classe V seront considérés comme occupant la dite classe, à titre personnel, sur des classes VI, jusqu'à ce qu'ils quittent le service, ou qu'ils soient promus.

Si le nombre des grandes classes (cinq, quatre et trois) paraît grand par rapport au nombre des classes VI, ceci est dû au fait que le régime de la spécialisation exige que chaque médecin trouve devant lui le champ de l'avancement ouvert, dans l'unité où il travaille.

Reste une observation, à savoir qu'on pourrait reprocher au cadre proposé qu'il laisse une lacune entre les classes du Directeur et du sous-Directeur dans certaines unités. La réponse à ceci est qu'on s'est limité aux élévations de classe proposées pour des considérations d'ordre financier.

PHARMACIENS

| Cadre actuel. | | | | Cadre proposé. | | | |
|---------------|-------------------|--------|-------|----------------|--------------------|--------|-------|
| Nombre | Poste | Classe | L.E. | Nombre | Poste | Classe | L.E. |
| 3 | Pharmaciens | VI | 720 | 1 | Chef-Pharmacien .. | V | 360 |
| 3 | » | VII | 450 | 3 | Pharmaciens | VI | 720 |
| | | | | 2 | » | VII | 300 |
| <hr/> | | | | <hr/> | | | |
| 6 | | | 1.170 | 6 | | | 1.380 |

Le cadre proposé comporte une majoration de L.E. 210, par suite de l'élévation d'une des classes VI à la classe V, pour qu'il existe ainsi un poste de chef-pharmacien. D'autre part, étant donné que le règlement des pharmaciens veut qu'les détenteurs du diplôme de pharmacien soient engagés à la classe VI, une des classes VII actuellement vacante a été élevée à la classe VI, pour qu'elle puisse être pourvue de titulaire. Une mesure similaire sera prise, toutes les fois qu'un poste de pharmacien de la classe VII deviendra vacant.

LABORATOIRES

| Cadre actuel. | | | | Cadre proposé. | | | |
|---------------|----------------------|--------|-------|----------------|----------------------|--------|-------|
| Nombre | Poste | Classe | L.E. | Nombre | Poste | Classe | L.E. |
| 1 | Directeur | II | 810 | — | — | — | — |
| 1 | Bactériologue | IV | 480 | 1 | Directeur | III | 630 |
| 1 | Chef Chimiste | V | 360 | 2 | Bactériologues | IV | 960 |
| 2 | Bactériologues | V | 720 | 1 | Chef Chimiste | IV | 480 |
| 2 | Chimistes | VI | 480 | 1 | Bactériologue | V | 360 |
| | | | | 1 | Chimiste | V | 360 |
| | | | | 1 | Chimiste | VI | 240 |
| <hr/> | | | | <hr/> | | | |
| 7 | | | 2.850 | 7 | | | 3.030 |

Le cadre proposé comporte une augmentation de L.E. 180 ; comme il résulte de la comparaison ci-dessus.

La classe II du Directeur a été réduite à la classe III comme les classes des autres Directeurs, et vu que la classe suivante est la classe IV. Le titulaire actuel sera considéré dans la classe II à titre personnel, jusqu'à ce qu'il quitte le service ou qu'il soit promu.

D'autre part les classes d'un bactériologue et d'un chimiste ont été élevées de la classe V à la classe IV ; et celle d'un autre chimiste a été élevée de la classe VI à la classe V, pour que les titulaires des dites classes soient placés dans des classes en rapport avec leurs qualifications scientifiques.

Le cadre général proposé se résume comme suit :

| Cadre actuel. | | Cadre proposé | |
|--------------------|-------------|--------------------|-------------|
| Médecins | L.E. 19.170 | Médecins | L.E. 20.070 |
| Pharmaciens | » 1.170 | Pharmaciens | » 1.380 |
| Laboratoires | » 2.850 | Laboratoires | » 3.030 |
| <hr/> | | <hr/> | |
| L.E. 23.190 | | L.E. 24.480 | |

Augmentation nette de L.E. 1.290

Toutefois, comme le projet de budget soumis à la Commission en sa séance du 29 Avril 1942 comportait l'élévation d'une classe VII de pharmacien à la classe VI, et d'une classe V de chimiste à la classe IV, soit une augmentation de L.E. 210, l'augmentation additionnelle requise n'est que de L.E. 1.080.

Alexandrie, le 21 Juillet 1942.

Le Directeur Général :
AHMED KAMEL.

LETTRES MINISTÉRIELLES

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

Service du Budget

Dossier No. 23/5/11

(Traduction).

S.E. le Président

de la Commission Administrative

de la Municipalité d'Alexandrie.

Comme suite à la lettre No. 198 du 13 Août 1942 relative au projet de budget de l'exercice 1942-43, nous avons l'honneur de vous informer que nous approuvons le budget définitif de la Municipalité selon les modifications apportées aux prévisions primitives qui deviennent L.E. 825.000 pour les recettes et L.E. 932.000 pour les dépenses.

La différence, soit L.E. 163.000 (y compris la somme de L.E. 56.000 inscrite aux recettes, représentant la quote-part de la Municipalité dans les bénéfices de l'exploitation du Transport en Commun entre la Ville et Ramleh, quote-part qui sera payée à l'Alexandria & Ramleh Railway Cy Ltd, à valoir sur l'indemnité qui lui est due) est à prélever sur la Réserve. Celle-ci s'élevait à la fin de l'exercice 1941-42 à L.E. 370.664 après déduction de la somme de L.E. 50.000, représentant la quote-part de la Municipalité dans les bénéfices provenant de l'exploitation du réseau de Ramleh, payée à la fin de l'exercice écoulé par le Ministère des Finances et versée par la Municipalité à l'Alexandria & Ramleh Railways Co. au début de l'exercice en cours.

Ci-joint, copie de la lettre de ce Ministère No. 11.5/24 — Budget en date du 11 Novembre 1942 au Ministère des Finances avec un état indiquant les modifications apportées aux prévisions des dépenses ainsi qu'une copie de la réponse du dit Ministère (lettre No. 1.42/65 en date du 22 Novembre 1942.)

Vous trouverez également ci-joint, copie de la note examinant en détail le projet de budget et formulant certaines observations et suggestions de forme.

Ci-après la répartition des prévisions des dépenses entre les trois titres :

| | 1942 Projet primitif. L.E. | 1942 Budget définitif. L.E. | 1941 L.E. | Majo- ration. L.E. |
|--|-------------------------------------|--------------------------------------|----------------|--------------------------|
| Titre I. — Traitements, salaires et allocations. | 337.268 | 335.508 | 335.173 | 335 |
| Titre II. — Dépenses générales | 389.000 | 376.060 | 314.722 | 61.238 |
| Titre III. — | | | | |
| Travaux Neufs | 68.732 | 65.432 | 50.105 | 15.427 |
| Allocations de vie chère et allocations accordées vu les circonstances actuelles | 75.000 | 75.000 | 40.000 | 35.000 |
| Travaux de l'A.R.P. | 80.000 | 80.000 | 80.000 | — |
| | <u>950.000</u> | <u>932.000</u> | <u>820.000</u> | <u>112.000</u> |

Il serait à souhaiter que la Municipalité, par le soin qu'elle apportera au contrôle de la perception des recettes et par les efforts qu'elle déploiera en vue de la compression des dépenses de toute nature, puisse alléger autant que possible la charge résultant du déficit budgétaire.

1. — Engagement du personnel sur les économies.

Dans ce budget la situation des employés engagés sur les économies depuis quelques années a été régularisée. Ils font tous partie du Service des Recettes, dont le budget prévoit L.E. 3.012 pour 56 postes de commis à la classe IX provisoire et de percepteurs et surveillants hors-cadre.

Cette régularisation est définitive de sorte qu'il ne restera aucun employé engagé sur les économies après le 31 Mars 1943, soit à l'expiration de l'année supplémentaire autorisée pour le maintien en service de 20 employés au Service des Recettes (12 percepteurs aux traitements annuels de L.E. 60 chacun et 8 délégués aux traitements annuels de L.E. 48 chacun).

2. — Devis des Magasins et programme d'entretien des routes.

Le Ministère ne cesse de signaler la nécessité d'établir des devis annuels pour les magasins à l'instar de ce qui se pratique aux Ministères et Administrations de l'État afin que la Municipalité puisse se rendre compte de ses besoins effectifs et pour que ces devis servent de base pour les crédits à inscrire au budget et pour la mise en adjudication des articles, conformément aux dispositions du Règlement sur les magasins.

Nous signalons également la nécessité d'élaborer un programme pour les travaux d'entretien en base duquel sera établie la prévision budgétaire.

Veuillez...

le 24 Novembre 1942.

Le Ministre de l'Intérieur :

MOUSTAPHA EL NAHAS.

MINISTÈRE DES FINANCES

Contrôle du Budget
Dossier No. 1/42/65.

(Traduction).

S.E. le Ministre de l'Intérieur,

En réponse à la lettre du Ministère No. 23/5/11 en date du 11 Novembre 1942, j'ai l'honneur d'informer Votre Excellence que le Ministère des Finances approuve le projet de budget de la Municipalité d'Alexandrie pour l'exercice 1942-43 selon les modifications approuvées par le Ministère de l'Intérieur, qui aboutissent à prélever la somme de L.E. 163.000 sur la Réserve pour équilibrer le dit budget en tenant compte du paiement de la somme de L.E. 56.000 à valoir sur l'indemnité due à la Compagnie des Trams.

Veuillez...

le 22 Novembre 1942.

Le Ministre des Finances,
KAMEL SIDKY.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

Service du Budget.
Dossier No. 23/5/11.

(Traduction).

S.E. le Ministre des Finances,

J'ai l'honneur d'informer Votre Excellence que la Municipalité d'Alexandrie a, par lettre en date du 13 Août 1942, présenté à ce Ministère son projet de budget pour l'exercice 1942-43.

Le projet de budget en question avait été établi en considération de l'état de la perception des taxes et impôts qui s'était, dans la dernière année, avéré stable. Les prévisions des recettes avaient été (après défalcation de L.E. 56.000 inscrite au projet comme représentant la part de la Municipalité dans les bénéfices de l'exploitation du Transport en commun à Ramleh, étant donné que tout montant reçu par la Municipalité de ce chef est versé à la Compagnie des Trams à valoir sur l'indemnité qui lui est due) évaluées à L.E. 769.000 et les dépenses à L.E. 950.000, soit un déficit de L.E. 181.000 à prélever sur la Réserve de la Municipalité qui s'élevait à la fin de l'exercice 1941-42 à L.E. 370.664 (après déduction de L.E. 50.000 payées par le Ministère des Finances à la fin de l'exercice écoulé à la Municipalité comme représentant sa part dans les bénéfices de l'exploitation du réseau de Ramleh, lequel montant a été payé par la Municipalité à la Compagnie des Trams au début de l'exercice en cours).

A la suite de l'examen des prévisions des dépenses, des modifications ont été apportées et une réduction de L.E. 18.000 en est résultée, et les prévisions totales et définitives deviennent L.E. 932.000 contre L.E. 820.000 dans le budget de l'exercice 1941-42 et le déficit à prélever sur la Réserve devient L.E. 163.000 contre L.E. 87.500.

Ci-après la répartition des dépenses entre les trois titres :

| | 1942 | 1942 | 1941 | |
|---|---------------------|----------------------|----------------|------------------|
| | Projet primitif. | Budget définitif. | | Majo- ration. |
| | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| Titre I. — Traitements, salaires et allocations, | 337.268 | 335.508 | 335.173 | 335 |
| Titre II. — Dépenses générales | 389.000 | 376.060 | 314.722 | 61.238 |
| Titre III. | | | | |
| Travaux Neufs | 68.732 | 65.432 | 50.105 | 15.427 |
| Allocations de vie chère et allocations ac- cordées vu les circonstances actuelles | 75.000 | 75.000 | 40.000 | 35.000 |
| Travaux de l'A.R.P. | 80.000 | 80.000 | 80.000 | — |
| | <u>950.000</u> | <u>932.000</u> | <u>820.000</u> | <u>112.000</u> |

Titre I. — Traitements, salaires et allocations.

Ce titre comporte une majoration de L.E. 335 ; mais si l'on considère que la prévision du complément des traitements accuse une réduction de L.E. 4.365, vu qu'elle a été évaluée à L.E. 5.409 contre L.E. 9.774 et qu'un montant de L.E. 4.186 a été déduit du total de ce titre par mesure d'économie on constatera que la majoration résultant des nouvelles propositions s'élève à L.E. 8.886 dont L.E. 2.199 pour des modifications déjà approuvées soit, l'octroi au personnel de l'Hôpital des Maladies Infectieuses et des Laboratoires de l'allocation de contagion conformément au système suivi au Ministère de l'Hygiène Publique (L.E. 1.638), le rétablissement de l'allocation supplémentaire aux Sous-Officiers et agents de la Brigade des Pompiers à L.E. 6 par an comme elle était auparavant (L.E. 351), l'élévation de la classe du Directeur du Secrétariat de la Classe IV à la classe II avec suppression d'une classe VI (L.E. 90) et enfin l'élévation de la classe d'un chimiste de la classe V à la classe IV (L.E. 120).

Quant au solde de la majoration, soit L.E. 6.687, une partie, la plus importante, soit L.E. 3.012 en est affectée à la régularisation définitive de la situation des employés et journaliers engagés vers la fin de 1934 et le début de 1935 sur les économies, au Service des Recettes, de sorte qu'il ne restera aucun d'eux sur les économies après l'expiration de la période actuelle autorisée et ce par la création de 56 postes, de commis de la classe IX provisoire, de percepteurs et de surveillants hors cadre, étant donné qu'on ne peut pas se dispenser d'eux par suite du développement croissant du travail du Service. Il est à remarquer que le nombre total des employés et journaliers engagés comme tels, était à l'origine 86.

Le reste concerne la création d'une station centrale pour la lutte contre la malaria et d'un dispensaire pour le traitement de la tuberculose, (L.E. 1.437). A cet effet, deux postes permanents d'un médecin à la classe V et d'un dessinateur à la classe VIII, ainsi que 7 postes d'agents hors-cadre et 7 postes de journaliers ont été inscrits au projet de budget.

Enfin, un montant de L.E. 1.269 de l'augmentation concerne des modifications dans les postes des agents hors-cadre et journaliers en rendant certains journaliers permanents et en créant 10 postes d'agents de police pour renforcer la Police Municipale et en créant 10 postes pour le pont de Nouzha qui a été consigné avec ses ouvriers par l'Administration des Chemins de fer à la Municipalité, etc... Finalement L.E. 668 de l'augmentation concernent la prévision des journaliers à la Section des Routes, qui a été majorée pour faire face au paiement des journaliers qui ont été effectivement engagés à l'occasion des travaux de l'A.R.P. Le cas de ces journaliers sera examiné après que la situation actuelle cessera d'exister.

D'autre part, la Municipalité a présenté des propositions tendant à la modification du cadre technique aux services Snaitaires dont le coût réel s'élève à L.E. 2.430 dont L.E. 210 ont été approuvées pour l'élévation de la classe d'un bactériologue de la classe V à la classe IV et l'élévation de la classe d'un pharmacien de la classe VII à la classe VI.

En ce qui concerne les autres propositions elles sont encore sous examen. Dès qu'une décision définitive sera intervenue à ce sujet un crédit spécial sera ouvert.

Titre II. — Dépenses Générales

Ce titre accuse une majoration de L.E. 61.238 dont principalement L.E. 27.800 dans les crédits des fournitures et achats divers, vu la hausse des prix (L.E. 13.730) dans les crédits des travaux d'entretien vu la hausse des prix et vu le désir d'entreprendre la réparation d'un plus grand nombre de routes, cette année, après que les crédits afférents à la dite réparation ont subi une forte compression dans les deux dernières années.

Une majoration de L.E. 12.900 est également à signaler dans le crédit d'éclairage des rues par suite du règlement à la Compagnie du Gaz de l'indemnité pour les lampes éteintes et une autre majoration de L.E. 2.350 dans le crédit de la prophylaxie pour prendre dans une large mesure les précautions nécessaires par suite de la recrudescence des maladies contagieuses dans les circonstances actuelles.

Enfin une majoration de L.E. 3.350 est également à signaler dans le crédit des Allocations, par suite de l'augmentation des prévisions des recettes sur lesquelles un pourcentage de 3,5 est prélevé, pour allocations.

Titre III. — Travaux neufs.

Dans ce titre L.E. 80.000 ont été inscrites pour les travaux de l'A.R.P. et L.E. 75.000 pour l'allocation de vie chère et celle accordée vu les circonstances actuelles aux journaliers.

Les crédits des travaux neufs se sont limités à L.E. 65.432 dont la majeure partie est affectée aux travaux effectivement engagés ou bien aux travaux annuels périodiques, tels que les expropriations, les travaux ordinaires de drainage. Aucun crédit n'a été prévu pour les travaux d'édilité, en considération de la situation financière actuelle de la Municipalité.

La situation créée par l'état de guerre a eu une double répercussion sur les finances municipales.

C'est ainsi que les recettes de certains titres importants principalement la taxe sur les exportations et importations et les impôts et taxes perçus des propriétaires et des locataires ont été touchés.

En même temps, des charges supplémentaires considérables ont été jetées sur le dos de la Municipalité pour les travaux de l'A.R.P. pour lesquels un crédit de L.E. 100.000 a été annuellement prévu, ainsi que pour l'allocation de vie chère et celle accordée aux journaliers vu les circonstances actuelles, pour lesquelles un crédit de L.E. 75.000 a été inscrit au projet de budget (en base des anciennes catégories qui ont dernièrement subi une modification de majoration).

Il y a également l'allocation des zones dangereuses qui n'était pas prévue par le projet de budget. La Municipalité a demandé tout dernièrement d'ouvrir un crédit supplémentaire de L.E. 65.000 pour faire face à cette allocation.

La Municipalité ressent un besoin pressant pour créer de nouveaux moyens en vue d'accroître ses ressources, de crainte que sa situation financière ne devienne grave si l'on continue à toucher la Réserve par le prélèvement de grandes sommes. Elle est actuellement en train d'examiner certaines propositions.

Tout en approuvant les prévisions du projet modifié de budget, nous vous prions de vouloir bien nous communiquer votre réponse dans le plus bref délai.

Veuillez.....

le 11 Novembre 1942.

Le Ministre de l'Intérieur:

MOUSTAPHA EL NAHAS.

MUNICIPALITÉ D'ALEXANDRIE

ARRÊTÉ

**rendant officiel le budget de la Municipalité d'Alexandrie pour
l'exercice 1942-43.**

Le Président de la Commission Administrative,

Vu l'article 37 du Décret du 5 Janvier 1890 instituant une Commission Municipale d'Alexandrie, modifié par le Décret-Loi No. 1 de 1935 ;

Vu les arrêtés ministériels des 11 Mai et 9 Décembre 1934 instituant une Commission Provisoire pour l'Administration Municipale d'Alexandrie ;

Vu la décision de la dite Commission en date du 12 Août 1942 et la lettre de S.E. le Ministre de l'Intérieur en date du 24 Novembre 1942 ;

ARRÊTE

Art. 1er. — Les prévisions des recettes de la Municipalité d'Alexandrie pour l'exercice 1942-43 sont arrêtés à L.E. 825.000 (huit cent vingt cinq mille).

Art. 2. — Les prévisions des dépenses de la Municipalité d'Alexandrie pour l'exercice 1942-43 sont arrêtés à L.E. 932.000 (neuf cent trente-deux mille).

Art. 3. — Une somme de L.E. 107.000 (cent sept mille) représentant la différence entre les recettes et les dépenses, est prélevée sur la Réserve.

Fait à Alexandrie, le 17 Zil Kedah 1361 (26 Novembre 1942).

*Le Président de la Commission
Administrative :*

ABDEL KALEK HASSOUNA.

BUDGET

DE L'EXERCICE 1942-43

RECETTES

| | PRÉVISIONS | | En plus | En moins | RECETTES | | | |
|---|------------|---------|------------|-------------|----------|---------|---------|---------|
| | 1942-43 | 1941-42 | | | 1940-41 | 1939-40 | 1938-39 | 1937-38 |
| | L.E. | L.E. | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| Recettes Ordinaires | | | | | | | | |
| I. — TAXE SUR LES EXPORTATIONS ET IMPORTATIONS..... | 14,300 | 15,000 | — | 700 | 15,632 | 30,843 | 28,129 | 30,590 |
| II. — IMPÔT SUR LA PROPRIÉTÉ BATIE..... | 330,000 | 310,000 | 20,000 | — | 331,285 | 380,973 | 382,005 | 384,595 |
| III. — TAXE SUR LES LOYERS..... | 52,000 | 45,000 | 7,000 | — | 47,095 | 68,841 | 67,479 | 68,840 |
| IV. — TAXE SUR LES VOITURES ET BÊTES DE SOMME..... | 11,500 | 9,000 | 2,500 | — | 12,247 | 13,364 | 13,217 | 13,038 |
| V. — INDEMNITÉ POUR LA SUPPRESSION DE LA TAXE MUNICIPALE SUR LES AUTOMOBILES..... | 66,500 | 66,500 | — | — | 66,500 | 66,500 | 66,500 | 66,500 |
| VI. — DROITS DE VOIRIE..... | 18,000 | 13,000 | 5,000 | — | 20,905 | 26,609 | 25,995 | 24,909 |
| VII. — RECETTES DE L'ABATTOIR..... | 30,000 | 30,000 | — | — | 34,016 | 33,886 | 34,578 | 33,610 |
| VIII. — RECETTES DES SERVICES PUBLICS..... | 147,057 | 123,000 | 24,057 | — | 80,823 | 96,910 | 94,814 | 93,044 |
| IX. — TAXE SUR LES ENTRÉES AUX SPECTACLES ET DIVERTISSEMENTS PUBLICS. | 53,000 | 30,000 | 23,000 | — | 25,347 | 26,886 | 26,379 | 25,268 |
| X. — RECETTES DES PLAGES..... | 21,000 | 21,000 | — | — | 17,838 | 20,403 | 16,606 | 18,211 |
| XI. — SUBVENTION DE L'ÉTAT POUR LE SERVICE DE L'EMPRUNT MUNICIPAL 1902 | 10,000 | 10,000 | — | — | 10,000 | 10,000 | 10,000 | 10,000 |
| XII. — TAXE SUR LE DÉBIT DES BOISSONS ALCOOLIQUES..... | 12,000 | 11,000 | 1,000 | — | 12,436 | 12,782 | 11,006 | 11,229 |
| XIII. — RETENUES SUR LES TRAITEMENTS DU PERSONNEL POUR LA CAISSE DE PENSIONS ET LE FONDS DE PRÉVOYANCE. | 7,873 | 8,600 | — | 727 | 8,375 | 8,739 | 8,752 | 8,741 |
| XIV. — DROITS D'INSPECTION DES ÉTABLISSEMENTS INSALUBRES, INCOMMODOES ET DANGEREUX..... | 7,000 | 7,000 | — | — | 7,851 | 9,131 | 9,221 | 9,615 |
| XV. — DROITS SUR LES MATÉRIAUX EXTRAITS DES CARRIÈRES..... | 2,500 | 1,000 | 1,500 | — | 2,771 | 4,270 | 3,358 | 3,537 |
| XVI. — RECETTES DE LA BOURSE ROYALE.... | 1,500 | 800 | 700 | — | 2,550 | 4,335 | 4,292 | 4,491 |
| XVII. — PARTICIPATION DE LA MUNICIPALITÉ DANS LES BÉNÉFICES NETS DU SAHEL | 1,200 | 1,200 | — | — | — | — | — | 2,109 |
| XVIII. — RECETTES DIVERSES..... | 33,810 | 23,000 | 10,810 | — | 33,274 | 36,234 | 42,740 | 43,526 |
| TOTAL DES RECETTES ORDINAIRES.. | 819,240 | 725,100 | 95,567 | 1,427 | 728,945 | 850,706 | 845,071 | 851,853 |
| XIX. — RECETTES EXTRAORDINAIRES..... | 5,760 | 7,400 | — | 1,640 | 3,372 | 8,777 | 2,499 | 13,264 |
| TOTAL DES RECETTES..... | 825,000 | 732,500 | 95,567 | 3,067 | 732,317 | 859,483 | 847,570 | 865,117 |
| | | | | 92,500 | | | | |

DÉVELOPPEMENT DES RECETTES

| Chapitre : | PRÉVISIONS | | RECETTES |
|---|------------|---------|----------|
| | 1942-43 | 1941-42 | 1940-41 |
| | L.E. | L.E. | L.E. |
| I. — TAXE SUR LES EXPORTATIONS ET IMPORTATIONS : | | | |
| 1. — Taxe sur les exportations | 4,000 | 6,000 | 7,858 |
| 2. — Taxe sur les importations | 9,500 | 8,600 | 7,085 |
| 3. — Taxe sur les tombacs | 800 | 400 | 689 |
| | 14,300 | 15,000 | 15,632 |
| II. — IMPÔT SUR LA PROPRIÉTÉ BATIE : | | | |
| 1. — Impôt sur la propriété bâtie | 294,643 | 276,790 | 295,624 |
| 2. — Taxe municipale sur la valeur locative | 35,357 | 33,210 | 35,661 |
| | 330,000 | 310,000 | 331,285 |
| III. — TAXE SUR LES LOYERS | 52,000 | 45,000 | 47,095 |
| IV. — TAXE SUR LES VOITURES ET BÊTES DE SOMME | 11,500 | 9,000 | 12,247 |
| V. — INDEMNITÉ POUR LA SUPPRESSION DE LA TAXE MUNICIPALE SUR LES AUTOMOBILES | 66,500 | 66,500 | 66,500 |
| VI. — DROITS DE VOIRIE | 18,000 | 13,000 | 20,905 |
| VII. — RECETTES DE L'ABATTOIR | 30,000 | 30,000 | 34,016 |
| VIII. — RECETTES DES SERVICES PUBLICS : | | | |
| 1. — Participation de la Municipalité dans les bénéfices de la Compagnie des Eaux | 36,855 | 38,900 | 38,902 |
| 2. — Taxe sur l'électricité et autres produits | 42,500 | 24,000 | 26,765 |
| 3. — Redevance kilométrique des tramways | 3,002 | 2,990 | 2,983 |
| 4. — Redevance sur les recettes des autobus de la ville | 7,200 | 7,110 | 12,173 |
| 5. — Exploitation du transport en commun entre la ville et Ramleh | 56,000 | 50,000 | — |
| 6. — Redevance sur les recettes des autobus d'Aboukir et Rosette | 1,500 | — | — |
| | 147,057 | 123,000 | 80,823 |
| IX. — TAXE SUR LES ENTRÉES AUX SPECTACLES ET DIVERTISSEMENTS PUBLICS | 53,000 | 30,000 | 25,347 |
| X. — RECETTES DES PLAGES : | | | |
| 1. — Location des emplacements pour cabines privées | 2,000 | 2,000 | 1,415 |
| 2. — Location des cabines municipales | 17,000 | 17,000 | 14,945 |
| 3. — Location des établissements balnéaires et buffets | 1,500 | 1,500 | 1,478 |
| 4. — Autres recettes | 500 | 500 | — |
| | 21,000 | 21,000 | 17,838 |
| XI. — SUBVENTION DE L'ÉTAT POUR LE SERVICE DE L'EMPRUNT MUNICIPAL 1902 | 10,000 | 10,000 | 10,000 |
| XII. — TAXE DE LICENCE SUR LES DÉBITS DE BOISSONS ALCOOLIQUES | 12,000 | 11,000 | 12,436 |

DÉVELOPPEMENT DES RECETTES. — (suite).

| | PRÉVISIONS | | RECETTES |
|--|------------|---------|----------|
| | 1942-43 | 1941-42 | 1940-41 |
| Chapitre : | L.E. | L.E. | L.E. |
| XIII. — RETENUE SUR LES TRAITEMENTS DU PERSONNEL CLASSÉ | | | |
| 1. — Caisse de pensions | 7,840 | 8,568 | 8,345 |
| 2. — Fonds de prévoyance | 33 | 32 | 30 |
| | 7,873 | 8,600 | 8,375 |
| XIV. — DROITS D'INSPECTION DES ÉTABLISSEMENTS INSALUBRES, INCOMMODOES ET DANGEREUX | 7,000 | 7,000 | 7,851 |
| XV. — DROITS SUR LES MATÉRIAUX EXTRAITS DES CARRIÈRES | 2,500 | 1,000 | 2,771 |
| XVI. — RECETTES DE LA BOURSE ROYALE..... | 1,500 | 800 | 2,550 |
| XVII.— PARTICIPATION DE LA MUNICIPALITÉ DANS LES BÉNÉFICES NETS DU SAHEL ... | 1,200 | 1,200 | — |
| XVIII. — RECETTES DIVERSES. | | | |
| 1. — Recettes sanitaires | 2,000 | 1,500 | 2,256 |
| 2. — Locations diverses | 7,500 | 7,500 | 7,486 |
| 3. — Ventes diverses | 2,000 | 1,000 | 1,264 |
| 4. — Recettes des latrines | 450 | 300 | 293 |
| 5. — Taxe sur les Chiens | 550 | 600 | 545 |
| 6. — Rétribution des pompiers par les théâtres de la ville | 2,500 | 2,500 | 2,525 |
| 7. — Recettes du Musée | 100 | 100 | 94 |
| 8. — Intérêts sur les fonds en banque | 4,000 | 4,000 | 6,802 |
| 9. — Droits d'entrée aux jardins municipaux | 1,400 | 1,000 | 1,314 |
| 10. — Recettes des cuisines populaires | 1,400 | 300 | 473 |
| 11. — Autres produits du budget | 11,910 | 4,200 | 10,222 |
| | 33,810 | 23,000 | 33,274 |
| XIX. — RECETTES EXTRAORDINAIRES : | | | |
| 1. — Ventes des terrains des quais | 99 | 99 | — |
| 2. — Ventes d'autres terrains | 3,000 | 6,000 | 1,001 |
| 3. — Intérêts sur le montant des ventes de terrains | 10 | — | 101 |
| 4. — Ventes des biens libres de l'État (pour mémoire) | 1 | 1 | — |
| 5. — Participation dans les bénéfices du Sahel..... | 2,400 | 1,200 | 1,286 |
| 6. — Ventes des excédents du tanzim | 250 | 100 | 984 |
| | 5,760 | 7,400 | 3,372 |

DÉPENSES

| Divisions | Folio | | PRÉVISIONS | | En plus | En moins | DÉPENSES | | | |
|-----------|-------|---|------------|---------|---------|----------|----------|---------|---------|---------|
| | | | 1942 | 1941 | | | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 |
| | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| I | 12 | SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS | 414,406 | 373,105 | 41,301 | — | 350,023 | 353,550 | 264,933 | 258,534 |
| II | 27 | SERVICES TECHNIQUES..... | 203,305 | 153,646 | 49,659 | — | 215,027 | 242,605 | 234,378 | 283,413 |
| III | 40 | SERVICES SANITAIRES | 159,335 | 141,708 | 17,627 | — | 119,508 | 123,126 | 123,858 | 117,679 |
| IV | 55 | SERVICES DU NETTOIEMENT ET DES PARCS | 154,954 | 151,541 | 3,413 | — | 144,715 | 147,016 | 147,804 | 123,522 |
| | | | 932,000 | 820,000 | 112,000 | — | 829,273 | 866,297 | 770,973 | 783,148 |

| | TITRE I Traitements, Salaires et Allocations | | TITRE II Dépenses Générales | | TITRE III Travaux Neufs | | Total | | |
|----------------------------------|--|---------|--------------------------------|---------|----------------------------|---------|-----------|---------|-----------|
| | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | |
| Div. I. | | | | | | | | | |
| Sces. Administratifs.. | | | | | | | | | |
| Chap. | | | | | | | | | |
| I.—Ad. Centrale | 87,948 | 84,588 | 131,065 | 122,189 | 159,375 | 125,500 | 378,388 | 332,277 | |
| II.—Pompiers | 17,427 | 17,076 | 9,566 | 5,830 | 2,100 | 3,700 | 29,093 | 26,606 | |
| III.—Police | 5,232 | 4,782 | 470 | 480 | — | — | 5,702 | 5,262 | |
| Complément de traitements... | 1,223 | 8,960 | — | — | — | — | 1,223 | 8,960 | |
| | 111,830 | 115,406 | 141,101 | 128,499 | 161,475 | 129,200 | 414,406 | 373,105 | + 41,301 |
| Div. II. | | | | | | | | | |
| Sces. Techniques. | | | | | | | | | |
| Chap. | | | | | | | | | |
| I.—Scs. Centraux | 23,379 | 22,989 | 38,300 | 16,803 | 39,550 | 24,570 | 101,229 | 64,362 | |
| II.—Drainage | 13,407 | 13,407 | 8,090 | 8,660 | 7,585 | 8,875 | 29,082 | 30,942 | |
| III.—Routes | 21,094 | 20,228 | 51,900 | 33,300 | — | 4,000 | 72,994 | 57,528 | |
| Complément de traitements... | — | 814 | — | — | — | — | — | 814 | |
| | 57,880 | 57,438 | 98,290 | 58,763 | 47,135 | 37,445 | 203,305 | 153,646 | + 49,659 |
| Div. III. | | | | | | | | | |
| Sces Sanitaires. | | | | | | | | | |
| Chap. | | | | | | | | | |
| I.—Scs Centraux | 65,795 | 62,923 | 59,314 | 56,235 | 7,690 | 1,500 | 132,799 | 120,658 | |
| II.—Laboratoires | 4,224 | 3,720 | 335 | 325 | — | — | 4,559 | 4,045 | |
| III.—Asiles & Cuisines .. | 4,677 | 4,605 | 17,300 | 12,400 | — | — | 21,977 | 17,005 | |
| Complément de traitements... | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | 74,696 | 71,248 | 76,949 | 68,960 | 7,690 | 1,500 | 159,335 | 141,708 | + 17,627 |
| Div. IV. | | | | | | | | | |
| Nettoiemment & Parcs. | | | | | | | | | |
| Chap. | | | | | | | | | |
| I.—Nettoiemment | 72,496 | 72,562 | 49,855 | 50,125 | 2,432 | 1,260 | 124,783 | 123,947 | |
| II.—Parcs | 18,606 | 18,519 | 9,865 | 8,375 | 1700 | 700 | 30,171 | 27,594 | |
| Complément de traitements... | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| | 91,102 | 91,081 | 59,720 | 58,500 | 4,132 | 1,960 | 154,954 | 151,541 | + 3,413 |
| Total | 335,508 | 335,173 | 376,060 | 314,722 | 220,432 | 170,105 | 950,000 | 820,000 | |
| | + 335 | | + 61,338 | | + 50,327 | | + 112,000 | | + 112,000 |

Cadre du Personnel Classé

| | D.C. 1300 | I (900-1080) | II (720-900) | III (540-720) | IV (420-540) | V (300-420) | VI (180-300) | VII (120-180) | VIII (72-120) | Nombre de postes | Total |
|--------------------------------------|-----------|--------------|--------------|---------------|--------------|-------------|--------------|---------------|---------------|------------------|-------|
| DIRECTION GÉNÉRALE | 1 | 2 | — | — | — | — | — | — | — | 3 | 296 |
| SERVICES ADMINISTRATIFS & FINANCIERS | | | | | | | | | | | |
| Administration Centrale : | | | | | | | | | | | |
| SECRÉTARIAT | — | — | 1 | — | 1 | 3 | 5 | 7 | 7 | 24 | |
| CONTENTIEUX | — | — | — | 1 | 1 | 1 | 6 | 2 | 2 | 13 | |
| INSPECTORAT | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | 1 | |
| CONTRÔLE FINANCIER | — | — | — | — | 2 | — | — | — | 1 | 3 | |
| BUDGET | — | — | — | — | — | 1 | 1 | — | — | 2 | |
| PERSONNEL ET PENSIONS | — | — | — | — | 1 | 1 | 1 | 3 | 2 | 8 | |
| COMPTABILITÉ GÉNÉRALE | — | — | — | 1 | 1 | 2 | 5 | 9 | 15 | 33 | |
| MAGASINS | — | — | — | — | 1 | 1 | 3 | 8 | 17 | 30 | |
| RECETTES | — | — | 1 | 1 | 1 | 6 | 17 | 53 | 91 | 170 | |
| MUSÉE | — | — | — | 1 | — | 1 | — | 1 | 2 | 5 | |
| BIBLIOTHÈQUE | — | — | — | — | 1 | 1 | — | 1 | 1 | 4 | |
| SERVICES TECHNIQUES | | | | | | | | | | | |
| Services Centraux : | | | | | | | | | | | |
| DIRECTION | — | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | 2 | |
| SECRÉTARIAT PRIVÉ | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | |
| S. ADMINISTRATIVE | — | — | — | — | 1 | — | 1 | 6 | 4 | 12 | |
| BATIMENTS | — | — | — | — | 1 | 1 | 1 | 1 | — | 4 | |
| TANZIM. | — | — | — | 1 | 1 | 6 | 6 | 5 | 5 | 24 | |
| MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ | — | — | — | — | 1 | 2 | 3 | — | 1 | 7 | |
| CONTRÔLE TRAVAUX MARITIMES ET | | | | | | | | | | | |
| DESSIN | — | — | — | 1 | — | 1 | 2 | 1 | 7 | 12 | |
| ATELIERS | — | — | — | — | 1 | 1 | — | 1 | 2 | 5 | |
| Drainage | — | — | — | 1 | 1 | 3 | 4 | 3 | 3 | 15 | |
| Routes | — | — | — | 1 | — | 1 | 6 | 1 | 3 | 12 | |
| SERVICES SANITAIRES | | | | | | | | | | | |
| Services Centraux : | | | | | | | | | | | |
| DIRECTION | — | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | 2 | |
| SECRÉTARIAT PRIVÉ | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | 1 | |
| S. ADMINISTRATIVE | — | — | — | — | 1 | 1 | — | 5 | 7 | 14 | |
| SERVICES D'HYGIÈNE GÉNÉRALE | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| EPIDÉMIES BUREAUX DES QUARTIERS .. | — | — | — | 1 | 1 | 3 | 11 | 4 | 14 | 34 | |
| HYGIÈNE | — | — | — | 1 | — | — | 5 | 13 | 9 | 28 | |
| CONTRÔLE DES DENRÉES | — | — | — | — | 1 | — | 2 | 7 | 2 | 12 | |
| MALARIA | — | — | — | — | — | 2 | 1 | — | 2 | 5 | |
| S. MÉDICALE | — | — | — | 1 | — | — | 1 | — | 1 | 3 | |
| CENTRES DE PUÉRICULTURE | — | — | — | — | — | 1 | 3 | 3 | 1 | 8 | |
| CLINIQUE ANTI-VÉNÉRIENNE | — | — | — | — | — | 3 | 1 | 1 | — | 5 | |
| POLYCLINIQUES DISPENSAIRES | — | — | — | — | — | 5 | — | — | 2 | 7 | |
| HÔPITAL MALADIES INFECT. | — | — | — | — | 1 | 1 | 6 | 3 | 2 | 13 | |
| MATERNITÉ | — | — | — | — | 1 | 2 | 2 | 1 | 1 | 7 | |
| HÔPITAL OPHTALMOLOGIQUE | — | — | — | — | 1 | 1 | 3 | 1 | 1 | 7 | |
| PHARMACIES | — | — | — | — | — | — | 4 | 2 | — | 6 | |
| S. VÉTÉRINAIRE | — | — | — | — | 1 | 3 | 2 | 3 | 7 | 16 | |
| Laboratoires | — | — | 1 | — | 3 | 1 | 2 | 1 | 2 | 10 | |
| Asiles et Cuisines | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 3 | 4 | |
| SERVICES DU NETTOIEMENT ET DES PARCS | | | | | | | | | | | |
| Service du Nettoyement | — | — | — | 1 | — | 2 | — | 4 | 9 | 16 | |
| Service des Parcs | — | — | — | — | 1 | 1 | 1 | 3 | 5 | 11 | |
| TOTAL | 1 | 4 | 5 | 13 | 26 | 58 | 107 | 154 | 231 | 599 | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |

TABLEAU RÉCAPITULATIF

| | Div. I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS | | | | | | | | Div. II. — SERVICES | | | |
|--|---|--------|----------------------------|-------|----------------------|------|--------|--------|----------------------|-------|----------|-------|
| | Adminis- tration Centrale | | Brigade des Pompiers | | Police Municipale | | Total | | Services Centraux | | Drainage | |
| | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 |
| TITRE I | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| TRAITEMENTS, SALARIES & ALLOCATIONS : | | | | | | | | | | | | |
| A. — Personnel classé | 53458 | 53536 | 2244 | 2244 | 246 | 246 | 55948 | 56026 | 16614 | 16614 | 3888 | 3888 |
| B. — Personnel provisoire | 2178 | 990 | — | — | — | — | 2178 | 990 | — | — | — | — |
| C. — Agents Hors Cadre | 23760 | 21546 | 12579 | 12579 | 4986 | 4536 | 41325 | 38661 | 3990 | 3600 | 1212 | 1212 |
| D. — Journaliers | 3254 | 3200 | — | — | — | — | 3254 | 3200 | 275 | 275 | 8235 | 8235 |
| E. — Allocations | 5298 | 5316 | 2604 | 2253 | — | — | 7902 | 7569 | 2500 | 2500 | 72 | 72 |
| Total | 87948 | 84588 | 17427 | 17076 | 5232 | 4782 | 110607 | 106446 | 23379 | 22989 | 13407 | 13407 |
| Complément de traitements | — | — | — | — | — | — | 1223 | 8960 | — | — | — | — |
| Total du Titre I | — | — | — | — | — | — | 111830 | 115406 | — | — | — | — |
| TITRE II | | | | | | | | | | | | |
| DÉPENSES GÉNÉRALES : | | | | | | | | | | | | |
| Frais de courses et indemnités de déplacement | 1466 | 1256 | — | — | 60 | 60 | 1526 | 1316 | 1335 | 1223 | — | — |
| Téléphones, télégrammes et affranchissement postal | 2750 | 2889 | — | — | — | — | 2750 | 2889 | — | — | — | — |
| Loyers, eau, éclairage, et chauffage | 1455 | 1355 | 128 | 170 | — | — | 1583 | 1525 | — | — | 190 | 160 |
| Uniformes et habillement | 5080 | 3244 | 2788 | 680 | 400 | 400 | 8268 | 4324 | — | — | — | — |
| Fournitures de bureau, imprimés et frais de publication .. | 7650 | 5200 | — | — | — | — | 7650 | 5200 | — | — | — | — |
| Achat de mobilier, réparations et articles de nettoyage .. | 450 | 500 | — | — | — | — | 450 | 500 | — | — | — | — |
| Dépenses des plages | 3700 | 2500 | — | — | — | — | 3700 | 2500 | — | — | — | — |
| Dépenses du Musée et de la Bibliothèque | 1450 | 750 | — | — | — | — | 1450 | 750 | — | — | — | — |
| Frais divers | 1750 | 650 | 50 | 200 | 10 | 20 | 1810 | 870 | 270 | 520 | — | — |
| Dépenses des ateliers | — | — | — | — | — | — | — | 6955 | — | — | — | — |
| Fournitures générales et achats divers | — | — | 4600 | 2780 | — | — | 4600 | 2780 | 1595 | 1520 | 6300 | 6700 |
| Nourriture et combustible | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Fourrage et remonte | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Travaux d'entretien | — | — | — | — | — | — | — | — | 9000 | 7285 | 1600 | 1800 |
| Prophylaxie des épidémies | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Subventions | 28162 | 24900 | — | — | — | — | 28162 | 24900 | — | — | — | — |
| Gratifications et pensions exceptionnelles | 3413 | 3395 | 2000 | 2000 | — | — | 5413 | 5395 | 165 | 165 | — | — |
| Service des emprunts | 50135 | 50175 | — | — | — | — | 50135 | 50175 | — | — | — | — |
| Frais et condamnations judiciaires | 2000 | 2000 | — | — | — | — | 2000 | 2000 | — | — | — | — |
| Caisse des pensions et fonds de prévoyance | 21604 | 23375 | — | — | — | — | 21604 | 23375 | — | — | — | — |
| Eclairage public | — | — | — | — | — | — | — | — | 18980 | 6090 | — | — |
| Locations de chars | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Total | 131065 | 122189 | 9566 | 5830 | 470 | 480 | 141101 | 128499 | 38300 | 16803 | 8090 | 8660 |
| TITRE III | | | | | | | | | | | | |
| TRAVAUX NEUFS | 159375 | 125500 | 2100 | 3700 | — | — | 161475 | 129200 | 39550 | 24570 | 7585 | 8875 |
| Total | 378388 | 332277 | 29093 | 26606 | 5702 | 5262 | 413183 | 364145 | 101229 | 64362 | 29082 | 30942 |
| Complément de traitements | — | — | — | — | — | — | 1223 | 8960 | — | — | — | — |
| Total Général | — | — | — | — | — | — | 414406 | 373105 | — | — | — | — |

LATIF DES CRÉDITS

| TECHNIQUES | | | | Div. III. — SERVICES SANITAIRES | | | | | | | | Div. IV. — SERVICES NETTOIEMENT ET PARCS | | | | | | | | TOTAL | |
|------------|-------|--------|--------|---------------------------------|--------|--------------|------|--------------------|-------|--------|--------|--|--------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|-------|------|
| Routes | | Total | | Services Centraux | | Laboratoires | | Asiles et Cuisines | | Total | | Nettoient | | Parcs | | Total | | | | | |
| 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 |
| L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| 2868 | 2868 | 23370 | 23370 | 36204 | 35634 | 3432 | 3192 | 528 | 528 | 40164 | 39354 | 2814 | 2814 | 2010 | 2010 | 4824 | 4824 | 124306 | 123574 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 2040 | 1842 | 7242 | 6654 | 21306 | 20940 | 528 | 528 | 3294 | 3294 | 25128 | 24762 | 20496 | 20562 | 2262 | 2262 | 22758 | 22824 | 96453 | 92901 | | |
| 16186 | 15518 | 24696 | 24028 | 4889 | 4274 | — | — | 183 | 183 | 5072 | 4457 | 49156 | 49156 | 14334 | 14247 | 63490 | 63403 | 96512 | 95088 | | |
| — | — | 2572 | 2572 | 3396 | 2075 | 264 | — | 672 | 600 | 4332 | 2675 | 30 | 30 | — | — | 30 | 30 | 14836 | 12846 | | |
| 21094 | 20228 | 57880 | 56624 | 65795 | 62923 | 4224 | 3720 | 4677 | 4605 | 74696 | 71248 | 72496 | 72562 | 18606 | 18519 | 91102 | 91081 | 334285 | 325399 | | |
| — | — | — | 814 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1223 | 9774 | | |
| — | — | 57880 | 57438 | — | — | — | — | — | — | 74696 | 71248 | — | — | — | — | 91102 | 91081 | 335508 | 335173 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| — | — | 1335 | 1223 | 929 | 985 | — | — | — | — | 929 | 985 | 90 | 105 | 160 | 180 | 250 | 285 | 4040 | 3809 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2750 | 2889 | | |
| — | — | 190 | 160 | 5900 | 5300 | 250 | 250 | 1050 | 1050 | 7200 | 6600 | 5700 | 5700 | 3500 | 3500 | 9200 | 9200 | 18173 | 17485 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 800 | 750 | — | — | 800 | 750 | 9068 | 5074 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 7650 | 5200 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 450 | 500 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 3700 | 2500 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1450 | 750 | | |
| — | — | 270 | 520 | 485 | 300 | 85 | 75 | 200 | 250 | 770 | 625 | 595 | 595 | 105 | 255 | 700 | 850 | 3550 | 2865 | | |
| — | — | 6955 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 6955 | — | | |
| 27900 | 18610 | 35795 | 26830 | 18000 | 29000 | — | — | 2650 | 3750 | 20650 | 32750 | 21500 | 23200 | 6100 | 4440 | 27600 | 27640 | 88645 | 90000 | | |
| — | — | — | — | 26000 | 16000 | — | — | 13400 | 7350 | 39400 | 23350 | — | — | — | — | — | — | 39400 | 23350 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 15995 | 9850 | — | — | 15995 | 9850 | 15995 | 9850 | | |
| 24000 | 14690 | 34600 | 23775 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1175 | 5225 | — | — | 1175 | 5225 | 35775 | 29000 | | |
| — | — | — | — | 8000 | 4650 | — | — | — | — | 8000 | 4650 | — | — | — | — | — | — | 8000 | 4650 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 28162 | 24900 | | |
| — | — | 165 | 165 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1200 | 1200 | — | — | 1200 | 1200 | 6778 | 6760 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 50135 | 50175 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2000 | 2000 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 21604 | 23375 | | |
| — | — | 18980 | 6090 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 18980 | 6090 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2800 | 3500 | — | — | 2800 | 3500 | 2800 | 3500 | | |
| 51900 | 33300 | 98290 | 58763 | 59314 | 56235 | 335 | 325 | 17300 | 12400 | 76949 | 68960 | 49855 | 50125 | 9865 | 8375 | 59720 | 58500 | 376060 | 314722 | | |
| — | 4000 | 47135 | 37445 | 7690 | 1500 | — | — | — | — | 7690 | 1500 | 2432 | 1260 | 1700 | 700 | 4132 | 1960 | 220432 | 170105 | | |
| 72994 | 57528 | 203305 | 152832 | 132799 | 120658 | 4559 | 4045 | 21977 | 17005 | 159335 | 141708 | 124783 | 123947 | 30171 | 27594 | 154954 | 151541 | 930777 | 810226 | | |
| — | — | — | 814 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1223 | 9774 | | |
| — | — | 203305 | 153646 | — | — | — | — | — | — | 159335 | 141708 | — | — | — | — | 154954 | 151541 | 932000 | 820000 | | |

MUNICIPALITÉ D'ALEXANDRIE

| TRAVAUX NEUFS : — LISTE RÉCAPITULATIVE | | | | | | 1942 | 1941 |
|--|---|--|--|--|--|---------|---------|
| Div. I. | Services Administratifs et Financiers — Administration Centrale | | | | | 159,375 | 125,500 |
| | » » » Brigade des Pompiers | | | | | 2,100 | 3,700 |
| » II. | » Techniques—Services Centraux | | | | | 39,550 | 24,570 |
| | » » Drainage | | | | | 7,585 | 8,875 |
| | » » Routes | | | | | — | 4,000 |
| » III. | » Sanitaires—Services Centraux | | | | | 7,690 | 1,500 |
| » IV. | » Nettoyement et Parcs —Nettoyement | | | | | 2,432 | 1,260 |
| | » » » Parcs | | | | | 1,700 | 700 |
| | | | | | | 228,432 | 170,105 |

| DÉSIGNATION DES TRAVAUX | Première évaluation des dépenses | Évaluation révisée des dépenses | Montant probable des dépenses à fin Avril 1942 | Crédit pour 1942-43 | Montant requis pour l'achèvement des travaux | Crédit accordé en 1941-42 |
|--|----------------------------------|---------------------------------|--|---------------------|--|---------------------------|
| Div. I. — SCES. ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS | | | | | | |
| ADMINISTRATION CENTRALE | | | | | | |
| Protection population civile | 100,000 | — | 120,000 | 80,000 | — | 80,000 |
| Recensement général de la propriété bâtie..... | 2,716 | 3,495 | 2,620 | 875 | — | 500 |
| Allocation de vie chère aux employés et journaliers..... | 43,000 | — | — | 43,000 | — | 20,000 |
| Allocation aux ouvriers en vue des circonstances actuelles..... | 32,000 | — | — | 32,000 | — | 20,000 |
| Contribution à l'œuvre de la chaussure des pauvres | 5,000 | — | — | — | — | 5,000 |
| Allocation arriérée pour le Contentieux de l'Etat | 3,500 | — | — | 3,500 | — | — |
| | | | | 159,375 | | 125,500 |
| BRIGADE DES POMPIERS | | | | | | |
| Erection d'un poste de pompiers à Dékheila | 2,500 | — | — | — | — | 700 |
| Erection d'un poste de pompiers à Cheit el Enab | 2,500 | — | — | — | — | 1,000 |
| Achat de machines et d'appareils pour renforcement de la Brigade | 11,600 | — | 661 | 2,100 | — | 2,000 |
| | | | | 2,100 | | 3,700 |
| Div. II. — SERVICES TECHNIQUES | | | | | | |
| SERVICES CENTRAUX | | | | | | |
| Expropriations | 15,000 | — | — | 15,000 | — | 15,000 |
| Achat véhicules à traction mécanique en remplacement de ceux hors d'usage et nouveaux..... | 15,000 | 36,277 | 19,936 | 10,000 | — | 1,500 |
| Achat de machines et d'outils pour les ateliers..... | 1,050 | 2,110 | 109 | 2,000 | — | 500 |
| Modifications à divers installations de chauffage..... | 450 | 525 | 425 | 100 | — | 450 |
| Pose de bornes lumineuses..... | 50 | — | — | 50 | — | 50 |
| Réparation au mur de la Corniche et plate forme plages..... | 5,500 | 5,612 | 4,612 | 1,000 | — | 5,500 |
| Construction dépôt pour matières inflammables..... | 200 | — | — | 200 | — | — |
| Prolongement plate-forme des cabines de luxe à Sidi-Bishr... | 800 | — | — | 800 | — | — |
| Construction de plateformes à la plage de Cha by..... | 3,700 | — | — | 3,700 | — | — |
| Construction latrines à la plage de Chatby..... | 2,400 | — | — | 2,400 | — | — |
| Construction plateforme, mur de soutènement et escaliers à Stanley Bay, côté Est..... | 700 | — | — | 700 | — | — |
| Mur de soutènement et garde-corps en béton à la plage d'El Assafara | 3,600 | — | — | 3,600 | — | — |
| Erection colonne commémorative..... | 460 | — | — | — | — | 460 |
| Achat appareil signalisateur..... | 710 | — | — | — | — | 710 |
| Réparation pont M'net-el-Bassal | 400 | — | — | — | — | 400 |
| | | | | 39,550 | | 24,750 |

| DÉSIGNATION DES TRAVAUX | Première évaluation des dépenses | Évaluation révisée des dépenses | Montant probable des dépenses à fin Avril 1942 | Crédit pour 1942-43 | Montant requis pour l'achèvement des travaux | Crédit accordé en 1941-42 |
|--|--|---------------------------------------|--|------------------------|--|------------------------------|
| Div. II. — SERVICES TECHNIQUES (suite) | | | | | | |
| DRAINAGE | | | | | | |
| Achat et pose de pompes et de moteurs dans les stations de pompes | 2,570 | 1,886 | 26 | 1,860 | — | 1,890 |
| Canalisation Ras el Tine..... | 2,000 | 1,501 | 451 | 1,050 | — | 1,535 |
| Drainage quartier Karmouz zone 2..... | 8,800 | 10,700 | 871 | 1,000 | — | 4,500 |
| Participation municipale aux raccordements à l'égout..... | annuel | — | — | 500 | — | 500 |
| Spyhonnage anciens puisards | annuel | — | — | 300 | — | 300 |
| Drainage rue 1 ^{er} Khédive | 2,250 | — | — | 2,250 | — | — |
| Drainage rue Palais No. 3..... | 625 | — | — | 625 | — | — |
| Construction bureau conduite..... | 389 | — | — | — | — | 150 |
| | | | | 7,585 | | 8,875 |
| ROUTES | | | | | | |
| Confection route de l'aérodrome civil..... | 7,000 | — | — | — | — | 4,000 |
| | | | | — | | 4,000 |
| Div. III. — SERVICES SANITAIRES | | | | | | |
| SERVICES CENTRAUX | | | | | | |
| Rmblayage des fossés..... | annuel | — | — | 1,190 | — | 500 |
| Construction blocs sanitaires..... | 3,000 | — | — | 400 | — | 1,000 |
| Aménagement clinique pour les tuberculeux..... | 1,500 | — | — | 1,500 | — | — |
| Vaccination contre la variole..... | 2,800 | — | — | 2,800 | — | — |
| Pose d'une canalisation en béton pour remplacer drain à découvert | 400 | — | — | 400 | — | — |
| Construction d'un four pour incinération denrées avariées... | — | — | — | 400 | — | — |
| Achat d'appareils et instruments pour la station de malaria.... | 1,000 | — | — | 1,000 | — | — |
| | | | | 7,690 | | 1,500 |
| Div. IV. — SERVICES NETTOIEMENT ET PARCS | | | | | | |
| SERVICE NETTOIEMENT | | | | | | |
| Confection routes dans les dépotoir..... | annuel | — | — | 500 | — | 260 |
| Entretien matériel et installations mécaniques au dépotoir Farz.. | 2,220 | — | — | 932 | — | 400 |
| Achat de pompes | 600 | — | — | 600 | — | 600 |
| Achat caissons et paniers | 400 | — | — | 400 | — | — |
| | | | | 2,432 | | 1,260 |
| SERVICE PARCS | | | | | | |
| Traitement arbres par le Ministère de l'agriculture..... | 500 | — | — | 500 | — | 500 |
| Achat d'animaux pour le jardin zoologique..... | 1,000 | — | — | 1,000 | — | — |
| Construction dépôt pour matières inflammables..... | 200 | — | — | 200 | — | 200 |
| | | | | 1,700 | | 700 |

DIVISION I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS

I. — CRÉDITS ACCORDÉS.....

L.E.

Titre I. — 111,830

» II. — 141,101

» III. — 161,475

| | 1942 | 1941 | En plus | En moins | Dépenses | | | |
|--|---------|---------|---------|----------|----------|---------|---------|---------|
| | | | | | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 |
| Titre : | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| I. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS..... | 111,830 | 115,406 | — | 3,576 | 115,727 | 117,525 | 118,004 | 119,912 |
| II. — DÉPENSES GÉNÉRALES | 141,101 | 128,499 | 12,602 | — | 107,237 | 151,600 | 146,684 | 135,722 |
| III. — TRAVAUX NEUFS | 161,475 | 129,200 | 32,275 | — | 127,059 | 84,425 | 245 | 2,900 |
| TOTAL..... | 414,406 | 373,105 | 44,877 | 3,576 | 350,023 | 353,550 | 264,933 | 258,534 |

II. — CRÉDITS PAR CHAPITRE.

| | Titre I. Traitements, salaires et allocations | | Titre II. Dépenses Générales | | Titre III. Travaux neufs | | Total | |
|------------------------------------|--|---------|------------------------------------|---------|--------------------------------|---------|---------|---------|
| | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 |
| Chapitre : | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| I. — ADMINISTRATION CENTRALE | 87,948 | 84,588 | 131,065 | 122,189 | 159,375 | 125,500 | 378,388 | 332,277 |
| II. — BRIGADE DES POMPIERS .. | 17,427 | 17,076 | 9,566 | 5,830 | 2,100 | 3,700 | 29,093 | 26,606 |
| III. — POLICE MUNICIPALE | 5,232 | 4,782 | 470 | 480 | — | — | 5,702 | 5,262 |
| | 110,607 | 106,446 | 141,101 | 128,499 | 161,475 | 129,200 | 413,183 | 364,145 |
| Complément de traitements..... | 1,223 | 8,960 | — | — | — | — | 1,223 | 8,960 |
| TOTAL..... | 111,830 | 115,406 | 141,101 | 128,499 | 161,475 | 129,200 | 414,406 | 373,105 |

DIVISION I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS

CHAPITRE I. — ADMINISTRATION CENTRALE

| | Prévisions | | En plus | En moins | Dépenses | | | |
|---|------------|---------|---------|----------|----------|---------|---------|---------|
| | 1942 | 1941 | | | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 |
| TITRE I. | | | | | | | | |
| Art. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| 1. TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS. | 87,948 | 84,588 | 3858 | — | 94,712 | 95,578 | 96,396 | 98,230 |
| TITRE II. | | | | | | | | |
| 2. FRAIS DE COURSES ET INDEMNITÉS DE DÉPLACEMENTS | 1,466 | 1,256 | 210 | — | | | | |
| 3. TÉLÉPHONES, TÉLÉGRAMMES ET AFFRANCHISSEMENT POSTAL..... | 2,750 | 2,889 | — | 139 | | | | |
| 4. LOYERS, EAU ET ÉCLAIRAGE..... | 1,455 | 1,355 | 100 | — | | | | |
| 5. UNIFORMES | 5,080 | 3,244 | 1836 | — | | | | |
| 6. FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMÉS ET FRAIS DE PUBLICATION | 7,650 | 5,200 | 2450 | — | | | | |
| 7. ACHATS DE MOBILIER, D'ARTICLES DE NETTOIEMENT ET RÉPARATIONS | 450 | 500 | — | 50 | | | | |
| 8. DÉPENSES DES PLAGES | 3,700 | 2,500 | 1,200 | — | | | | |
| 9. FRAIS DIVERS | 1,750 | 650 | 1,100 | — | | | | |
| 10. DÉPENSES DU MUSÉE ET DE LA BIBLIOTHÈQUE | 1,450 | 750 | 700 | — | | | | |
| 11. SUBVENTIONS..... | 28,162 | 24,900 | 3,262 | — | | | | |
| 12. GRATIFICATIONS ET PENSIONS EXCEPTIONNELLES..... | 3,413 | 3,395 | 18 | — | | | | |
| 13. SERVICE DES EMPRUNTS..... | 50,135 | 50,175 | — | 40 | | | | |
| 14. FRAIS ET CONDAMNATIONS JUDICIAIRES ... | 2,000 | 2,000 | — | — | | | | |
| 15. CAISSE DE PENSIONS ET FONDS DE PRÉVOYANCE | 21,604 | 23,375 | — | 1771 | | | | |
| TITRE III. | 131,065 | 122,189 | 10,876 | 2000 | 101,886 | 147,054 | 140,897 | 130,747 |
| 16. TRAVAUX NEUFS | 159,375 | 125,500 | 33,875 | — | 123,633 | 84,156 | — | 2,900 |

DIVISION I.— SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS.—*suite*

CHAPITRE II.—BRIGADE DES POMPIERS

| | Prévisions | | En plus | En moins | Dépenses | | | |
|--|------------|--------|---------|----------|----------|--------|--------|--------|
| | 1942 | 1941 | | | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 |
| Art. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| TITRE I. | | | | | | | | |
| 17. TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS | 17,427 | 17,076 | 351 | — | 16,365 | 16,465 | 16,280 | 16,356 |
| TITRE II. | | | | | | | | |
| 18. EAU ET ECLAIRAGE | 128 | 170 | — | 42 | | | | |
| 19. HABILLEMENTS ET UNIFORMES | 2,788 | 680 | 2108 | — | | | | |
| 20. FOURNITURES GÉNÉRALES | 4,600 | 2,780 | 1,820 | — | | | | |
| 21. FRAIS DIVERS | 50 | 200 | — | 150 | | | | |
| 22. GRATIFICATIONS | 2,000 | 2,000 | — | — | | | | |
| | 9,566 | 5,830 | 3,928 | 192 | 4,847 | 4,010 | 5,283 | 4,529 |
| TITRE III. | | | | | | | | |
| 23. TRAVAUX NEUFS | 2,100 | 3,700 | — | 1600 | 3,426 | 268 | 245 | — |

CHAPITRE III. — POLICE MUNICIPALE

| | Prévisions | | En plus | En moins | Dépenses | | | |
|--|------------|-------|---------|----------|----------|-------|-------|-------|
| | 1942 | 1941 | | | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 |
| Art. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| TITRE I. | | | | | | | | |
| 24. TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS | 5,232 | 4,782 | 450 | — | 4,650 | 5,483 | 5,327 | 5,324 |
| TITRE II. | | | | | | | | |
| 25. FRAIS DE COURSES ET INDEMNITÉS DE DÉPLACEMENTS | 60 | 60 | — | — | | | | |
| 26. HABILLEMENTS ET UNIFORMES | 400 | 400 | — | — | | | | |
| 27. FRAIS DIVERS | 10 | 20 | — | 10 | | | | |
| | 470 | 480 | — | 10 | 504 | 536 | 503 | 445 |

DIVISION I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS — suite

CHAPITRE I. — ADMINISTRATION CENTRALE

| | | | | | | | 1942 | 1941 |
|---|--|--|--|--|--|--|--------|--------|
| | | | | | | | L. E. | L. E. |
| ART. I. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS: | | | | | | | | |
| A. — Personnel classé | | | | | | | 53,458 | 53,536 |
| B. — Personnel provisoire | | | | | | | 2,178 | 990 |
| C. — Agents hors cadre | | | | | | | 23,760 | 21,546 |
| D. — Journaliers | | | | | | | 3,254 | 3,200 |
| E. — Allocations | | | | | | | 5,298 | 5,316 |
| | | | | | | | 87,948 | 84,588 |

| Nombre | | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|-----------------------|------|---|--------|-------|-------|-------|------------|--------|-------------------------|
| 1941 | 1942 | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| | | | | L. E. | L. E. | L. E. | L. E. | L. E. | |
| A. — Personnel classé | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Directeur Général | D.G. | — | 1,300 | — | 1,300 | 1,300 | Trait. pers. L. E. 1500 |
| 1 | 1 | Sous-Directeur Général | I | 900 | 990 | 1,080 | 990 | 990 | » » » 1500 |
| 1 | 1 | Contrôleur Général des Recettes et des Dépenses | I | 900 | 990 | 1,080 | 990 | 990 | |
| SÉCRÉTARIAT PRIVÉ. | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de Cabinet | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 240 | |
| 1 | 1 | Secrétaire | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 240 | |
| 1 | 1 | » | VII | 120 | 150 | 180 | 150 | 150 | |
| SÉCRÉTARIAT. | | | | | | | | | |
| — | 1 | Directeur de Service | II | 720 | 810 | 900 | 810 | — | |
| 1 | — | Chef de Service | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 | |
| — | 1 | Directeur Adjoint | | | | | | | |
| 1 | 1 | Sous-Chef de Service | V | 300 | 360 | 420 | 1,080 | 1,080 | |
| 1 | 1 | Interprète principal | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de bureau des Archives | VI | 180 | 240 | 300 | 720 | 960 | |
| 4 | 3 | Employés | VII | 120 | 150 | 180 | 900 | 900 | |
| 6 | 6 | » | VIII | 72 | 96 | 120 | 672 | 672 | |
| 7 | 7 | » | | | | | | | |
| CONTENTIEUX | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Directeur de Service | III | 540 | 630 | 720 | 630 | 630 | |
| 1 | 1 | Sous-Directeur de Service | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 | |
| 1 | 1 | Avocat | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | |
| 5 | 5 | Délégués | VI | 180 | 240 | 300 | 1,440 | 1,440 | |
| 1 | 1 | Employé | | | | | | | |
| 2 | 2 | » | VII | 120 | 150 | 180 | 300 | 300 | |
| 2 | 2 | » | VIII | 72 | 96 | 120 | 192 | 192 | |
| SERVICES PUBLICS. | | | | | | | | | |
| 1 | — | Chef de Service | IV | 420 | 480 | 540 | — | 480 | |
| 41 | 40 | à reporter | | | | | 11,974 | 11,884 | |

(1) Postes prévus au Budget du Ministère de l'Intérieur.

DIVISION I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS. — *suite*CHAPITRE I. — ADMINISTRATION CENTRALE. — *suite*

| ART. I. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS. — suite | | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|---|------|--------------------------------|--------|-------|------|------|------------|--------|--------------|
| Nombre | | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| 1941 | 1942 | A. Personnel classé. — suite | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | |
| 41 | 40 | report..... | | | | | 11,974 | 11,884 | |
| | | INSPECTORAT ADMINISTRATIF. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Inspecteur en Chef | III | 540 | 630 | 720 | 630 | 630 | |
| | | CONTRÔLE FINANCIER. | | | | | | | |
| 2 | 2 | Inspecteurs | IV | 420 | 480 | 540 | 960 | 960 | |
| 1 | 1 | Employé | VIII | 72 | 96 | 120 | 96 | 96 | |
| | | BUDGET | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de Service..... | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | |
| 1 | 1 | Sous-Chef de Service | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 240 | |
| | | PERSONNEL ET PENSIONS. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de Service | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 | |
| 1 | 1 | Sous-Chef de Service | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | |
| 1 | 1 | Chef de bureau | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 240 | |
| 3 | 3 | Employés | VII | 120 | 150 | 180 | 450 | 450 | |
| 2 | 2 | » | VIII | 72 | 96 | 120 | 192 | 192 | |
| | | COMPABILITÉ GÉNÉRALE. | | | | | | | |
| | | a). — Comptabilité. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Directeur de Service..... | III | 540 | 630 | 720 | 630 | 630 | |
| 1 | 1 | Sous-Directeur de Service..... | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 | |
| 1 | 1 | Chef de bureau | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | |
| 4 | 4 | Employés | VI | 180 | 240 | 300 | 960 | 960 | |
| 6 | 6 | » | VII | 120 | 150 | 180 | 900 | 900 | |
| 10 | 10 | » | VIII | 72 | 96 | 120 | 960 | 960 | |
| | | b). — Caisse | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef caissier | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | |
| 1 | 1 | Sous-Chef caissier..... | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 240 | |
| 2 | 2 | Employés | VII | 120 | 150 | 180 | 450 | 450 | |
| 1 | 1 | Caissier | | | | | | | |
| 3 | 3 | Caissiers | VIII | 72 | 96 | 120 | 288 | 288 | |
| 2 | 2 | Employés | VIII | 72 | 96 | 120 | 192 | 192 | |
| | | MAGASINS | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de Service | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 | |
| 1 | 1 | Sous-Chef de Service | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | |
| 1 | 1 | Inspecteur | VI | 180 | 240 | 300 | 720 | 720 | |
| 1 | 1 | Chef magasinier | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de bureau | VII | 120 | 150 | 180 | 1,200 | 1,200 | |
| 4 | 4 | Magasiniers | | | | | | | |
| 4 | 4 | Employés | VIII | 72 | 96 | 120 | 1,632 | 1,632 | |
| 6 | 6 | Magasiniers | | | | | | | |
| 11 | 11 | Employés | | | | | | | |
| 118 | 117 | à reporter | | | | | 26,194 | 26,104 | |

DIVISION I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS. — *suite*CHAPITRE I. — ADMINISTRATION CENTRALE. — *suite*

| ART. 1. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS — suite | | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|--|------|--|--------|-------|------|------|------------|--------|-----------------------|
| Nombre | | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| 1941 | 1942 | A. — Personnel classé — suite | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | |
| 118 | 117 | report..... | | | | | 26,194 | 26,104 | |
| | | RECETTES. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Directeur de Service..... | II | 720 | 810 | 900 | 810 | 810 | Trait. pers.L.E. 1008 |
| 1 | 1 | Sous-Directeur de Service | III | 540 | 630 | 720 | 630 | 630 | |
| | | a. — Bureau Central | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de bureau | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | |
| 1 | 1 | Secrétaire de la Bourse..... | VI | 180 | 240 | 300 | 720 | 720 | |
| 1 | 1 | Sous-chef de bureau | | | | | | | |
| 1 | 1 | Employé..... | VII | 120 | 150 | 180 | 1,200 | 1,200 | |
| 1 | 1 | Sous-chef de bureau | | | | | | | |
| 7 | 7 | Employés | VIII | 72 | 96 | 120 | 576 | 576 | |
| 5 | 5 | » | | | | | | | |
| 1 | 1 | Econome | | | | | | | |
| | | b. — Service de l'assiette. | | | | | | | |
| | | Bureaux de la propriété bâtie et du 2% | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de bureau | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | |
| 1 | 1 | » | VI | 180 | 240 | 300 | 720 | 720 | |
| 2 | 2 | Employés | | | | | | | |
| 20 | 20 | » | VII | 120 | 150 | 180 | 3,000 | 3,000 | |
| 33 | 33 | » | VIII | 72 | 96 | 120 | 3,168 | 3,168 | |
| | | c. — O. A. K. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de section | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | |
| 1 | 1 | Sous-chef de Section | VI | 180 | 240 | 300 | 720 | 720 | |
| 1 | 1 | Inspecteur | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de bureau | VII | 120 | 150 | 180 | 450 | 450 | |
| 1 | 1 | Sous-chef de bureau | | | | | | | |
| 2 | 2 | Employés | VIII | 72 | 96 | 120 | 576 | 576 | |
| 1 | 1 | Caissier | | | | | | | |
| 2 | 2 | Moawens | | | | | | | |
| 1 | 1 | » | | | | | | | |
| 2 | 2 | Employés | | | | | | | |
| | | Diverses autres taxes | | | | | | | |
| 1 | 2 | Chefs de bureau | V | 300 | 360 | 420 | 720 | 360 | |
| 2 | 1 | Chef de bureau | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 480 | |
| 4 | 4 | Employés..... | VII | 120 | 150 | 180 | 600 | 600 | |
| 15 | 15 | » | VIII | 72 | 96 | 120 | 1,440 | 1,440 | |
| 230 | 229 | à reporter | | | | | 42,844 | 42,634 | |

Trait. pers. L.E. 1008

DIVISION I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS. — *suite.*CHAPITRE I. — ADMINISTRATION CENTRALE — *suite*

| ART. I. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS — <i>suite.</i> | | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations | |
|--|------|---|--------|-------|------|------|------------|--------|--|--|
| Nombre | | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | | |
| 1941 | 1942 | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | | |
| | | A. — Personnel classé — <i>suite</i> | | | | | | | | |
| 230 | 229 | <i>report</i> | | | | | 42,844 | 42,634 | | |
| | | SERVICE DES RECETTES. — <i>suite.</i> | | | | | | | | |
| | | d. — <i>Service du Recouvrement.</i> | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Premier Inspecteur..... | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 | | |
| 1 | 1 | Chef de bureau | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | | |
| 1 | 1 | » | | | | | | | | |
| 4 | 4 | Inspecteurs | VI | 180 | 240 | 300 | 1,680 | 1,680 | | |
| 2 | 2 | Délégués estimateurs | | | | | | | | |
| 2 | 2 | » | | | | | | | | |
| 2 | 2 | » vérificateurs..... | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Employé | VII | 120 | 150 | 180 | 2,700 | 2,700 | | |
| 1 | 1 | Contrôleur de taxes | | | | | | | | |
| 3 | 3 | Employés | | | | | | | | |
| 9 | 9 | Délégués vérificateurs | VIII | 72 | 96 | 120 | 2,976 | 3,264 | Classe VII à titre personnel. | |
| 12 | 12 | Employés | | | | | | | | |
| 5 | 5 | Délégués de saisies | | | | | | | | |
| 5 | 2 | Percepteurs | | | | | | | | |
| 11 | 11 | Délégués vérificateurs | | | | | | | | |
| 1 | 1 | » | | | | | | | | |
| | | MUSÉE ET BIBLIOTHÈQUE. | | | | | | | | |
| | | a. — <i>Musée.</i> | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Conservateur du Musée | III | 540 | 630 | 720 | 630 | 630 | | |
| 1 | 1 | Inspecteur du Musée | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | | |
| 1 | 1 | Employé | VII | 120 | 150 | 180 | 150 | 150 | Classe VII à titre personnel Poste Technique. | |
| 1 | 1 | Secrétaire | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Employé | VIII | 72 | 96 | 120 | 192 | 192 | | |
| 1 | 1 | Dessinateur | | | | | | | | |
| | | b. — <i>Bibliothèque.</i> | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Bibliothécaire Européen | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 | | |
| 1 | 1 | Bibliothécaire Arabe | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | | |
| 1 | 1 | Employé | VII | 120 | 150 | 180 | 150 | 150 | | |
| 1 | 1 | » | VIII | 72 | 96 | 120 | 96 | 96 | | |
| 300 | 296 | | | | | | 53,458 | 53,536 | | |
| | | B. — Personnel provisoire. | | | | | | | | |
| | | SECRÉTARIAT | | | | | | | | |
| 7 | 7 | Dactylos | | | | | 990 | 990 | | |
| | | <i>Recettes</i> | | | | | | | | |
| — | 22 | Employés..... | IX | 36 | 54 | 72 | 1,188 | — | | |
| 7 | 29 | | | | | | 2,178 | 990 | | |

DIVISION I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS — suite

CHAPITRE I. — ADMINISTRATION CENTRALE — suite.

| ART. I. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS— <i>suite.</i> | | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|---|------|-------------------------------|--------|-------|-------|-------|------------|--------|--------------|
| Nombre | | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| 1941 | 1942 | | | L. E. | L. E. | L. E. | L. E. | L. E. | |
| C.— Agents hors cadre. | | | | | | | | | |
| SECRÉTARIAT ET CONTENTIEUX | | | | | | | | | |
| 3 | 3 | Agents de bureau | — | 72 | 78 | 84 | 234 | 234 | |
| 2 | 2 | Ordonnances | — | 60 | 66 | 72 | 132 | 132 | |
| 1 | 1 | Téléphoniste | — | 60 | 66 | 72 | 66 | 66 | |
| 2 | 2 | » | — | 48 | 54 | 60 | 108 | 108 | |
| 3 | 3 | » | — | 36 | 42 | 48 | 126 | 126 | |
| 8 | 8 | Farraches | — | 48 | 54 | 60 | 432 | 432 | |
| 4 | 4 | » | — | 36 | 42 | 48 | 168 | 168 | |
| 1 | 1 | Facteur | — | 48 | 54 | 60 | 270 | 270 | |
| 1 | 1 | Trieur | | | | | | | |
| 3 | 3 | Agents de bureau | | | | | | | |
| 2 | 2 | Portiers | — | 36 | 42 | 48 | 84 | 84 | |
| PERSONNEL ET PENSIONS. | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Agent de bureau | — | 48 | 54 | 60 | 108 | 108 | |
| 1 | 1 | Farrache | | | | | | | |
| 1 | 1 | » | | | | | | | |
| 1 | 1 | Trieur | — | 36 | 42 | 48 | 84 | 84 | |
| COMPTABILITÉ GÉNÉRALE. | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Aide-caissier | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 | |
| — | 1 | Aide-commis | — | 48 | 54 | 60 | 216 | 162 | |
| 3 | 2 | Farraches | | | | | | | |
| — | 1 | Trieur | | | | | | | |
| 2 | 2 | » | — | 36 | 42 | 48 | 84 | 84 | |
| MAGASINS. | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Aide-magasinier | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 | |
| — | 1 | » | — | 48 | 54 | 60 | 324 | 270 | |
| 5 | 5 | Agents de bureau | | | | | | | |
| 1 | 1 | » | | | | | | | |
| 1 | 1 | Agent expéditionnaire | — | 48 | 54 | 60 | 54 | 108 | |
| 1 | — | Tailleur | | | | | | | |
| 1 | 1 | Surveillant | | | | | | | |
| 1 | — | » | — | 60 | 66 | 72 | 66 | 66 | |
| 1 | 1 | » | — | 48 | 54 | 60 | — | 54 | |
| 1 | 1 | Portier | — | 36 | 42 | 48 | 210 | 210 | |
| 4 | 4 | Chaouiches | | | | | | | |
| 1 | 1 | Messenger | | | | | | | |
| 3 | 3 | » | — | 36 | 42 | 48 | 126 | 126 | |
| RECETTES. | | | | | | | | | |
| 3 | 3 | Délégués de saisies | — | 72 | 84 | 96 | 336 | 336 | |
| 1 | 1 | » occup. voie | | | | | | | |
| 5 | 5 | » | | | | | | | |
| 29 | 32 | Percepteurs | — | 72 | 78 | 84 | 8,346 | 8,112 | |
| 70 | 70 | » | | | | | | | |
| — | 10 | Percepteurs | | | | | | | |
| 33 | 40 | Surveillants | — | 48 | 54 | 60 | 2,214 | 1,836 | |
| 1 | 1 | Timbreur | | | | | | | |
| 4 | 4 | » | | | | | | | |
| 1 | 1 | Agent de bureau | — | 60 | 66 | 72 | 66 | 66 | |
| 1 | 1 | Farrache | — | 60 | 66 | 72 | 66 | 66 | |
| 2 | 2 | » | — | 48 | 54 | 60 | 108 | 108 | |
| 6 | 6 | » | — | 36 | 42 | 48 | 336 | 336 | |
| 1 | 1 | Gaffir canal Mahmoudieh | | | | | | | |
| 1 | 1 | Portier | | | | | | | |
| O. A. K. | | | | | | | | | |
| 10 | 10 | Moawens | — | 72 | 78 | 84 | 780 | 780 | |
| 2 | 5 | Moawen | — | 60 | 66 | 72 | 330 | 132 | |
| 1 | 1 | Aide-commis | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 | |
| 1 | 1 | » | — | 60 | 66 | 72 | 66 | 66 | |
| 1 | 1 | » | — | 48 | 54 | 60 | 324 | 108 | |
| — | 1 | Moawen | | | | | | | |
| 1 | 4 | Percepteur | | | | | | | |
| 234 | 261 | à reporter | | | | | 17,022 | 15,336 | |

DIVISION I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS—*suite.*CHAPITRE I. — ADMINISTRATION CENTRALE—*suite.*

| ART. I. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS— <i>suite.</i> | | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|---|------|---------------------------------------|--------|-------|------|------|------------|--------|--------------|
| Nombre | | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| 1941 | 1942 | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | |
| 234 | 261 | C.—Agents hors cadre. — <i>suite.</i> | | | | | | | |
| | | <i>report</i> | | | | | 17.022 | 15,336 | |
| 3 | — | Percepteurs | — | 36 | 42 | 48 | 126 | 294 | |
| 3 | 3 | Farraches | | | | | | | |
| 1 | — | Moawen | | | | | | | |
| | | <i>Bourse.</i> | | | | | | | |
| 1 | 1 | Agent de bureau | — | 60 | 66 | 72 | 66 | 66 | |
| — | 1 | » " " | — | 36 | 42 | 48 | 42 | — | |
| 5 | 5 | Surveillants | — | 48 | 54 | 60 | 270 | 270 | |
| 1 | — | Téléphoniste | — | 36 | 42 | 48 | 84 | 126 | |
| 2 | 2 | Portiers | | | | | | | |
| 1 | 1 | Farrache | — | 48 | 54 | 60 | 54 | 54 | |
| 3 | 3 | » | — | 36 | 42 | 48 | 210 | 210 | |
| 1 | 1 | Gardien de latrines | | | | | | | |
| 1 | 1 | Gaffir | | | | | | | |
| 1 | 1 | Garçon pour ascenseur | — | 24 | 30 | 36 | 30 | 30 | |
| | | <i>Stade Municipal.</i> | | | | | | | |
| 1 | 1 | Agent | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 | |
| 1 | 1 | Farrache | — | 48 | 54 | 60 | 54 | 54 | |
| 2 | 2 | Farraches | — | 36 | 42 | 48 | 84 | 84 | |
| | | <i>Plages.</i> | | | | | | | |
| 8 | 16 | Gaffirs | — | 36 | 42 | 48 | 2,100 | 1,260 | |
| 8 | 16 | Agents sauveteurs | | | | | | | |
| 14 | 18 | Gardiens de latrines | | | | | | | |
| 1 | 1 | Ferblantier | — | 48 | 54 | 60 | 54 | 54 | |
| 10 | 10 | Percepteurs | — | — | 48 | — | 240 | 240 | pour 6 mois |
| 43 | 40 | Agents sauveteurs | — | — | 30 | — | 600 | 645 | » 6 » |
| 12 | 13 | Bateliers | — | — | 30 | — | 195 | 180 | » 6 » |
| 22 | 14 | Gaffirs de nuit | — | — | 27 | — | 189 | 297 | » 6 » |
| 18 | 20 | Infirmiers | — | — | 54 | — | 540 | 486 | » 6 » |
| 14 | 10 | Gardiens de latrines | — | — | 30 | — | 150 | 210 | » 6 » |
| | | MUSÉE ET BIBLIOTHÈQUE. | | | | | | | |
| | | a. — Musée. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Surveillant de fouilles | — | 72 | 78 | 84 | 156 | 156 | |
| 1 | 1 | Restaurateur | | | | | | | |
| — | 1 | Agent de bureau | | | | | | | |
| — | 1 | Chef farraches | — | 48 | 54 | 60 | 486 | 486 | |
| 6 | 4 | Farraches | | | | | | | |
| 3 | 3 | Gardiens | | | | | | | |
| 7 | 7 | Farraches | — | 36 | 42 | 48 | 420 | 420 | |
| 2 | 2 | Gardiens | | | | | | | |
| 1 | 1 | Portier | | | | | | | |
| | | b. — Bibliothèque. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Huissier | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 | |
| 1 | 1 | » | — | 48 | 54 | 60 | 54 | 54 | |
| 7 | 7 | Farraches | — | 36 | 42 | 48 | 378 | 378 | |
| 1 | 1 | Portier | | | | | | | |
| 1 | 1 | Gaffir | | | | | | | |
| 443 | 474 | | | | | | 23,760 | 21,546 | |

pour 6 mois
» 6 »
» 6 »
» 6 »
» 6 »
» 6 »

DIVISION I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS. — *suite*,CHAPITRE I. — ADMINISTRATION CENTRALE. — *suite*.

| | | 1942 | 1941 |
|---|---|--------------|--------------|
| | | L.E. | L.E. |
| ART. 1. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS : — <i>suite</i>. | | | |
| D. — Journaliers. | | | |
| Magasins | 22 portefaix | 1,472 | 1,472 |
| | 9 gaffirs | | |
| | 3 agents de bureau | | |
| | 6 messagers | | |
| Recettes | 4 ouvriers-stade | 123 | 123 |
| | 3 rais | 701 | 647 |
| | 40 balayeurs de plages) dont 1 rais et 15 balayeurs pour 12 mois | | |
| | 2 gardiens des quais | 60 | 60 |
| Musée | 9 gaffirs | 898 | 898 |
| | 1 rais | | |
| | 17 manœuvres | | |
| | 1 maçon | | |
| | 117 | 3,254 | 3,200 |
| E. — Allocations. | | | |
| Directeur Général : Frais de représentation | | 400 | 400 |
| Directeur Comptabilité Gle. | | — | 18 |
| 2 sténos pour séances commission | | 48 | 48 |
| 1 avocat plaideur | | 24 | 24 |
| Contentieux de l'Etat : Défense en justice | | 3,500 | 3,500 |
| Audit Département : Vérification après paiement | | 1,116 | 1,116 |
| Contribution pour inspection des plages | | 210 | 210 |
| | | 5,298 | 5,316 |
| ART. 2. — FRAIS DE COURSES ET INDEMNITÉS DE DÉPLACEMENT : | | | |
| Allocations mensuelles de transport | | 144 | 180 |
| Abonnements trams et autobus | | 702 | 500 |
| Frais de courses | | 530 | 576 |
| Indemnités de déplacement | | 90 | |
| | | 1,466 | 1,256 |
| ART. 3. — TÉLÉPHONES, TÉLÉGRAMMES ET AFFRANCHISSEMENT POSTAL : | | | |
| Abonnements au téléphone | | 1,500 | 1,450 |
| Télégrammes et communications téléphoniques interurbaines | | 100 | 275 |
| Affranchissement postal | | 500 | 650 |
| Communications téléphoniques supplémentaires | | 650 | 514 |
| | | 2,750 | 2,889 |
| ART. 4 — LOYERS, EAU ET ECLAIRAGE : | | | |
| Loyers | | 405 | 405 |
| Eclairage | | 400 | 350 |
| Eau | | 650 | 600 |
| | | 1,455 | 1,355 |
| ART. 5. — UNIFORMES : | | | |
| Uniformes | | 4,760 | 2,924 |
| Allocations d'habillement à 145 agents à raison de L.E. 2,200 | | 320 | 320 |
| | | 5,080 | 3,244 |
| ART. 6. — FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMÉS ET FRAIS DE PUBLICATION: | | | |
| Fournitures de bureau | | 2,000 | 1,400 |
| Imprimés | | 5,000 | 3,200 |
| Publications | | 600 | 550 |
| Livres et revues | | 50 | 50 |
| | | 7,650 | 5,200 |

DIVISION I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS — *suite.*CHAPITRE I. — ADMINISTRATION CENTRALE — *suite.*

| | 1942 | 1941 |
|--|--------|--------|
| | L.E. | L.E. |
| ART. 7. — ACHAT ET REPARATION MOBILIER ET ARTICLES NETTOIEMENT : | | |
| Achat et réparation de mobilier | 300 | 300 |
| Articles de nettoyage | 150 | 200 |
| | 450 | 500 |
| ART. 8. — DÉPENSES DES PLACES : | | |
| Réfection et réparation cabines et matériel de plage | 2,900 | 1,700 |
| Achat matériel pour plages | 800 | 800 |
| | 3,700 | 2,500 |
| ART. 9. — FRAIS DIVERS : | | |
| Fêtes et réceptions | 800 | 250 |
| Menus frais | 450 | 400 |
| Garanties Personnel ayant charge | 350 | — |
| Droits de timbre | 90 | — |
| Allocations à la Compagnie des Eaux | 60 | — |
| | 1,750 | 650 |
| ART. 10. — DÉPENSES DU MUSÉE ET DE LA BIBLIOTHÈQUE : | | |
| Fouilles et restauration de monuments | 1,000 | 500 |
| Achat et transport d'antiquités | 50 | 50 |
| Achat et reliure de livres | 100 | 100 |
| Achat d'œuvres d'art pour la Pinacothèque | 300 | 100 |
| | 1,450 | 750 |
| ART. 11. — SUBVENTIONS | 28,162 | 24,900 |
| ART. 12. — GRATIFICATIONS & PENSIONS EXCEPTIONNELLES : | | |
| Pensions exceptionnelles | 523 | 505 |
| Indemnités de licenciement | 2,000 | 1,600 |
| Frais de funérailles | 350 | 750 |
| Gratifications aux cheikhs el Hara | 540 | 540 |
| | 3,413 | 3,395 |
| ART. 13. — SERVICE DES EMPRUNTS : | | |
| Emprunt 1902 — Intérêts | 12,652 | 13,043 |
| Emprunt 1902 — Amortissement | 9,848 | 9,458 |
| Emprunt 1919 — Intérêts | 21,485 | 21,773 |
| Emprunt 1919 — Amortissement | 6,000 | 5,751 |
| Publications et courtages | 150 | 150 |
| | 50,135 | 50,175 |

DIVISION I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS — *suite.*CHAPITRE I. — ADMINISTRATION CENTRALE -- *suite.*

| | 1942 | 1941 |
|---|---------|---------|
| | L.E. | L.E. |
| ART. 14. — FRAIS ET CONDAMNATIONS JUDICIAIRES : | | |
| Frais et condamnations diverses | 2,000 | 2,000 |
| ART. 15. — CAISSE DE PENSIONS ET FONDS DE PRÉVOYANCE : | | |
| Versements du Personnel pour la Caisse de Pensions | 7,840 | 8,600 |
| Allocation de la Municipalité pour la Caisse de Pensions | 10,453 | 11,550 |
| Contribution Municipale pour services antérieurs | 1,067 | 983 |
| Arriérés dus par la Municipalité en application du Règlement de 1930 (4ème annuité) | 2,178 | 2,178 |
| Versements du Personnel pour Fonds de Prévoyance | 33 | 32 |
| Allocation Municipale pour Fonds de Prévoyance | 33 | 32 |
| | 21,604 | 23,375 |
| ART. 16. — TRAVAUX NEUFS : | 159,375 | 125,500 |

| DESIGNATION DES TRAVAUX | Première évaluation des dépenses | Evaluation révisée des dépenses | Montant probable des dépenses à fin Avril 1942 | Crédit prévu pour 1942-43 | Montant requis pour l'achèvement des travaux | Crédit accordé en 1941-42 |
|---|--|---------------------------------------|--|------------------------------|--|------------------------------|
| | L. E. | L. E. | L. E. | L. E. | L. E. | L. E. |
| Protection population civile..... | 100,000 | — | 120,000 | 80,000 | — | 80,000 |
| Recensement général de la propriété bâtie | 2,716 | 3,495 | 2,620 | 875 | — | 500 |
| Allocation de vie chère aux employés et journaliers | 43,000 | — | — | 43,000 | — | — |
| Allocation aux ouvriers en vue des circonstances actuelles..... | 32,000 | — | — | 32,000 | — | 20,000 |
| Contribution à l'œuvre de la chaussure du pauvre | 5,000 | — | — | — | — | 20,000 |
| Allocation arriérée pour le Contentieux de l'Etat..... | — | — | — | 3,500 | — | — |
| | | | | 159,375 | | 125,500 |

DIVISION I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS — *suite.*

CHAPITRE II. — BRIGADE DES POMPIERS

| | 1942 | 1941 |
|---|--------|--------|
| ART. 17. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS : | L.E. | L.E. |
| A. — Personnel classé | 2,244 | 2,244 |
| C. — Agents hors cadre | 12,579 | 12,579 |
| E. — Allocations | 2,604 | 2,253 |
| | 17,427 | 17,076 |

| Nombre | | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|------------------------|------|----------------------------|------------|-------|------|------|------------|--------|--------------|
| 1941 | 1942 | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| | | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | |
| A. — Personnel classé. | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Surintendant | Kaim | — | 660 | — | 660 | 660 | |
| 1 | 1 | Aide-surintendant | Sagh | — | 360 | — | 360 | 360 | |
| 1 | 1 | Officier moawen | Youz. | 216 | 246 | 276 | 246 | 246 | |
| 2 | 2 | Officiers | Moul. Awal | 162 | 171 | 180 | 342 | 342 | |
| 1 | 1 | » | Moul. Tani | — | 144 | — | 144 | 144 | |
| 1 | 1 | Mécanicien | VII | 120 | 150 | 180 | 150 | 150 | |
| 1 | 1 | Employé | VII | 120 | 150 | 180 | 150 | 150 | |
| 1 | 1 | Employé | VIII | 72 | 96 | 120 | 192 | 192 | |
| 1 | 1 | Mécanicien | VIII | | | | | | |
| 10 | 10 | | | | | | 2,244 | 2,244 | |
| C. — Agents hors cadre | | | | | | | | | |
| 4 | 4 | Sols | | — | 108 | — | 432 | 432 | |
| 6 | 6 | Bash shawiches | | — | 78 | — | 468 | 468 | |
| 13 | 13 | Shawiches | | — | 66 | — | 858 | 858 | |
| 19 | 19 | Ombashiehs | | — | 57 | — | 1,083 | 1,083 | |
| 1 | 1 | Menuisier | | — | 78 | — | 78 | 78 | |
| 1 | 1 | Cordonnier | | — | 66 | — | 66 | 66 | |
| 1 | 1 | Peintre | | — | 42 | — | 42 | 42 | |
| 1 | 1 | Chauffeur mécanicien | | — | 57 | — | 57 | 57 | |
| 1 | 1 | » | | — | 42 | — | 42 | 42 | |
| 4 | 4 | » d'automobile | | — | 66 | — | 264 | 264 | |
| 5 | 5 | » | | — | 57 | — | 285 | 285 | |
| 25 | 25 | » | | — | 42 | — | 1,050 | 1,050 | |
| 186 | 186 | Pompiers 1ère classe | | — | 42 | — | 7,812 | 7,812 | |
| 1 | 1 | Forgeron | | — | 42 | — | 42 | 42 | |
| 268 | 268 | | | | | | 12,579 | 12,579 | |

DIVISION I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS—*suite.*CHAPITRE II. — BRIGADE DES POMPIERS—*suite.*

| | | | | 1942 | 1941 |
|---|------|--------|-----------|-------|-------|
| | | | | L.E. | L.E. |
| ART. 17. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS. — <i>suite</i> : | | | | | |
| E. — Allocations. | | | | | |
| 45 hommes à | L.E. | 6. — | 270. — | | |
| 189 » » | » | 9.600 | 1.814.400 | | |
| 9 » » | » | 12. — | 108. — | | |
| 25 » » | » | 15.600 | 390. — | | |
| 1 Employé | » | 21. — | 21. — | 2,604 | 2,253 |
| ART. 18. — EAU — ECLAIRAGE : | | | | | |
| Eau | | | 78 | } | 170 |
| Eclairage | | | 50 | | |
| | | | 128 | | 170 |
| ART. 19. — UNIFORMES ET HABILLEMENTS : | | | | | |
| Allocations d'habillements à 6 officiers à raison de L.E. 11,256 m/m. | | | 68 | | 68 |
| Uniformes et habillements | | | 3,208 | | 1,100 |
| | | | 3,276 | | 1,168 |
| <i>A déduire :</i> Coût des uniformes des agents délégués auprès des Administrations et particuliers..... | | | 488 | | 488 |
| | | | 2,788 | | 680 |
| ART. 20. — FOURNITURES GÉNÉRALES : | | | | | |
| Tuyaux | | | 2,500 | | 900 |
| Combustible et huiles..... | | | 1,500 | | 900 |
| Articles divers | | | 600 | | 480 |
| Prévision pour hausse des prix..... | | | — | | 500 |
| | | | 4,600 | | 2,780 |
| ART. 21. — FRAIS DIVERS: | | | | | |
| Réparations et menus frais..... | | | 50 | | 200 |
| ART. 22. — GRATIFICATIONS : | | | | | |
| Rétributions par les divers théâtres..... | | | 2,000 | | 2,000 |
| ART. 23. — TRAVAUX NEUFS : | | | | | |
| | | | 1942 | | 1941 |
| | | | 2,100 | | 3,700 |

| DÉSIGNATION DES TRAVAUX | Première évaluation des dépenses | Évaluation révisée des dépenses | Montant probable des dépenses à fin Avril 1942 | Crédit pour 1942-43 | Montant requis pour l'achèvement des travaux | Crédit accordé en 1941-42 |
|---|--|---------------------------------------|--|------------------------|--|------------------------------|
| Erection d'un poste de pompiers à Dékheila..... | 2,500 | — | — | — | — | 700 |
| Erection d'un poste de pompiers à Gheit el Enab..... | 2,500 | — | — | — | — | 1,000 |
| Achats de machines et d'appareils pour renforcement de la brigade | 11,600 | 661 | — | 2,100 | — | 2,000 |
| | | | — | 2,100 | | 3,700 |

DIVISION I. — SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS. — *suite.*

CHAPITRE III. — POLICE MUNICIPALE

| | 1942 | 1941 |
|---|-------|-------|
| | L.E. | L.E. |
| ART. 24. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS : | | |
| A. — Personnel classé | 246 | 246 |
| C. — Agents hors cadre | 4,986 | 4,536 |
| | 5,232 | 4,782 |

| Nombre | | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|--------|------|--------------------------------|--------|-------|------|------|------------|-------|--------------|
| 1941 | 1942 | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| | | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | |
| | | A. — Personnel classé | | | | | | | |
| 1 | 1 | Surintendant | Youz | 216 | 246 | 276 | 246 | 246 | |
| | | C. — Agents hors cadre. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Bash shaouiche..... | — | — | 78 | — | 78 | 78 | |
| 2 | 2 | Shaouiches | — | — | 66 | — | 132 | 132 | |
| 5 | 5 | Ombashiehs | — | — | 57 | — | 285 | 285 | |
| 87 | 97 | Naffars | — | — | 45 | — | 4,365 | 3,915 | |
| 3 | 3 | Gaffirs de nuit | — | 36 | 42 | 48 | 126 | 126 | |
| 98 | 108 | | | | | | 4,986 | 4,536 | |

ART. 25. — FRAIS DE COURSES ET INDEMNITÉS DE DÉPLACEMENTS :

| | | |
|--|----|----|
| Allocation mensuelle de transport..... | 60 | 60 |
|--|----|----|

ART. 26. — HABILLEMENTS ET UNIFORMES :

| | | |
|---|-----|-----|
| Habillements pour le personnel militaire..... | 400 | 400 |
|---|-----|-----|

ART. 27. — FRAIS DIVERS :

| | | |
|-------------------|----|----|
| Menus frais | 10 | 20 |
|-------------------|----|----|

DIVISION II. — SERVICES TECHNIQUES

| | |
|---------------------|-------------------|
| I.—CRÉDITS ACCORDÉS | L.E. |
| | Titre I. — 57,880 |
| | » II. — 98,290 |
| | » III.— 47,135 |

| | 1942 | 1941 | EN PLUS | EN MOINS | DÉPENSES | | | |
|--|---------|---------|---------|----------|----------|---------|---------|---------|
| | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 | | | | |
| | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| Titre : | | | | | | | | |
| I. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS..... | 57,880 | 57,438 | 442 | — | 58,211 | 61,826 | 60,782 | 60,952 |
| II. — DÉPENSES GÉNÉRALES..... | 98,290 | 58,763 | 39,527 | — | 47,194 | 83,352 | 104,894 | 106,108 |
| III.— TRAVAUX NEUFS..... | 47,135 | 37,445 | 9,690 | — | 109,622 | 97,428 | 68,702 | 116,353 |
| TOTAL..... | 203,305 | 153,646 | 49,659 | — | 215,027 | 242,606 | 234,378 | 283,413 |

II. — CRÉDITS PAR CHAPITRE

| | TITRE I. Traitements, salaires et allocations | | TITRE II. Dépenses générales | | TITRE III. Travaux Neufs | | TOTAL | |
|--------------------------------|--|--------|---------------------------------|--------|-----------------------------|--------|---------|---------|
| | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 |
| | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| CHAPITRE : | | | | | | | | |
| I. — SERVICES CENTRAUX | 23,379 | 22,989 | 38,300 | 16,803 | 39,550 | 24,570 | 101,229 | 64,362 |
| II. — DRAINAGE | 13,407 | 13,407 | 8,090 | 8,660 | 7,585 | 8,875 | 29,082 | 30,942 |
| III.— ROUTES..... | 21,094 | 20,228 | 51,900 | 33,300 | — | 4,000 | 72,994 | 57,528 |
| Complément de traitements..... | 57,880 | 56,624 | 98,290 | 58,763 | 47,135 | 37,445 | 203,305 | 152,832 |
| | — | 814 | — | — | — | — | — | 814 |
| TOTAL..... | 57,880 | 57,438 | 98,290 | 58,763 | 47,135 | 37,445 | 203,305 | 153,646 |

DIVISION II. — SERVICES TECHNIQUES

CHAPITRE I. — SERVICES CENTRAUX.

| | PRÉVISIONS | | EN PLUS | EN MOINS | DÉPENSES | | | |
|---|------------|--------|------------|-------------|----------|--------|--------|--------|
| | 1942 | 1941 | | | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 |
| | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| TITRE I. | | | | | | | | |
| ART. | | | | | | | | |
| 1. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS..... | 23,379 | 22,989 | 390 | — | 22,430 | 24,453 | 25,368 | 26,425 |
| TITRE II. | | | | | | | | |
| 2. — FRAIS DE COURSES ET INDEMNITÉS DE DÉPLACEMENTS | 1,335 | 1,223 | 112 | — | | | | |
| 3. — ACHATS DIVERS | 1,595 | 1,520 | 75 | — | | | | |
| 4. — TRAVAUX D'ENTRETIEN | 9,000 | 7,285 | 1,715 | — | | | | |
| 5. — FRAIS DIVERS | 270 | 520 | — | 250 | | | | |
| 6. — GRATIFICATIONS | 165 | 165 | — | — | | | | |
| 7. — ÉCLAIRAGE PUBLIC..... | 18,980 | 6,090 | 12,890 | — | | | | |
| 8 — DÉPENSES DES ATELIERS | 6,955 | — | 6,955 | — | | | | |
| | 38,300 | 16,803 | 21,747 | 250 | 14,930 | 51,687 | 62,274 | 61,534 |
| TITRE III. | | | | | | | | |
| 9. — TRAVAUX NEUFS | 39,550 | 24,570 | 14'980 | — | 87,238 | 45,651 | 42,704 | 33,223 |

DIVISION II. — SERVICES TECHNIQUES

CHAPITRE II. — DRAINAGE.

| ART. | PRÉVISIONS | | EN PLUS | EN MOINS | DÉPENSES | | | |
|---|------------|--------|---------|----------|----------|--------|--------|--------|
| | 1942 | 1941 | | | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 |
| | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| TITRE I. | | | | | | | | |
| 10. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS..... | 13,407 | 13,407 | — | — | 14,379 | 15,133 | 15,209 | 14,187 |
| TITRE II. | | | | | | | | |
| 11. — EAU ET ÉCLAIRAGE | 190 | 160 | 30 | — | | | | |
| 12. — FOURNITURES GÉNÉRALES | 6,300 | 6,700 | — | 400 | | | | |
| 13. — TRAVAUX D'ENTRETIEN..... | 1,600 | 1,800 | — | 200 | | | | |
| | 8,090 | 8,660 | 30 | 600 | 7,891 | 7,360 | 7,069 | 10,224 |
| TITRE III. | | | | | | | | |
| 14. — TRAVAUX NEUFS | 7,585 | 8,875 | — | 1,290 | 7, 505 | 18,548 | 15,810 | 17,664 |

CHAPITRE III. — ROUTES.

| ART. | PRÉVISIONS | | EN PLUS | EN MOINS | DÉPENSES | | | |
|---|------------|--------|---------|----------|----------|--------|--------|--------|
| | 1942 | 1941 | | | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 |
| | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| TITRE I. | | | | | | | | |
| 15. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS..... | 21,094 | 20,228 | 866 | — | 21,402 | 22,239 | 20,205 | 20,340 |
| TITRE II. | | | | | | | | |
| 16. — FOURNITURES GÉNÉRALES | 27,900 | 18,610 | 9,290 | — | | | | |
| 17. — TRAVAUX D'ENTRETIEN..... | 24,000 | 14,690 | 9,310 | — | | | | |
| | 51,900 | 33,300 | 18,600 | — | 24,373 | 24,305 | 35,551 | 34,349 |
| TITRE III. | | | | | | | | |
| 18. — TRAVAUX NEUFS | — | 4,000 | — | 4,000 | 14,879 | 33,229 | 10,187 | 65,465 |

DIVISION II. — SERVICES TECHNIQUES. — suite

CHAPITRE I. — SERVICES CENTRAUX.

| | | | | | | | 1942 | 1941 |
|--|--|--|--|--|--|--|--------|--------|
| | | | | | | | L.E. | L.E. |
| ART. 1. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS : | | | | | | | | |
| A. — Personnel classé | | | | | | | 16,614 | 16,614 |
| C. — Agents hors cadre | | | | | | | 3,990 | 3,600 |
| D. — Journaliers | | | | | | | 275 | 275 |
| E. — Allocations | | | | | | | 2,500 | 2,500 |
| | | | | | | | 23,379 | 22,989 |

| Nombre | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|--------------------------|------|--------------------------------------|-------|------|------|------------|--------|--------------|
| 1941 | 1942 | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | |
| A. — Personnel classé | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Ingénieur en Chef (1) | I | 900 | 990 | 1,080 | 990 | 990 |
| 1 | 1 | Sous-Ingénieur en Chef..... | II | 720 | 810 | 900 | 810 | 810 |
| 1 | 1 | Secrétaire privé | VII | 120 | 150 | 180 | 150 | 150 |
| SECTION ADMINISTRATIVE. | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de Section | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 |
| 1 | 1 | Chef de bureau | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 240 |
| 6 | 6 | Employés | VII | 120 | 150 | 180 | 900 | 900 |
| 4 | 4 | » | VIII | 72 | 96 | 120 | 384 | 384 |
| BATIMENTS. | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Ingénieur Chef de Section | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 |
| 1 | 1 | Ingénieur | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 |
| 1 | 1 | » | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 240 |
| 1 | 1 | Aide-ingénieur..... | VII | 120 | 150 | 180 | 150 | 150 |
| TANZIM. | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Ingénieur-Chef de Section | III | 540 | 630 | 720 | 630 | 630 |
| 1 | 1 | Ingénieur Sou:-Chef de Section | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 |
| 1 | 1 | Chef administratif | V | 300 | 360 | 420 | 2,160 | 2,160 |
| 5 | 5 | Ingénieurs | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de bureau | VI | 180 | 240 | 300 | 1,440 | 1,440 |
| 5 | 5 | Ingénieurs | | | | | | |
| 1 | 1 | Aide-ingénieur..... | VII | 120 | 150 | 180 | 750 | 750 |
| 4 | 4 | Employés | | | | | | |
| 3 | 3 | » | VIII | 72 | 96 | 120 | 480 | 480 |
| 2 | 2 | Dessinateurs | | | | | | |
| MÉCANIQUE ET ELECTRICITÉ | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Ingénieur Chef de Section | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 |
| 2 | 2 | Ingénieur | V | 300 | 360 | 420 | 720 | 720 |
| 2 | 2 | » | VI | 180 | 240 | 300 | 720 | 720 |
| 1 | 1 | Contrôleur des appareils | | | | | | |
| 1 | 1 | Employé | VIII | 72 | 96 | 120 | 96 | 96 |
| 50 | 50 | à reporter | | | | | 13,140 | 13,140 |

(1) Poste prévu au budget du Ministère de l'Intérieur.

DIVISION II. — SERVICES TECHNIQUES—*suite.*CHAPITRE I. — SERVICES CENTRAUX—*suite.*

| ART. I. — TRAITEMENTS SALAIRES, ET ALLOCATIONS— <i>suite.</i> | | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations | |
|---|------|---------------------------------|--------|-------|------|------|------------|--------|-------------------|--|
| Nombre | | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | | |
| 1941 | 1942 | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | | |
| A. — Personnel classé — <i>suite.</i> | | | | | | | | | | |
| 50 | 50 | <i>report</i> | | | | | 13,140 | 13,140 | | |
| CONTROLE, TRAVAUX MARITIMES A DESSIN | | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Ingénieur Chef de Section | III | 540 | 630 | 720 | 630 | 630 | Postes techniques | |
| 1 | 1 | Ingénieur | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | | |
| 2 | 2 | Ingénieurs | VI | 180 | 240 | 300 | 480 | 480 | | |
| 1 | 1 | Chef du bureau du dessin..... | VII | 120 | 150 | 180 | 150 | 150 | | |
| 4 | 4 | Dessinateurs | VIII | 72 | 96 | 120 | 672 | 672 | | |
| 3 | 3 | Surveillants | | | | | | | | |
| ATELIERS. | | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de Section..... | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 | | |
| 1 | 1 | Sous-chef de Section..... | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | | |
| 1 | 1 | Aide-ingénieur..... | VII | 120 | 150 | 180 | 150 | 150 | | |
| 2 | 2 | Employés | VIII | 72 | 96 | 120 | 192 | 192 | | |
| 67 | 67 | | | | | | 16,614 | 16,614 | | |
| C. — Agents hors cadre. | | | | | | | | | | |
| SECTION ADMINISTRATIVE. | | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Surveillant vérificateur | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 | | |
| 1 | 1 | Agent de bureau | — | 60 | 66 | 72 | 132 | 66 | | |
| 1 | 1 | Surveillant | — | 48 | 54 | 60 | 324 | 324 | | |
| 1 | 1 | Photo-copiste | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef-châneur | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Châneurs | | | | | | | | |
| 3 | 3 | Farraches | — | 36 | 42 | 48 | 1,176 | 1,176 | | |
| 20 | 20 | Châneurs | | | | | | | | |
| 8 | 8 | Farraches | — | 36 | 42 | 48 | 1,176 | 1,176 | | |
| TANZIM. | | | | | | | | | | |
| 2 | 2 | Agents de bureau | — | 48 | 54 | 60 | 108 | 108 | | |
| 1 | 1 | Chaffir | — | 36 | 42 | 48 | 42 | 42 | | |
| MÉCANIQUE. | | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Electricien | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 | | |
| 6 | 6 | Surveillants | — | 60 | 66 | 72 | 396 | 396 | | |
| 8 | 9 | Rais des ponts..... | — | 48 | 54 | 60 | 486 | 432 | | |
| 3 | 3 | Baharis | — | 36 | 42 | 48 | 126 | 126 | | |
| 15 | 24 | » | — | 24 | 30 | 36 | 720 | 450 | | |
| ATELIERS. | | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Mécanicien..... | — | 72 | 84 | 96 | 84 | 84 | | |
| 1 | 1 | Chef peintre..... | — | 48 | 54 | 60 | 108 | 108 | | |
| 1 | 1 | Confectionneur de brosses | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Time keeper | — | 60 | 66 | 72 | 66 | 66 | | |
| CONTROLE, TRAVAUX MARITIMES DESSINE. | | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Mécanicien..... | — | 60 | 66 | 72 | 66 | 66 | | |
| 77 | 88 | | | | | | 3,990 | 3,600 | | |

DIVISION II.—SERVICES TECHNIQUES—*suite.*CHAPITRE I.—SERVICES CENTRAUX—*suite.*

| | 1942 | 1941 |
|---|--------|--------|
| | L.E. | L.E. |
| ART. 1. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS. — <i>suite.</i> | | |
| D. — Journaliers. | | |
| Section mécanique..... 4 Mécaniciens | 275 | 275 |
| E. — Allocations. | | |
| Allocation à l'Administration de l'Arpentage pour services rendus..... | 2,500 | 2,500 |
| Art. 2. — FRAIS DE COURSES ET INDEMNITÉS DE DÉPLACEMENT : | | |
| Allocations mensuelles de transport..... | 1,105 | 1,010 |
| Abonnements trams et autobus..... | 100 | 75 |
| Frais de courses..... | 100 | { 138 |
| Indemnités de déplacement..... | 30 | |
| | 1,335 | 1,223 |
| Art. 3. — ACHATS DIVERS : | | |
| Achat appareils et instruments pour les Ateliers et les Sections..... | 395 | 500 |
| Combustible et huiles..... | 400 | 320 |
| Achat et pose plaques dénomination rues et numérotage maisons | 800 | 700 |
| | 1,595 | 1,520 |
| Art. 4. — TRAVAUX D'ENTRETIEN : | | |
| Entretien immeubles municipaux | 3,000 | 2,335 |
| » brise-lames | 1,500 | 1,500 |
| » Corniche | 4,240 | 3,000 |
| » Ponts | 260 | 450 |
| | 9,000 | 7,285 |
| Art. 5. — FRAIS DIVERS : | | |
| Etablissement de relevés..... | 120 | 120 |
| Réparations et menus frais..... | 150 | 150 |
| Entretien station des pompes Nouzha-Sporting Club..... | 850 | 800 |
| | 1,120 | 1,070 |
| <i>A déduire</i> = Redevance perçue du Sporting Club..... | 850 | 550 |
| | 270 | 520 |
| Art. 6. — GRATIFICATIONS : | | |
| Gratifications pour services nocturnes..... | 165 | 165 |
| Art. 7. — ECLAIRAGE PUBLIC : | | |
| Eclairage au gaz..... | 24,000 | 24,000 |
| Eclairage à l'électricité..... | 19,450 | 19,450 |
| Frais d'entretien | 5,480 | 5,480 |
| | 48,930 | 48,930 |
| <i>A déduire</i> = dépenses improbables vu les restrictions à l'éclairage..... | 29,950 | 42,840 |
| | 18,980 | 6,090 |
| Art. 8. — DÉPENSES DES ATELIERS : | | |
| Artisans et ouvriers | 9,750 | — |
| | 9,750 | — |
| <i>A déduire</i> = Salaires ouvriers délégués à l'A. R. P. et travaux A. R. P. | 2,795 | — |
| | 6,955 | — |

DIVISION II. — SERVICES TECHNIQUES — *suite.*

CHAPITRE I. — SERVICES CENTRAUX

| | 1942 | 1941 |
|-------------------------------|--------|--------|
| | L.E. | L.E. |
| ART. 9. — TRAVAUX NEUFS | 39,550 | 24,570 |

| DÉSIGNATION DES TRAVAUX | Première évaluation des dépenses | Evaluation révisée des dépenses | Montant probable des dépenses à fin avril 1942 | Crédit prévu en 1942-43 | Montant requis pour l'achèvement des travaux | Crédit requis en 1941-42 |
|--|--|---------------------------------------|--|----------------------------|--|-----------------------------|
| | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| Div. II. — SERVICES TECHNIQUES | | | | | | |
| SERVICES CENTRAUX. | | | | | | |
| Expropriations | 15,000 | — | — | 15,000 | — | 15,000 |
| Achat véhicules à traction mécanique en remplacement de ceux hors d'usage et nouveaux | 15,000 | 36,277 | 19,936 | 10,000 | — | 1,500 |
| Achat de machines et d'outils pour les ateliers | 1,050 | 2,110 | 109 | 2,000 | — | 500 |
| Modifications à divers installations de chauffage | 450 | 525 | 425 | 100 | — | 450 |
| Pose de bornes lumineuses | 50 | — | — | 50 | — | 50 |
| Réparation au mur de la Corniche et plate-forme plages | 5,500 | 5,612 | 4,612 | 1,000 | — | 5,500 |
| Construction dépôt pour matières inflammables | 200 | — | — | 200 | — | — |
| Prolongement plate-forme des cabines de luxe à Sidi-Bishr | 800 | — | — | 800 | — | — |
| Construction de plate-formes à la plage de Chatby | 3,700 | — | — | 3,700 | — | — |
| Construction latrines à la plage de Chatby | 2,400 | — | — | 2,400 | — | — |
| Construction plate-forme, mur de soutènement et escaliers à Stanley Bay, côte Est | 700 | — | — | 700 | — | — |
| Mur de soutènement et garde-corps en béton à la plage d'El Assafara | 3,600 | — | — | 3,600 | — | — |
| Erection colonne commémorative | 460 | — | — | — | — | 460 |
| Achat appareil signalisateur | 710 | — | — | — | — | 710 |
| Réparation pont Minet-el-Bassal | 400 | — | — | — | — | 400 |
| | | | | 39,550 | | 24,570 |

DIVISION II. — SERVICES TECHNIQUES — *suite.*

CHAPITRE II. — DRAINAGE.

| | | | | | | | 1942 | 1941 |
|--|--|--|--|--|--|--|--------|--------|
| | | | | | | | L.E. | L.E. |
| ART. 10. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS : — suite. | | | | | | | | |
| A. — Personnel classé | | | | | | | 3,888 | 3,888 |
| C. — Agents hors cadre | | | | | | | 1,212 | 1,212 |
| D. — Journaliers | | | | | | | 8,235 | 8,235 |
| E. — Allocations | | | | | | | 72 | 72 |
| | | | | | | | 13,407 | 13,407 |

| Nombre | | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|-------------------------|------|---------------------------------|--------|-------|------|------|------------|-------|--|
| 1941 | 1942 | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| | | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | |
| A. — Personnel classé. | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Ingénieur Chef de Section | III | 540 | 630 | 720 | 630 | 630 | Poste technique } Postes techniques |
| 1 | 1 | « Sous-Chef de Section | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 | |
| 3 | 3 | Ingénieurs | V | 300 | 360 | 420 | 1,080 | 1,080 | |
| 3 | 3 | Ingénieurs | VI | 180 | 240 | 300 | 960 | 960 | |
| 1 | 1 | Inspecteur raccordements | | | | | | | |
| 1 | 1 | Inspecteur des quais | VII | 120 | 150 | 180 | 450 | 450 | |
| 2 | 2 | Chefs mécaniciens | | | | | | | |
| 2 | 2 | Chefs mécaniciens | VIII | 72 | 96 | 120 | 288 | 288 | |
| 1 | 1 | Commis | | | | | | | |
| 15 | 15 | | | | | | 3,888 | 3,888 | |
| C. — Agents hors cadre. | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Mécanicien | | 72 | 84 | 96 | 84 | 84 | |
| 4 | 4 | Mécaniciens | | 60 | 66 | 72 | 264 | 264 | |
| 1 | 1 | Agent de bureau | | 48 | 54 | 60 | 864 | 864 | |
| 1 | 1 | Chef surveillant | | | | | | | |
| 14 | 14 | Surveillants | | | | | | | |
| 21 | 21 | | | | | | 1,212 | 1,212 | |

DIVISION II. — SERVICES TECHNIQUES. — *suite.*CHAPITRE II.. — DRAINAGE. — *suite.*

| | 1942 | 1941 |
|---|--------------|--------------|
| | L.E. | L.E. |
| ART. 10. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS : — <i>suite.</i> | | |
| D. — Journaliers. | | |
| Entretien des égouts 12 maçons | 960 | 960 |
| Curage des égouts 120 ouvriers | 6,115 | 6,115 |
| Station des pompes 28 » | 1,160 | 1,160 |
| <u>160</u> | <u>8,235</u> | <u>8,235</u> |
| E. — Allocations. | | |
| Ingénieur chargé des travaux de drainage L.E. 6 par mois | 72 | 72 |
| ART. 11. — EAU : | | |
| Eau | 190 | 160 |
| ART. 12. — FOURNITURES GÉNÉRALES : | | |
| Achat de ciment, de briques, articles divers et de pièces de rechange pour les stations de pompes . | 2,000 | 2,600 |
| Combustible | 2,000 | { 3,500 |
| Force motrice | 2,000 | |
| Achats divers | 300 | |
| | 6,300 | 6,700 |
| ART. 13. — TRAVAUX D'ENTRETIEN : | | |
| Réparation et réfection égouts | 1,000 | 1,000 |
| Entretien des stations de pompes | 600 | 800 |
| | 1,600 | 1,800 |

DIVISION II. — SERVICES TECHNIQUES. — *suite.*CHAPITRE II. — DRAINAGE. — *suite.*

| | 1942 | | 1941 | |
|-------------------------------|-------|--|-------|--|
| | L.B. | | L.B. | |
| ART. 14. — TRAVAUX NEUFS..... | 7,585 | | 8,875 | |

| DÉSIGNATION DES TRAVAUX | Première évaluation des dépenses | Evaluation révisée des dépenses | Montant probable des dépenses à fin Avril 1942 | Crédit prévu pour 1942-43 | Montant requis pour l'achèvement des travaux | Crédit accordé en 1941-42 |
|---|--|---------------------------------------|--|------------------------------|--|------------------------------|
| | L.B. | L.B. | L.B. | L.B. | L.B. | L. B. |
| Achat et pose de pompes et de moteurs dans les stations de pompes | 2,570 | 1,886 | 26 | 1,860 | — | 1,890 |
| Canalisation Ras el Tine..... | 2,000 | 1,501 | 451 | 1,050 | — | 1,535 |
| Drainage quartier Karmouz zone 2..... | 8,800 | 10,700 | 6,871 | 1,000 | — | 4,500 |
| Participation municipale aux raccordements à l'égout..... | annuel | — | — | 500 | — | 500 |
| Syphonage anciens puisards..... | annuel | — | — | 300 | — | 300 |
| Drainage rue 1er Khédive..... | 2,250 | — | — | 2,250 | — | — |
| Drainage rue Palais No. 3..... | 625 | — | — | 625 | — | — |
| Construction bureau conduites | 389 | — | — | — | — | 150 |
| | | | | 7,585 | | 8,875 |

DIVISION II. — SERVICES TECHNIQUES — *suite.*

CHAPITRE III. — ROUTES.

| | | | | | | | 1942 | 1941 |
|---|--|--|--|--|--|--|--------|--------|
| | | | | | | | L.E. | L.E. |
| Art. 15. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS :— <i>suite</i> | | | | | | | | |
| A. — Personnel classé | | | | | | | 2,868 | 2,868 |
| C. — Agents hors cadre | | | | | | | 2,040 | 1,842 |
| D. — Journaliers | | | | | | | 16,186 | 15,518 |
| | | | | | | | 21,094 | 20,228 |

| Nombre | | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|-------------------------|------|-------------------------------------|--------|-------|------|------|------------|--------|--|
| 1941 | 1942 | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| | | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | |
| A. — Personnel classé. | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Ingénieur-Chef de Section..... | III | 540 | 630 | 720 | 630 | 630 | Poste technique Postes techniques et une classe VII à titre personnel |
| 1 | 1 | » | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | |
| 5 | 5 | Ingénieurs..... | VI | 180 | 240 | 300 | 1,440 | 1,440 | |
| 1 | 1 | Chef du bureau | | | | | | | |
| 1 | 1 | Inspecteurs des quartiers | VII | 120 | 150 | 180 | 150 | 150 | |
| 3 | 3 | Chef de quartiers..... | VIII | 72 | 96 | 120 | 288 | 288 | |
| 12 | 12 | | | | | | 2,868 | 2,868 | |
| C. — Agents hors cadre. | | | | | | | | | |
| 8 | 8 | Surveillants des quartiers..... | — | 60 | 66 | 72 | 1,716 | 1,518 | |
| 1 | 1 | Surveillant de nivelleuse | | | | | | | |
| 14 | 17 | Conducteurs de rouleaux | — | 48 | 54 | 60 | 324 | 324 | |
| 5 | 5 | Surveillants des quartiers..... | | | | | | | |
| 1 | 1 | Mécanicien pour la bétonnière | | | | | | | |
| 29 | 32 | | | | | | 2,040 | 1,842 | |
| D. — Journaliers. | | | | | | | | | |
| 49 | 31 | Ouvriers dalleurs..... | | | | | 2,300 | 3,268 | |
| 305 | 325 | Ouvriers du macadam | | | | | 8,736 | 6,200 | |
| | 49 | Ouvriers cantonniers | | | | | 2,150 | 2,893 | |
| 28 | 26 | Gardiens..... | | | | | 900 | 1,018 | |
| 29 | 26 | Chauffeurs et gardiens | | | | | 1,100 | 1,240 | |
| 12 | 14 | Maçons et ouvriers | | | | | 1,000 | 899 | |
| 423 | 471 | | | | | | 16,186 | 15,518 | |

DIVISION II. — SERVICES TECHNIQUES — *suite.*CHAPITRE III. — ROUTES — *suite.*

| | 1942 | 1941 |
|--|---------------|---------------|
| | L.E. | L.E. |
| ART. 16. — FOURNITURES GÉNÉRALES : | | |
| Caillasse, chippings, matières bitumineuses et bordures..... | 25,000 | 14,100 |
| Combustible pour les rouleaux compresseurs | 1,400 | 1,500 |
| Achats divers..... | 1 500 | 1,510 |
| Prévision pour hausse des prix | — | 1,500 |
| | <u>27,900</u> | <u>18,610</u> |
| ART. 17. — TRAVAUX D'ENTRETIEN : | | |
| Location camionnettes pour transport matériaux..... | 1,600 | 1,600 |
| Entretien et asphaltage trottoirs..... | 3,000 | 3,000 |
| Répardage matières bitumineuses..... | 17,300 | 8,000 |
| Réfection chaussées en asphalte..... | 1,500 | 1,000 |
| Entretien rouleaux compresseurs..... | — | 200 |
| Entretien matériel | 100 | 240 |
| Equarrissage dalles et concassage pierres..... | 500 | 650 |
| | <u>24,000</u> | <u>14,690</u> |

DIVISION II. — SERVICES TECHNIQUES — *suite.*CHAPITRE III. — ROUTES — *suite.*

| | 1942 | 1941 |
|--------------------------------|------|-------|
| | L.E. | L.E. |
| ART. 18. — TRAVAUX NEUFS | — | 4,000 |

| DÉSIGNATION DES TRAVAUX | Première évaluation des dépenses | Evaluation révisée des dépenses | Montant probable des dépenses à fin Avril 1942 | Crédit prévu en 1942-43 | Montant requis pour l'achèvement des travaux | Crédit accordé pour 1941-42 |
|--|--|---------------------------------------|--|----------------------------|--|--------------------------------|
| | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| Confection route de l'aérodrome civil..... | 7,000 | — | — | — | — | 4,000 |
| | | | | — | | 4,000 |

DIVISION III. — SERVICES SANITAIRES.

| | | | |
|-----------------------|-------|---------|--------|
| I. — CRÉDITS ACCORDÉS | Titre | I.— | L.E. |
| | | » II.— | 74,696 |
| | | » III.— | 76,949 |
| | | | 7,690 |

| | 1942 | 1941 | EN PLUS | EN MOINS | DÉPENSES | | | |
|---|---------|---------|---------|----------|----------|---------|---------|---------|
| | | | | | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 |
| Titre : | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| I. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS | 74,696 | 71,248 | 3,448 | — | 68,648 | 68,447 | 68,785 | 67,715 |
| II. — DÉPENSES GÉNÉRALES | 76,949 | 68,960 | 7,989 | — | 50,241 | 53,538 | 51,938 | 49,328 |
| III. — TRAVAUX NEUFS | 7,690 | 1,500 | 6,190 | — | 619 | 1,141 | 3,135 | 636 |
| TOTAL | 159,335 | 141,708 | 1,7627 | — | 119,508 | 123,126 | 123,858 | 117,679 |

II. — CRÉDITS PAR CHAPITRE.

| | Titre I. Traitements, salaires et allocations | | Titre II. Dépenses générales | | Titre III. Travaux Neufs | | TOTAL | |
|---|--|--------|------------------------------------|--------|--------------------------------|-------|---------|---------|
| | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 |
| Chapitre : | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| I. — SERVICES CENTRAUX | 65,795 | 62,923 | 59,314 | 56,235 | 7,690 | 1,500 | 132,799 | 120,658 |
| II. — LABORATOIRES | 4,224 | 3,720 | 335 | 325 | — | — | 4,559 | 4,045 |
| III. — ASILE ET CUISINES POPULAIRES | 4,677 | 4,605 | 17,300 | 12,400 | — | — | 21,977 | 17,005 |
| | 74,696 | 71,248 | 76,949 | 68,960 | 7,690 | 1,500 | 159,335 | 141,708 |
| Complément de traitements | — | — | — | — | — | — | — | — |
| TOTAL | 74,696 | 71,248 | 76,949 | 68,960 | 7,690 | 1,500 | 159,335 | 141,708 |

DIVISION III. — SERVICES SANITAIRES.

CHAPITRE I. — SERVICES CENTRAUX.

| ART. | PRÉVISIONS | | EN PLUS | EN MOINS | DÉPENSES | | | |
|--|------------|--------|------------|-------------|----------|--------|--------|--------|
| | 1942 | 1941 | | | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 |
| | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| TITRE I | | | | | | | | |
| 1. TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS .. | 65,795 | 62,923 | 2,872 | — | 60,423 | 60,416 | 61,062 | 59,912 |
| TITRE II. | | | | | | | | |
| 2. FRAIS DE COURSES ET INDEMNITÉS DE DÉ- PLACEMENTS | 929 | 985 | — | 56 | | | | |
| 3. LOYER, EAU, ÉCLAIRAGE ET CHAUFFAGE | 5,900 | 5,300 | 600 | — | | | | |
| 4. FOURNITURES GÉNÉRALES | 18,000 | 29,000 | — | 11,000 | | | | |
| 5. NOURRITURE ET COMBUSTIBLE | 26,000 | 16,000 | 10,000 | — | | | | |
| 6. PROPHYLAXIE DES ÉPIDÉMIES | 8,000 | 4,650 | 3,350 | — | | | | |
| 7. FRAIS DIVERS | 485 | 300 | 185 | — | | | | |
| | 59,314 | 56,235 | 14,135 | 11,056 | 41,639 | 43,284 | 38,884 | 39,653 |
| TITRE III. | | | | | | | | |
| 8. TRAVAUX NEUFS | 7,690 | 1,500 | 6,190 | — | 619 | 1,141 | 3,135 | 636 |

DIVISION III.— SERVICES SANITAIRES—*suite.*

CHAPITRE II. — LABORATOIRES.

| | PRÉVISIONS | | EN PLUS | EN MOINS | DÉPENSES | | | |
|--|------------|-------|---------|----------|----------|-------|-------|-------|
| | 1942 | 1941 | | | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 |
| ART. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| TITRE I. | | | | | | | | |
| 9. TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS. | 4,224 | 3,720 | 504 | — | 4,222 | 4,021 | 4,014 | 3,925 |
| TITRE II. | | | | | | | | |
| ART. | | | | | | | | |
| 10. EAU, ÉCLAIRAGE ET CHAUFFAGE..... | 250 | 250 | — | — | | | | |
| 11. FRAIS DIVERS..... | 85 | 75 | 10 | — | | | | |
| | 335 | 325 | 10 | — | 285 | 403 | 1,507 | 741 |

CHAPITRE III. — ASILES ET CUISINES POPULAIRES.

| | PRÉVISIONS | | EN PLUS | EN MOINS | DÉPENSES | | | |
|--|------------|--------|---------|----------|----------|-------|--------|-------|
| | 1942 | 1941 | | | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 |
| ART. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| TITRE I. | | | | | | | | |
| 12. TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS.. | 4,677 | 4,605 | 72 | — | 4,003 | 4,101 | 3,709 | 3,878 |
| TITRE II. | | | | | | | | |
| ART. | | | | | | | | |
| 13. LOYERS, EAU, ÉCLAIRAGE ET CHAUFFAGE... | 1,050 | 1,050 | — | — | — | — | — | — |
| 14. FOURNITURES GÉNÉRALES | 2,650 | 3,750 | — | 1,100 | — | — | — | — |
| 15. NOURRITURE ET COMBUSTIBLE..... | 13,400 | 7,350 | 6,050 | — | — | — | — | — |
| 16. FRAIS DIVERS..... | 200 | 250 | — | 50 | — | — | — | — |
| | 17,300 | 12,400 | 6,050 | 1,150 | 8,317 | 9,850 | 11,547 | 8,934 |

DIVISION III. — SERVICES SANITAIRES — *suite.*

CHAPITRE I. — SERVICES CENTRAUX.

| | 1942 | 1941 |
|--|--------|--------|
| | L.E. | L.E. |
| ART. 1. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS : | | |
| A. — Personnel classé | 36,204 | 35,634 |
| C. — Agents hors cadre | 21,306 | 20,940 |
| D. — Journaliers | 4,889 | 4,274 |
| E. — Allocations | 3,396 | 2,075 |
| | 65,795 | 62,923 |

| Nombre | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|--|------|-------------------------|-------|------|------|------------|--------|--------------|
| 1941 | 1942 | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | |
| A. — Personnel classé. | | | | | | | | |
| DIRECTION | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Directeur | I | 900 | 990 | 1,080 | 990 | 990 |
| 1 | 1 | Sous-Directeur | II | 720 | 810 | 900 | 810 | 810 |
| SECRÉTARIAT PRIVÉ. | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Secrétaire | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 240 |
| SECTION ADMINISTRATIVE. | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de Section | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 |
| — | 1 | Sous-chef | V | 300 | 360 | 420 | 360 | — |
| 1 | — | Chef de bureau | VI | 180 | 240 | 300 | — | 240 |
| 5 | 5 | Employés | VII | 120 | 150 | 180 | 750 | 750 |
| 8 | 7 | » | VIII | 72 | 96 | 120 | 672 | 768 |
| SERVICES D'HYGIÈNE GÉNÉRALE | | | | | | | | |
| a. — Epidémies & Bureaux Sanitaires des quartiers. | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Directeur | III | 540 | 630 | 720 | 630 | 630 |
| 1 | 1 | Sous directeur | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 |
| 3 | 3 | Médecins | V | 300 | 360 | 420 | 1,080 | 1,080 |
| 11 | 10 | » | VI | 180 | 240 | 300 | 2,400 | 2,640 |
| 1 | 1 | Chef de bureau | VII | 120 | 240 | 300 | 600 | 600 |
| 4 | 4 | Employé | VIII | 72 | 96 | 120 | 1,344 | 1,344 |
| 14 | 14 | » | | | | | | |
| b. — Hygiène. | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Directeur | III | 540 | 630 | 720 | 630 | 630 |
| 4 | 4 | Médecins | VI | 180 | 240 | 300 | 960 | 960 |
| 1 | 1 | Chef de bureau | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 240 |
| 9 | 9 | Moawen sanitaires | VII | 120 | 150 | 180 | 1,950 | 1,950 |
| 3 | 3 | Employés | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef désinfecteur | | | | | | |
| 9 | 9 | Employés | VIII | 72 | 96 | 120 | 864 | 864 |
| 81 | 79 | à reporter, | | | | 15,720 | 15,936 | |

(1) Poste prévu au Budget du Ministère de l'Intérieur.

DIVISION III.— SERVICES SANITAIRES — *suite.*CHAPITRE I.— SERVICES CENTRAUX — *suite.*

| Nombre | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|--------|------|---|-------|------|------|------------|--------|--------------|
| 1941 | 1942 | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | |
| | | A. — Personnel Classé — suite | | | | | | |
| 81 | 79 | report | | | | 15,720 | 15,936 | |
| | | c. — Contrôle des denrées alimentaires. | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de Section | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 |
| 2 | 2 | Inspecteurs | VI | 180 | 240 | 300 | 480 | 480 |
| 6 | 6 | » | VII | 150 | 150 | 180 | 900 | 900 |
| 1 | 1 | Employé | VII | 120 | 150 | 180 | 150 | 150 |
| 1 | 1 | » | VIII | 72 | 96 | 120 | 96 | 96 |
| 1 | 1 | Surveillant | VIII | 72 | 96 | 120 | 96 | 96 |
| | | d. — Malaria. | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de section | V | 300 | 360 | 420 | 720 | 360 |
| — | 1 | Médecin * | | | | | | |
| — | 1 | » | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | — |
| — | 1 | Dessinateur * | VIII | 72 | 96 | 120 | 192 | 96 |
| 1 | 1 | Employé | | | | | | |
| | | SERVICES MÉDICAUX. | | | | | | |
| 1 | 1 | Directeur | III | 540 | 630 | 720 | 630 | 630 |
| 1 | 1 | Chef de bureau | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 240 |
| 1 | 1 | Employé | VIII | 72 | 96 | 120 | 96 | 96 |
| | | a. — Centres de puéricultures. | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de Section | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 |
| 3 | 3 | » | VI | 180 | 240 | 300 | 720 | 720 |
| 2 | 2 | Sisters | VII | 120 | 150 | 180 | 450 | 450 |
| 1 | 1 | Visiteuse | | | | | | |
| 1 | 1 | Employée | VIII | 72 | 96 | 120 | 96 | 96 |
| | | b. — Clinique anti-vénérienne. ... | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de Section | V | 300 | 360 | 420 | 1,080 | 1,080 |
| 2 | 2 | Médecins | | | | | | |
| 1 | 1 | » | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 240 |
| 1 | 1 | Visiteuse | VII | 120 | 150 | 80 | 150 | 150 |
| | | c. — Polycliniques & Dispensaires. | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de Section | V | 300 | 360 | 420 | 1,800 | 1,800 |
| 4 | 4 | Médecins | | | | | | |
| 1 | 1 | Moawen | VIII | 72 | 96 | 120 | 192 | 192 |
| 1 | 1 | Employé | | | | | | |
| 118 | 119 | à reporter | | | | 25,128 | 24,648 | |

Postes techniques

Fonds de prévoyance

Poste technique

*A ne pourvoir ces postes de titulaires qu'après la création de la station de malaria.

Postes techniques.
Les sisters ont la c.
(VI à titre personnel)

Une de ces classes est à réduire à la classe VI à sa vacance.
Poste technique

Les quatre classes V sont à réduire à la classe VI à leur vacance.

DIVISION III. — SERVICES SANITAIRES— *suite.*CHAPITRE I.—SERVICES CENTRAUX.—*suite.*

| ART. I. — TRAITEMENTS SALAIRES ET ALLOCATIONS. — suite. | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations | |
|---|------|-------------------------------------|-------|------|------|------------|--------|--------------------------|--|
| Nombre | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | | |
| 1941 | 1942 | A. — Personnel classé — suite. | | | | | | | |
| | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | | |
| 118 | 119 | report | | | | | | | |
| | | d. — Hôpital Maladies infectieuses. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de Section | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 | |
| 1 | 1 | Sous Chef | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | |
| 6 | 6 | » | VI | 180 | 240 | 300 | 1,440 | 1,440 | |
| 1 | 1 | Sister | VII | 120 | 150 | 180 | 150 | 150 | |
| 1 | 1 | Magasinier | VII | 120 | 150 | 300 | 300 | cl. VI à titre personnel | |
| 1 | 1 | Employé | | | | | | | |
| 1 | 1 | » | VIII | 72 | 96 | 120 | 192 | | |
| 1 | 1 | Moawen | | | | | | | |
| | | e. — Maternité | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de Section | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 | |
| 1 | 1 | Sous-chef | V | 300 | 360 | 220 | 720 | 720 | |
| 1 | 1 | Médecin | | | | | | | |
| 1 | 1 | » | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 240 | |
| 1 | 1 | Matron | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 240 | |
| 1 | 1 | Magasinier | VII | 120 | 150 | 180 | 150 | 150 | |
| 1 | 1 | Employé | VIII | 72 | 96 | 120 | 96 | 96 | |
| | | f. — Hôpital ophtalmologique. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de Section | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 | |
| 1 | 1 | Sous-chef | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | |
| 3 | 3 | » | VI | 180 | 240 | 300 | 720 | 720 | |
| 1 | 1 | Employé | VII | 120 | 150 | 180 | 150 | 150 | |
| 1 | 1 | Moawen | VIII | 72 | 96 | 120 | 96 | 96 | |
| | | PHARMACIES. | | | | | | | |
| — | 1 | Chef Pharmacien | VI | 180 | 240 | 300 | 960 | 720 | |
| 3 | 3 | Pharmaciens | | | | | | | |
| 3 | 2 | » | VII | 120 | 150 | 180 | 300 | 450 | |
| | | VÉTÉRINAIRE. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Vétérinaire en Chef | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 | |
| 3 | 3 | Vétérinaires | V | 300 | 360 | 420 | 1,080 | 1,080 | |
| 1 | 1 | » | VI | 180 | 240 | 300 | 480 | 480 | |
| 1 | 1 | Chef commis | | | | | | | |
| 1 | 1 | Moawen | VII | 120 | 150 | 180 | 450 | 450 | |
| 1 | 1 | Moawen | | | | | | | |
| 1 | 1 | Employé | VIII | 72 | 96 | 120 | 672 | 672 | |
| 5 | 5 | » | | | | | | | |
| 1 | 1 | Mécanicien | VIII | 72 | 96 | 120 | 672 | Poste technique | |
| 1 | 1 | Moawen | | | | | | | |
| 167 | 168 | | | | | | 36,204 | 35,634 | |

DIVISION III. — SERVICES SANITAIRES — *suite.*CHAPITRE I. — SERVICES CENTRAUX — *suite.*

| ART. I. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS. — suite. | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations | |
|--|------|--|-------|------|------|------------|-------|--------------|---|
| Nombre | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | | |
| 1941 | 1942 | C. — Agents hors cadre. — suite. | | | | | | | |
| | | SECTION ADMINISTRATIVE. | | | | | | | |
| | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | | |
| 1 | 1 | Aide-commis | — | 72 | 84 | 96 | 84 | 84 | *A ne pouvoir le nouveau poste de portier de titulaire qu'après l'aménagement de la clinique des tuberculeux. |
| 3 | 3 | » | — | 48 | 54 | 60 | 378 | 378 | |
| 4 | 4 | Farraches | — | 36 | 42 | 48 | 462 | 462 | |
| 5 | 5 | » | — | 36 | 42 | 48 | 462 | 462 | |
| 5 | 5 | Chaouiches | — | 36 | 42 | 48 | 462 | 462 | |
| 1 | 1 | Trieur | — | 36 | 42 | 48 | 462 | 462 | |
| 11 | 12 | Portiers * | — | 36 | 42 | 48 | 672 | 630 | |
| 4 | 4 | Gaffirs | — | 36 | 42 | 48 | 672 | 630 | |
| | | SERVICE D'HYGIÈNE GÉNÉRALE | | | | | | | |
| | | a. — Epidémie & Bureaux Sanitaires des quartiers | | | | | | | |
| 1 | 1 | Moawen sanitaire | — | 72 | 84 | 96 | 84 | 84 | |
| 2 | 2 | » | — | 72 | 78 | 84 | 156 | 156 | |
| 2 | 2 | » | — | 60 | 66 | 72 | 132 | 132 | |
| 11 | 11 | » des épidémies | — | 48 | 54 | 60 | 1,404 | 1,404 | |
| 4 | 4 | Messagers | — | 36 | 42 | 48 | 294 | 294 | |
| 11 | 11 | Surveillants | — | 60 | 66 | 72 | 66 | 66 | |
| 7 | 7 | Messagers | — | 36 | 42 | 48 | 42 | 42 | |
| 1 | 1 | Moawen | — | 36 | 42 | 48 | 42 | 42 | |
| 1 | 1 | Infirmier | — | 36 | 42 | 48 | 42 | 42 | |
| | | b. — Hygiène. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Surveillant cimetières | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 | |
| 5 | 5 | Aides-commis | — | 60 | 66 | 72 | 330 | 330 | |
| 10 | 10 | Gaffirs de cimetière | — | 36 | 42 | 48 | 420 | 420 | |
| 1 | 1 | Surveillant de cimetière | — | 48 | 54 | 60 | 108 | 108 | |
| 1 | 1 | Aide-commis | — | 36 | 42 | 48 | 42 | 42 | |
| 1 | 1 | Trieur | — | 72 | 84 | 96 | 84 | 84 | |
| 1 | 1 | Surveillant | — | 60 | 66 | 72 | 66 | 66 | |
| 3 | 3 | » | — | 48 | 54 | 60 | 162 | 162 | |
| 4 | 4 | Surveillantes | — | 36 | 42 | 48 | 336 | 336 | |
| 2 | 2 | Ouvriers | — | 36 | 42 | 48 | 336 | 336 | |
| 1 | 1 | Ouvrières | — | 36 | 42 | 48 | 336 | 336 | |
| 1 | 1 | Domestiques | — | 36 | 42 | 48 | 336 | 336 | |
| 1 | 1 | Laveuse | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 | |
| 4 | 4 | Mécanicien | — | 60 | 66 | 72 | 264 | 264 | |
| 1 | 1 | Chauffeurs-machines | — | 36 | 42 | 48 | 42 | 42 | |
| 1 | 1 | Désinfecteur | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 | |
| 1 | 1 | Désinfecteur | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 | |
| 1 | 1 | Aide-commis | — | 48 | 54 | 60 | 918 | 918 | |
| 1 | 1 | Aide-magasinier | — | 48 | 54 | 60 | 918 | 918 | |
| 8 | 8 | Désinfecteurs | — | 48 | 54 | 60 | 918 | 918 | |
| 1 | 1 | Dératisateur | — | 48 | 54 | 60 | 918 | 918 | |
| 6 | 6 | Agents de la désinfection | — | 36 | 42 | 48 | 294 | 294 | |
| 7 | 7 | Agents de la désinfection | — | 36 | 42 | 48 | 294 | 294 | |
| | | c. — Contrôle des denrées alimentaires | | | | | | | |
| 7 | 7 | Surveillant | — | 60 | 66 | 72 | 462 | 462 | |
| 1 | 1 | » | — | 48 | 54 | 60 | 54 | 54 | |
| | | d. — Malaria. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef surveillant | — | 60 | 66 | 72 | 66 | 66 | |
| — | 2 | Assistants de Laboratoires * | — | 72 | 78 | 84 | 156 | — | *A ne pouvoir ces postes de titulaires qu'après la création de la station de malaria. |
| 146 | 149 | à reporter | | | | | 7,812 | 7,614 | |

*A ne pouvoir le nouveau poste de portier de titulaire qu'après l'aménagement de la clinique des tuberculeux.

*A ne pouvoir ces postes de titulaires qu'après la création de la station de malaria.

DIVISION III. — SERVICES SANITAIRES — *suite.*CHAPITRE I. — SERVICES CENTRAUX — *suite.*

| ART. I. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS — <i>suite.</i> | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|--|------|--|-------|------|------|------------|--------|--------------|
| Nombre | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| 1941 | 1942 | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | |
| | | C. — Agents hors cadre. | | | | | | |
| 146 | 149 | <i>report</i> | | | | 7,812 | 7,614 | |
| | | SERVICES MÉDICAUX | | | | | | |
| | | <i>a. — Puériculture</i> | | | | | | |
| 1 | 1 | Matron | — | 72 | 84 | 96 | 84 | 84 |
| 1 | 1 | Sister | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 |
| 6 | 6 | Nurses | — | 48 | 54 | 60 | 324 | 324 |
| 3 | 3 | Infirmières | — | 36 | 42 | 48 | 168 | 168 |
| 1 | 1 | Repasseur | — | 36 | 42 | 48 | 42 | 42 |
| 4 | 4 | Domestiques | — | 24 | 30 | 36 | 150 | 150 |
| 1 | 1 | Laveuse | — | 36 | 42 | 48 | 42 | 42 |
| 1 | 1 | Cuisinier | — | 36 | 42 | 48 | 30 | 30 |
| 1 | 1 | Marmiton | — | 24 | 42 | 48 | 42 | 42 |
| 1 | 1 | Téléphoniste | — | 48 | 54 | 60 | 108 | 108 |
| 2 | 2 | Visiteuses | — | 24 | 30 | 36 | 60 | 60 |
| 1 | 1 | Infirmière | — | 24 | 30 | 36 | 60 | 60 |
| 1 | 1 | Gardien | — | 24 | 30 | 36 | 60 | 60 |
| | | <i>b. — Clinique anti-vénérienne</i> | | | | | | |
| | | <i>c. — Polycliniques et Dispensaires.</i> | | | | | | |
| 1 | 1 | Nurse | — | 48 | 54 | 60 | 54 | 54 |
| 1 | 1 | Aide commis | — | 60 | 66 | 72 | 66 | 66 |
| 1 | 1 | Chef infirmier | — | 48 | 54 | 60 | 270 | 270 |
| 4 | 4 | Infirmiers | — | 36 | 42 | 48 | 588 | 420 |
| 6 | 10 | " | — | 48 | 54 | 60 | 54 | 54 |
| 4 | 4 | Infirmières | — | 36 | 42 | 48 | 294 | 294 |
| 1 | 1 | Chaouiche | — | 36 | 42 | 48 | 294 | 294 |
| 4 | 4 | " | — | 36 | 42 | 48 | 294 | 294 |
| 3 | 3 | Domestiques | — | 36 | 42 | 48 | 294 | 294 |
| | | <i>d. — Hôpital Maladies Infectieuses</i> | | | | | | |
| 1 | 1 | Matron | — | 72 | 84 | 96 | 84 | 84 |
| 4 | 4 | Sisters | — | 72 | 78 | 84 | 390 | 390 |
| 1 | 1 | Chef infirmier | — | 72 | 78 | 84 | 390 | 390 |
| 30 | 30 | Nurses | — | 48 | 54 | 60 | 1,782 | 1,782 |
| 2 | 2 | Sous-chefs infirmiers | — | 48 | 54 | 60 | 1,782 | 1,782 |
| 1 | 1 | Surveillant | — | 48 | 54 | 60 | 1,782 | 1,782 |
| 30 | 30 | Infirmiers | — | 36 | 42 | 48 | 2,688 | 2,688 |
| 30 | 30 | Infirmières | — | 36 | 42 | 48 | 2,688 | 2,688 |
| 1 | 1 | Fairache | — | 36 | 42 | 48 | 2,688 | 2,688 |
| 1 | 1 | Messenger | — | 36 | 42 | 48 | 2,688 | 2,688 |
| 2 | 2 | Cuisiniers | — | 36 | 42 | 48 | 2,688 | 2,688 |
| 4 | 4 | Marmitons | — | 24 | 30 | 36 | 180 | 180 |
| 2 | 2 | Distributeurs de vivres | — | 24 | 30 | 36 | 180 | 180 |
| 4 | 4 | Agents de désinfection | — | 24 | 30 | 36 | 180 | 180 |
| 3 | 3 | Domestiques | — | 24 | 30 | 36 | 180 | 180 |
| 1 | 1 | Couturière | — | 36 | 42 | 48 | 462 | 462 |
| 1 | 1 | Coiffeur | — | 36 | 42 | 48 | 462 | 462 |
| 2 | 2 | Repasseurs | — | 36 | 42 | 48 | 462 | 462 |
| 6 | 6 | Laveuses | — | 24 | 30 | 36 | 180 | 180 |
| 2 | 2 | Téléphonistes | — | 36 | 42 | 48 | 84 | 84 |
| 2 | 2 | Chauffeurs | — | 48 | 54 | 60 | 108 | 108 |
| 1 | 1 | Garçon de pharmacie | — | 48 | 54 | 60 | 108 | 108 |
| 1 | 1 | Ouvrier | — | 36 | 42 | 48 | 126 | 126 |
| 1 | 1 | Imam | — | 36 | 42 | 48 | 126 | 126 |
| 328 | 335 | <i>à reporter</i> | | | | 16,308 | 15,942 | |

A ne pourvoir les quatre nouveaux postes de titulaires qu'après l'aménagement de la clinique des tuberculeux.

DIVISION III. — SERVICES SANITAIRES — *suite.*

CHAPITRE I. — SERVICES CENTRAUX — *suite.*

| ART. 1. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS — suite. | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|---|------|------------------------------------|-------|------|------|------------|--------|--------------|
| Nombre | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| 1941 | 1942 | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | |
| C. — Agents hors-cadre — suite. | | | | | | | | |
| 328 | 335 | report | | | | 16,308 | 15,942 | |
| e. — Maternité Dar Ismail. | | | | | | | | |
| 2 | 2 | Sisters | — | 72 | 84 | 96 | 168 | 168 |
| 2 | 2 | » | — | 72 | 78 | 84 | 156 | 156 |
| 8 | 8 | Nurses | — | 60 | 66 | 72 | 528 | 528 |
| 10 | 10 | Infirmières | — | 36 | 42 | 48 | 420 | 420 |
| 1 | 1 | Cuisinier | — | 48 | 54 | 60 | 54 | 54 |
| 2 | 2 | Marmitons | — | 24 | 30 | 36 | 60 | 60 |
| 4 | 4 | Domestiques | — | 36 | 42 | 48 | 252 | 252 |
| 2 | 2 | Laveuses | | | | | | |
| 1 | 1 | Repasseur | — | 24 | 30 | 36 | 30 | 30 |
| f. — Centre de puériculture. | | | | | | | | |
| Hôpital des Enfants | | | | | | | | |
| g. — Hôpital Ophtalmologique - Fouad Ier. | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Matron | — | 72 | 84 | 96 | 84 | 84 |
| 1 | 1 | Sister | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 |
| 1 | 1 | » | — | 60 | 66 | 72 | 132 | 132 |
| 1 | 1 | Nurse | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef infirmier | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 |
| 1 | 1 | Sous-chef infirmier | — | 48 | 54 | 60 | 54 | 54 |
| 11 | 11 | Infirmiers | — | 36 | 42 | 48 | 462 | 462 |
| 5 | 5 | Infirmières | — | 36 | 42 | 48 | 210 | 210 |
| 1 | 1 | Aide-commis | — | 60 | 66 | 72 | 66 | 66 |
| 6 | 6 | Farraches | — | 36 | 42 | 48 | 252 | 252 |
| 1 | 1 | Garçon d'ascenseur | — | 24 | 30 | 36 | 30 | 30 |
| 1 | 1 | Messager | — | 36 | 42 | 48 | 42 | 42 |
| 1 | 1 | Cuisinier | — | 48 | 54 | 60 | 54 | 54 |
| 1 | 1 | Marmiton | — | 24 | 30 | 36 | 30 | 30 |
| 1 | 1 | Repasseur | — | 36 | 42 | 48 | 126 | 126 |
| 2 | 2 | Laveuses | | | | | | |
| VÉTÉRINAIRE. | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Mécanicien | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 |
| 1 | 1 | Surveillant (capture chiens) | — | 60 | 66 | 72 | 66 | 66 |
| 1 | 1 | Surveillant (capture chiens) | — | 48 | 54 | 60 | 54 | 54 |
| 1 | 1 | Chauffeur | — | 60 | 66 | 72 | 66 | 66 |
| 1 | 1 | Aide chauffeur | — | 48 | 54 | 60 | 270 | 270 |
| 1 | 1 | Chef d'équipe | | | | | | |
| 1 | 1 | Surveillant | | | | | | |
| 1 | 1 | Aide-peseur | | | | | | |
| 1 | 1 | Menuisier | — | 36 | 42 | 48 | 42 | 42 |
| 1 | 1 | Farrache | — | 48 | 54 | 60 | 108 | 108 |
| 1 | 1 | Agent, saisie viandes | | | | | | |
| 1 | 1 | Agent capture chiens | — | 36 | 42 | 48 | 84 | 84 |
| 2 | 2 | » | — | 48 | 54 | 60 | 54 | 54 |
| 1 | 1 | Téléphoniste | — | 36 | 42 | 48 | 210 | 210 |
| 2 | 2 | Téléphonistes | | | | | | |
| 1 | 1 | Agent | — | 48 | 54 | 60 | 54 | 54 |
| 2 | 2 | Farraches | — | 36 | 42 | 48 | 546 | 546 |
| 1 | 1 | Aide-commis | | | | | | |
| 1 | 1 | Surveillant | — | 48 | 54 | 60 | 54 | 54 |
| 12 | 12 | Agents | — | 36 | 42 | 48 | 546 | 546 |
| 430 | 437 | | | | | | 21,306 | 20,940 |

DIVISION III.—SERVICES SANITAIRES—*suite.*CHAPITRE I.—SERVICES CENTRAUX—*suite.*

| | 1942 | 1941 |
|--|-------|-------|
| | L.E. | L.E. |
| ART. 1. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS. — <i>suite.</i> | | |
| D. — Journaliers. | | |
| 7 Surveillants..... | | |
| 2 journ. Section administrative..... | | |
| 14 » Hygiène..... | 4,677 | 4,062 |
| 12 » Epidémies..... | | |
| 1 » Hôpital maladies infectieuses..... | | |
| 54 » Désinfection..... | | |
| 44 » Malaria..... | | |
| 6 » Vétérinaire..... | 212 | 212 |
| 140 | 4,889 | 4,274 |
| == | | |
| E. — Allocations. | | |
| Allocations 20 docteurs pour fermeture clinique..... | 1,440 | 1,440 |
| » 2 vétérinaires à L.E. 36..... | 36 | 72 |
| » d'habillements aux matrons et sisters..... | 96 | 113 |
| » de nourriture » » » »..... | 144 | 216 |
| » à 4 sages-femmes et infirmières..... | 144 | 108 |
| » à 9 moawens sanitaires..... | 162 | 126 |
| » de contagions à 11 médecins (L.E. 60 par an)..... | 660 | — |
| » » » » 1 pharmacien (L.E. 24 par an)..... | 24 | — |
| » » » » 2 matrons (L.E. 24 par an)..... | 48 | — |
| » » » » 1 chef-commis (L.E. 18 par an)..... | 18 | — |
| » » » » 1 commis (L.E. 12 par an)..... | 12 | — |
| » » » » 1 magasinier (L.E. 12 par an)..... | 12 | — |
| » » » » 1 moawen (L.E. 12 par an)..... | 12 | — |
| » » » » 3 infirmiers (L.E. 12 par an)..... | 36 | — |
| » » » » 30 nurses (L.E. 6 par an)..... | 180 | — |
| » » » » 2 sous-chefs infirmier (L.E. 6 par an)..... | 12 | — |
| » » » » 1 surveillant (L.E. 6 par an)..... | 6 | — |
| » » » » 1 coiffeur (L.E. 6 par an)..... | 6 | — |
| » » » » 1 électricien (L.E. 6 par an)..... | 6 | — |
| » » » » 28 infirmiers (L.E. 6 par an)..... | 168 | — |
| » » » » 29 infirmiers (L.E. 6 par an)..... | 174 | — |
| | 3,396 | 2,075 |
| ART. 2. — FRAIS DE COURSES ET INDEMNITÉS DE DÉPLACEMENT : | | |
| Allocations mensuelles de transport..... | 594 | 548 |
| Abonnements trams et autobus..... | 235 | 237 |
| Frais de courses..... | 50 | 200 |
| Indemnités de déplacement..... | 50 | |
| | 929 | 985 |
| ART. 3. — LOYERS, EAU, ÉCLAIRAGE & CHAUFFAGE : | | |
| Loyers..... | 1,300 | 900 |
| Eau pour les institutions sanitaires..... | 1,500 | 1,500 |
| Eau pour les bornes fontaines gratuites..... | 1,700 | 1,700 |
| Chauffage au gaz..... | 800 | 1,200 |
| Eclairage..... | 600 | |
| | 5,900 | 5,300 |

DIVISION III. — SERVICES SANITAIRES—*suite.*CHAPITRE I. — SERVICES CENTRAUX—*suite.*

| | 1942 | 1941 |
|---|--------|---------|
| | L.E. | L.E. |
| ART. 4. — FOURNITURES GÉNÉRALES : | | |
| Achats médicaments et achats et réparation instruments et matériel d'hôpital..... | 8,000 | 12,000 |
| Médicaments pour emmagasinage..... | 3,500 | 9,000 |
| Habilllements et lingerie | 2,500 | 3,000 |
| Achats divers..... | 4,000 | 4,000 |
| Prévision pour hausse des prix..... | — | 1,000 |
| | 18,000 | 29,000 |
| ART. 5. — NOURRITURE ET COMBUSTIBLE : | | |
| Nourriture | 20,000 | 11 500 |
| Combustible | 6,000 | 3,500 |
| Prévision pour hausse des prix..... | — | 1,000 |
| | 26,000 | 16,000 |
| ART. 6. — PROPHYLAXIE DES ÉPIDÉMIES : | | |
| Surveillants et ouvriers..... | 7,500 | { 4,650 |
| Transport | 500 | |
| | 8,000 | |
| ART. 7. — FRAIS DIVERS : | | |
| Réparations diverses | 200 | 100 |
| Menus frais | 235 | { 200 |
| Livres et revues..... | 50 | |
| | 485 | 300 |

DIVISION III. — SERVICES SANITAIRES—*suite.*CHAPITRE I. — SERVICES CENTRAUX—*suite.*

| | 1942 | 1941 |
|-------------------------------|-------|-------|
| | L.B. | L.B. |
| ART. 8. — TRAVAUX NEUFS | 7,690 | 1,500 |

| DÉSIGNATION DES TRAVAUX | Première évaluation des dépenses | Evaluation révisée des dépenses | Montant probable des dépenses à fin Avril 1942 | Crédit prévu pour 1942-43 | Montant requis pour l'achèvement des travaux | Crédit requis en 1941-42 |
|---|--|---------------------------------------|--|------------------------------|--|-----------------------------|
| Remblayage des fossés..... | annuel | — | — | 1,190 | — | 500 |
| Construction blocs sanitaires..... | 3,000 | — | — | 400 | — | 1,000 |
| Aménagement clinique pour les tuberculeux..... | 1,500 | — | — | 1,500 | — | — |
| Vaccination contre la variole..... | 2,800 | — | — | 2,800 | — | — |
| Pose d'une canalisation en béton pour remplacer drain à découvert | 400 | — | — | 400 | — | — |
| Construction d'un four pour incinération denrées avariées..... | — | — | — | 400 | — | — |
| Achat d'appareils et instruments pour la station de malaria..... | 1,000 | — | — | 1,000 | — | — |
| | | | | 7,690 | | 1,500 |

DIVISION III. — SERVICES SANITAIRES—*suite.*

CHAPITRE II. — LABORATOIRES.

| | | | | | | | 1942 | 1941 |
|---|--|--|--|--|--|--|-------|-------|
| | | | | | | | L.E. | L.E. |
| ART. 9. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS— <i>suite.</i> | | | | | | | | |
| A.—Personnel classé..... | | | | | | | 3,432 | 3,192 |
| C.—Agents hors cadre..... | | | | | | | 528 | 528 |
| E.—Allocations..... | | | | | | | 264 | — |
| | | | | | | | 4,224 | 3,720 |

| Nombre | | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|---|------|-------------------------------|--------|-------|------|------|------------|-------|--|
| 1941 | 1942 | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| | | | | | | | | | |
| A. — Personnel classé. | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Directeur | II | 720 | 810 | 900 | 810 | 810 | Traitement personnel L.E. 1108. Poste à réduire à la classe III à sa vacance. |
| 1 | 2 | Médecins bactériologues | IV | 420 | 480 | 540 | 960 | 480 | |
| — | 1 | Chimiste en Chef..... | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | — | |
| 2 | 1 | Médecin bactériologue..... | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 1,080 | |
| 1 | — | Chimiste | | | | | | | |
| 2 | 2 | Chimiste | VI | 180 | 240 | 300 | 480 | 480 | |
| 1 | 1 | Employé | VII | 120 | 150 | 180 | 150 | 150 | |
| 1 | 1 | Employé | VIII | 72 | 96 | 120 | 192 | 192 | |
| 1 | 1 | Préparateur | | | | | | | |
| 10 | 10 | | | | | | 3,432 | 3,192 | |
| C. — Agents hors cadre | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Surveillant canal Farha | | 48 | 54 | 60 | 486 | 486 | |
| 8 | 8 | Aides-préparateurs | | | | | | | |
| 1 | 1 | Agent de laboratoire..... | | | | | | | |
| 10 | 10 | | | | | | 528 | 528 | |
| E. — Allocations. | | | | | | | | | |
| Allocations de contagion à 1 Directeur de laboratoire | | (L.E. 60 par an) | | | | | 60 | — | |
| » » » » 2 Bactériologues | | (L.E. 60 par an) | | | | | 120 | — | |
| » » » » 1 commis | | (L.E. 18 par an) | | | | | 18 | — | |
| » » » » 1 préparateur | | (L.E. 12 par an) | | | | | 12 | — | |
| » » » » 9 aides-préparateurs | | (L.E. 6 par an) | | | | | 54 | — | |
| | | | | | | | 264 | — | |
| ART. 10. — EAU, ÉCLAIRAGE ET CHAUFFAGE : | | | | | | | | | |
| Eau | | } | | | | | 40 | 250 | |
| Éclairage..... | | | | | | | 90 | | |
| Chauffage | | | | | | | 120 | | |
| | | | | | | | 250 | 250 | |
| ART. 11. — FRAIS DIVERS : | | | | | | | | | |
| Achats divers | | } | | | | | 60 | 75 | |
| Livres et revues | | | | | | | 5 | | |
| Réparations et menus frais | | | | | | | 20 | | |
| | | | | | | | 85 | 75 | |

DIVISION III. — SERVICES SANITAIRES — *suite.*

CHAPITRE III. — ASILES ET CUISINES POPULAIRES.

| | 1942 | 1941 |
|---|--------------|--------------|
| ART. 12. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS — <i>suite.</i> | L. E. | L. E. |
| A. — Personnel classé | 528 | 528 |
| C. — Agents hors-cadre | 3,294 | 3,294 |
| D. — Journaliers | 183 | 183 |
| E. — Allocations | 672 | 600 |
| | 4,677 | 4,605 |

| Nombre | | Classe | Cadre | | | Prévisions | |
|--------------------------------|------|--------|-------|-------|-------|------------|-------|
| 1941 | 1942 | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 |
| | | L. E. | L. E. | L. E. | L. E. | L. E. | L. E. |
| A. — Personnel classé. | | | | | | | |
| 1 | 1 | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 240 |
| 1 | 1 | | | | | | |
| 1 | 1 | VIII | 72 | 96 | 120 | 288 | 288 |
| 1 | 1 | | | | | | |
| 4 | 4 | | | | | 528 | 528 |
| C. — Agents hors-cadre. | | | | | | | |
| ASILES. | | | | | | | |
| 1 | 1 | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 |
| 1 | 1 | — | 72 | 84 | 96 | 84 | 84 |
| 1 | 1 | — | 72 | 78 | 84 | 78 | 78 |
| 5 | 5 | — | 36 | 54 | 72 | 270 | 270 |
| 5 | 5 | — | — | — | — | — | — |
| 1 | 1 | — | 48 | 54 | 60 | 540 | 540 |
| 4 | 4 | — | — | — | — | — | — |
| 3 | 3 | — | 36 | 54 | 72 | 162 | 162 |
| 1 | 1 | — | — | — | — | — | — |
| 1 | 1 | — | — | — | — | — | — |
| 2 | 2 | — | 36 | 42 | 48 | 462 | 462 |
| 3 | 3 | — | — | — | — | — | — |
| 2 | 2 | — | — | — | — | — | — |
| 2 | 2 | — | — | — | — | — | — |
| 26 | 26 | — | — | — | — | — | — |
| 3 | 3 | — | — | — | — | — | — |
| 4 | 4 | — | 24 | 30 | 36 | 1,230 | 1,230 |
| 7 | 7 | — | — | — | — | — | — |
| 1 | 1 | — | — | — | — | — | — |
| CUISINES. | | | | | | | |
| 1 | 1 | — | — | — | — | — | — |
| 2 | 2 | — | 48 | 54 | 60 | 270 | 270 |
| 2 | 2 | — | — | — | — | — | — |
| 4 | 4 | — | 24 | 30 | 36 | 120 | 120 |
| 82 | 82 | | | | | 3,294 | 3,294 |

DIVISION III. — SERVICES SANITAIRES—*suite.*CHAPITRE III. — ASILES ET CUISINES POPULAIRES—*suite.*

| | 1942 | 1941 |
|---|--------|-------|
| | L.E. | L.E. |
| ART. 12. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS : — <i>suite.</i> | | |
| D. — Journaliers. | | |
| 8 Journaliers | 183 | 183 |
| E. — Allocations. | | |
| Allocations aux nourrices à L.Eg. 12 par an..... | 600 | 600 |
| Allocations pour traitement de la Teigne | 72 | — |
| | 672 | 600 |
| ART. 13. — LOYER, EAU ET ÉCLAIRAGE : | | |
| Loyers | 612 | 612 |
| Eau..... | 350 | 350 |
| Éclairage | 88 | 88 |
| | 1,050 | 1,050 |
| ART. 14. — FOURNITURES GÉNÉRALES : | | |
| Habillements et lingerie | 2,000 | 2,600 |
| Matériel pour ateliers..... | 250 | 250 |
| Achats divers | 400 | 400 |
| Prévision pour hausse des prix..... | — | 500 |
| | 2,650 | 3,750 |
| ART. 15. — NOURRITURE ET COMBUSTIBLE : | | |
| Nourriture pour cuisines populaires..... | 2,700 | 900 |
| Nourriture pour Asiles..... | 6,600 | 4,200 |
| Nourriture pour Asile Farouk 1er..... | 2,600 | 1,450 |
| Combustible | 1,500 | 800 |
| | 13,400 | 7,350 |
| ART 16. — FRAIS DIVERS : | | |
| Réparations et menus frais..... | 200 | 250 |

DIVISION IV.— SERVICES DU NETTOIEMENT ET DES PARCS.

| | | |
|----------------------------|---|-------------------|
| I. — CRÉDITS ACCORDÉS..... | } | L. E. |
| | | Titre I. — 91,102 |
| | | » II. — 59,720 |
| | | » III. — 4,132 |

| | 1942 | 1941 | EN PLUS | EN MOINS | DÉPENSES | | | |
|---|---------|---------|---------|----------|----------|---------|---------|---------|
| | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 | | | | |
| Titre : | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| I. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS | 91,102 | 91,081 | 21 | — | 90,855 | 91,044 | 89,030 | 78,537 |
| II. — DÉPENSES GÉNÉRALES..... | 59,720 | 58,500 | 1220 | — | 53,303 | 52,52 | 55,347 | 42,232 |
| III — TRAVAUX NEUFS | 4,132 | 1,960 | 2,172 | — | 557 | 3,450 | 3,426 | 2,753 |
| TOTAL..... | 154,954 | 151,541 | 3,413 | — | 144,715 | 147,015 | 147,803 | 123,522 |

II.— CRÉDITS PAR CHAPITRE.

| Chapitre. | Titre I. Traitements, salaires et allocations | | Titre II. Dépenses Générales | | Titre III. Travaux Neufs | | TOTAL | |
|-----------------------------------|--|--------|------------------------------------|--------|--------------------------------|-------|---------|---------|
| | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 | 1942 | 1941 |
| | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| I. — SERVICE DU NETTOIEMENT | 72,496 | 72,562 | 49,855 | 50,125 | 2,432 | 1,260 | 124,783 | 123,947 |
| II. — SERVICE DES PARCS | 18,606 | 18,519 | 9,865 | 8,375 | 1,700 | 700 | 30,171 | 27,594 |
| TOTAL..... | 91,102 | 91,081 | 59,720 | 58,500 | 4,132 | 1,960 | 154,954 | 151,541 |
| Complément de traitements | — | — | — | — | — | — | — | — |
| TOTAL..... | 91,102 | 91,081 | 59,720 | 58,500 | 4,132 | 1,960 | 154,954 | 151,541 |

DIVISION IV. — SERVICES DU NETTOIEMENT ET DES PARCS.

CHAPITRE I. — SERVICE DU NETTOIEMENT.

| Art. | TITRE I | PRÉVISIONS | | EN PLUS | EN MOINS | DÉPENSES | | | |
|------|--|------------|--------|---------|----------|----------|--------|--------|--------|
| | | 1942 | 1941 | | | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 |
| | | L.E. | L.E. | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| 1. | TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS | 72,496 | 72,562 | — | 66 | 72,546 | 73,803 | 72,252 | 62,079 |
| | TITRE II. | | | | | | | | |
| 2. | FRAIS DE COURSES ET INDEMNITÉS DE DÉPLACEMENTS | 90 | 105 | — | 15 | | | | |
| 3. | EAU ET ÉCLAIRAGE..... | 5,700 | 5,700 | — | — | | | | |
| 4. | HABILLEMENTS | 800 | 750 | 50 | — | | | | |
| 5. | FOURNITURES GÉNÉRALES | 21,500 | 23,200 | — | 1,700 | | | | |
| 6. | FOURRAGE ET REMONTE | 15,995 | 9,850 | 6,145 | — | | | | |
| 7. | TRAVAUX D'ENTRETIEN | 1,175 | 5,225 | — | 4,050 | | | | |
| 8. | LOCATION DE CHARS | 2,800 | 3,500 | — | 700 | | | | |
| 9. | FRAIS DIVERS..... | 595 | 595 | — | — | | | | |
| 10. | GRATIFICATIONS..... | 1,200 | 1,200 | — | — | | | | |
| | TITRE III. | 49,855 | 50,125 | 6,195 | 6,465 | 45,193 | 44,612 | 46,783 | 32,972 |
| 11. | TRAVAUX NEUFS | 2,432 | 1,260 | 1 172 | — | 132 | 1,278 | 2,208 | 1,956 |

CHAPITRE II.—SERVICE DES PARCS.

| Art. | TITRE I. | PRÉVISIONS | | EN PLUS | EN MOINS | DÉPENSES | | | |
|------|--|------------|--------|---------|----------|----------|--------|--------|--------|
| | | 1942 | 1941 | | | 1940 | 1939 | 1938 | 1937 |
| | | L.E. | L.E. | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. |
| 12. | TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS | 18,606 | 18,519 | 87 | — | 18,309 | 17,242 | 16,778 | 16,458 |
| | TITRE II. | | | | | | | | |
| 13. | FRAIS DE COURSES ET INDEMNITÉS DE DÉPLACEMENTS | 160 | 180 | — | 20 | | | | |
| 14. | LOYER, EAU ET ÉCLAIRAGE..... | 3,500 | 3,500 | — | — | | | | |
| 15. | FOURNITURES GÉNÉRALES | 6,100 | 4,440 | 1660 | — | | | | |
| 16. | FRAIS DIVERS..... | 105 | 255 | — | 150 | | | | |
| | TITRE III | 9,865 | 8,375 | 1,660 | 170 | 8,110 | 7,909 | 7,564 | 9,260 |
| 17. | TRAVAUX NEUFS | 1700 | 700 | 1000 | — | 425 | 2,172 | 1,218 | 798 |

DIVISION IV. — SERVICES DU NETTOIEMENT ET DES PARCS — *suite.*

CHAPITRE I. — SERVICE DU NETTOIEMENT.

| | 1942 | 1941 |
|--|--------|--------|
| | L.E. | L.E. |
| ART. 1. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS : | | |
| A. — Personnel classé | 2,814 | 2,814 |
| C. — Agents hors-cadre | 20,496 | 20,562 |
| D. — Journaliers | 49,156 | 49,156 |
| E. — Allocations | 30 | 30 |
| | 72,496 | 72,562 |

| Nombre | | | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|----------------------------------|------|---------------------------------|--------|-------|------|------|------------|-------|-----------------------|
| 1941 | 1942 | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| | | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | |
| A. — Personnel classé. | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Directeur de Service..... | III | 540 | 630 | 720 | 630 | 630 | Trait. pers. L.E. 774 |
| 1 | 1 | Sous-Directeur de Service | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | |
| 1 | 1 | Chef de bureau | VII | 120 | 150 | 180 | 300 | 300 | |
| 1 | 1 | Employé | VII | | | | | | |
| 4 | 4 | » | VIII | 72 | 96 | 120 | 384 | 384 | |
| a) Arrosage et Balayage : | | | | | | | | | |
| 1 | 1 | Premier inspecteur..... | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | |
| 2 | 2 | Inspecteurs..... | VII | 120 | 150 | 180 | 300 | 300 | |
| 1 | 1 | Aide-Inspecteur | VIII | 72 | 96 | 120 | 96 | 96 | |
| b) Bureau Central de Transport : | | | | | | | | | |
| 3 | 3 | Chefs d'écurie | VIII | 72 | 96 | 120 | 384 | 384 | |
| 1 | 1 | Chef surveillant | | | | | | | VIII |
| 16 | 16 | | | | | | 2,814 | 2,814 | |
| C. — Agents Hors Cadre. | | | | | | | | | |
| — | 1 | Aide-commis | — | | | | | | |
| 3 | 2 | Agents de bureau | — | 48 | 54 | 60 | 270 | 270 | |
| 1 | 1 | Farrache | — | | | | | | |
| 1 | 1 | Messenger | — | | | | | | |
| 1 | 1 | Farrache | — | | | | | | |
| 5 | 5 | Agents de bureau | — | 36 | 42 | 48 | 420 | 420 | |
| 3 | 3 | Téléphonistes | — | | | | | | |
| 1 | 1 | Messenger..... | — | | | | | | |
| 15 | 15 | à reporter | | | | | 690 | 690 | |

DIVISION IV. — SERVICES DU NETTOIEMENT ET DES PARCS — *suite.*CHAPITRE I. — SERVICE DU NETTOIEMENT — *suite.*

| | 1942 | 1941 |
|---|--------|--------|
| Art. 1. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS — <i>suite</i> | L. E. | L. E. |
| D. — Journaliers. | | |
| 998 Journaliers de l'arrosage et balayage..... | 27,394 | 27,394 |
| 562 Journaliers du bureau central de transport..... | 21,762 | 21,762 |
| 1.560 | 49,156 | 49,156 |
| E. — Allocations. | | |
| Allocation Sous-chef de Service | 30 | 30 |
| Art. 2. — FRAIS DE COURSES ET INDEMNITÉS DE DÉPLACEMENTS : | | |
| Abonnements trams et autobus | 65 | 80 |
| Frais de courses | 25 | 25 |
| | 90 | 105 |
| Art. 3. — EAU ET ECLAIRAGE : | | |
| Eau pour arrosage, lavage et latrines | 5,500 | 5,500 |
| Eclairage | 200 | 200 |
| | 5,700 | 5,700 |
| Art. 4. — HABILLEMENTS : | | |
| Salopettes pour les journaliers | 800 | 750 |
| Art. 5. — FOURNITURES GÉNÉRALES : | | |
| Combustible pour autos et motos | 10,950 | 12,500 |
| Pièces de rechange et accessoires divers | 6,500 | 4,100 |
| Articles de nettoyage et achats divers | 2,435 | 2,435 |
| Matériel pour chars..... | 1,615 | 3,165 |
| Prévision pour hausse des prix | — | 1,000 |
| | 21,500 | 23,200 |
| Art. 6. — FOURRAGE ET REMONTE : | | |
| Fourrage | 13,295 | 8,000 |
| Remonte | 2,700 | 1,350 |
| Prévision pour hausse des prix | — | 500 |
| | 15,995 | 9,850 |
| Art. 7. — TRAVAUX D'ENTRETIEN : | | |
| Réparation autos, motos et bicyclettes | — | 3,200 |
| Réparation chars | — | 1,000 |
| Réparation matériel | — | 275 |
| Pose et entretien bouches d'arrosage | 600 | 600 |
| Entretien latrines et urinoirs | 150 | 150 |
| Atelier de sellerie..... | 425 | — |
| | 1,175 | 5,225 |
| Art. 8. — LOCATION CHARS | 2,800 | 3,500 |
| Art. 9. — FRAIS DIVERS : | | |
| Taxe gouvernementale sur autos | 570 | 570 |
| Menus frais | 25 | 25 |
| | 595 | 595 |
| Art. 10. — GRATIFICATIONS : | | |
| Gratifications aux chiffonniers privés | 1,200 | 1,200 |
| Art. 11. — TRAVAUX NEUFS | 2,432 | 1,260 |

| DÉSIGNATION DES TRAVAUX | Première évaluation des dépenses | Évaluation révisée des dépenses | Montant probable des dépenses à fin Avril 1942 | Crédit prévu pour 1942-43 | Montant requis pour l'achèvement des travaux | Crédit accordé en 1941-42 |
|--|--|------------------------------------|--|------------------------------|--|------------------------------|
| Confection routes dans les dépotoirs | annuel | — | — | 500 | — | 260 |
| Entretien matériel et installation mécanique au dépotoir | 2,220 | — | — | 932 | — | 400 |
| Achat caissons et paniers | 400 | — | — | 400 | — | — |
| » 4 pompes centrifuge | 600 | — | — | 600 | — | 600 |
| | | | | 2,432 | | 1,260 |

DIVISION IV. — SERVICES DU NETTOIEMENT ET DES PARCS — *suite.*

CHAPITRE II. — SERVICE DES PARCS.

| | 1942 | 1941 |
|---|--------|--------|
| | L.E. | L.E. |
| ART. 12. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS : | | |
| A. — Personnel classé | 2,010 | 2,010 |
| C. — Agents hors cadre | 2,262 | 2,262 |
| D. — Journaliers | 14,334 | 14,247 |
| | 18,606 | 18,519 |

| Nombre | | A. — Personnel classé. | Classe | Cadre | | | Prévisions | | Observations |
|--------|------|-----------------------------------|--------|-------|------|------|------------|-------|-----------------|
| 1941 | 1942 | | | Min. | Moy. | Max. | 1942 | 1941 | |
| | | | | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | L.E. | |
| 1 | 1 | Chef de Service | IV | 420 | 480 | 540 | 480 | 480 | Poste technique |
| 1 | 1 | Sous-chef de Service | V | 300 | 360 | 420 | 360 | 360 | |
| 1 | 1 | Architecte-inspecteur | VI | 180 | 240 | 300 | 240 | 240 | |
| 1 | 1 | Chef mécanicien | VII | 120 | 150 | 180 | 450 | 450 | |
| 1 | 1 | Inspecteur technique | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de bureau | | | | | | | |
| 2 | 2 | Employés | VIII | 72 | 96 | 120 | 480 | 480 | |
| 1 | 1 | Chef de la serre | | | | | | | |
| 1 | 1 | Intendant palais Antoniadis | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef de la Ménagerie | | | | | | | |
| 11 | 11 | | | | | | 2,010 | 2,010 | |
| | | C. — Agents hors cadre | | | | | | | |
| | | SERVICE CENTRAL. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Chef surveillant | — | 60 | 66 | 72 | 198 | 198 | |
| 2 | 2 | Surveillants | — | | | | | | |
| 3 | 3 | Agents de bureau | — | 48 | 54 | 60 | 540 | 540 | |
| 6 | 6 | Rais | — | | | | | | |
| 1 | 1 | Farrache | — | | | | | | |
| 1 | 1 | Agent de bureau | — | | | | | | |
| 1 | 1 | Rais | — | 36 | 42 | 48 | 168 | 168 | |
| 1 | 1 | Farrache | — | | | | | | |
| 1 | 1 | Portier | — | | | | | | |
| 2 | 2 | Gaffirs des parcs | — | 48 | 54 | 60 | 108 | 108 | |
| 16 | 16 | » » » | — | 36 | 42 | 48 | 672 | 672 | |
| | | MÉNAGERIE DE NOUZHA. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Sous-chef de la ménagerie | — | | | | | | |
| 1 | 1 | Agent | — | 48 | 54 | 60 | 216 | 216 | |
| 2 | 2 | Gardiens | — | | | | | | |
| 3 | 3 | » | — | 36 | 42 | 48 | 126 | 126 | |
| | | PALAIS ET JARDIN ANTONIADIS. | | | | | | | |
| 1 | 1 | Farrache | — | 48 | 54 | 60 | 108 | 108 | |
| 1 | 1 | Rais | — | | | | | | |
| 3 | 3 | Farraches du Palais | — | 36 | 42 | 48 | 126 | 126 | |
| 47 | 47 | | | | | | 2,262 | 2,262 | |

DIVISION IV. — SERVICES DU NETTOIEMENT ET DES PARCS — *suite.*CHAPITRE II. — SERVICE DES PARCS — *suite.*

| | | 1942 | 1941 |
|---|--------------------|---------------|---------------|
| | | L.E. | L.B. |
| ART. 12. — TRAITEMENTS, SALAIRES ET ALLOCATIONS : — <i>suite</i> | | | |
| D — Journaliers | | | |
| Service central | 420 ouvriers | 12,688 | 12,400 |
| Pompes Nouzha | 5 » | 198 | 231 |
| Palais et jardin Antoniadis | 48 » | 1,448 | 1,616 |
| | <u>473</u> | <u>14,334</u> | <u>14,247</u> |
| Art. 13. — FRAIS DE COURSES & INDEMNITÉS DE DÉPLACEMENTS : | | | |
| Abonnements trams et autobus | | 26 | 46 |
| Allocations mensuelles de transport | | 36 | 36 |
| Frais de courses | | 88 | 98 |
| Indemnités de déplacements | | 10 | |
| | | <u>160</u> | <u>180</u> |
| Art. 14. — EAU : | | | |
| Eau pour arrosage parcs et jardins | | 3,500 | 3,500 |
| Art. 15. — FOURNITURES GÉNÉRALES : | | | |
| Combustible et pièces pour les stations de pompes | | 1,300 | 870 |
| Nourriture pour la ménagerie | | 3,000 | 1,400 |
| Achat plantes et semences | | 500 | 500 |
| Articles et achats divers | | 1,300 | 1,300 |
| Prévision pour hausse des prix | | — | 370 |
| | | <u>6,100</u> | <u>4,440</u> |
| Art. 16. — FRAIS DIVERS : | | | |
| Entretien jardins, ménagerie, station pompes et réparation matériel | | 55 | 205 |
| Menu frais | | 50 | 50 |
| | | <u>105</u> | <u>255</u> |
| | | <u>1942</u> | <u>1941</u> |
| ART. 17. — TRAVAUX NEUFS | | 1,700 | 700 |

| DÉSIGNATION DES TRAVAUX | Première évaluation des dépenses | Évaluation révisée des dépenses | Montant probable des dépenses à fin Avril 1940 | Crédit prévu pour 1941-42 | Montant requis pour l'achèvement des travaux | Crédit accordé en 1940-41 |
|---|-------------------------------------|------------------------------------|--|------------------------------|--|------------------------------|
| Traitement arbres par le Ministère de l'Agriculture | 500 | — | — | 500 | — | 500 |
| Achat d'animaux pour la ménagerie | 1,000 | — | — | 1,000 | — | — |
| Construction dépôt matières inflammables | 200 | — | — | 200 | — | 400 |
| | | | | <u>1,700</u> | | <u>900</u> |